Página 6

Senadores y diputados reanudan hoy sesiones ordinarias

Confienos sus ahorros

Depositos a Plazo

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - № 13.114 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 13 DE MARZO DE 1995 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

nchez de Lozada al mundo

### xito de las reformas ociales depende de ayuda internacional

bación Popular, Reforma Educativa y Capitalización, situaron a Bolivia entre los 20 seleccionados para un plan de ayuda al desarrollo humano

En esta



### Papa pide eliminar brecha entre países pobres y ricos

"El encuentro de Copenhague represente un signo de esperanza", dijo el Pontifice

CIUDAD DELVATICANO, 12 (EFE) Juan Pabbo II ha afirmado hoy que la Cumbre de Copernhague ha evidencia-do el foso que segana a los pueblos pobres de los ricos, un foso que hay que eliminaz. Habbando a miles de fieles

los continentes y consti-la premisa para la cons-són de un mundo libre y

### Presidente del Banco Central

ATUDATE QUE YO

### Bolivia confía en lograr acuerdos con el Club de París V

El día 23 de marzo se conocerán resultados definitivos en la reunión de París.- "Ya hay un acuerdo con los acreedores y ello es un logro", afirma Fernando Candia. "Tenemos que estar confiados en que hay disposición de apoyar al país", aseguró a PRESENCIA.

### Los 10 compromisos de la Cumbre Social

COPENHAGUE, 12 (ANSA)



tra el gobierno 9ina 4)

### Sobre los colegios fiscales

Por Miguel Esquirol Vives

Hace diez años los alumnos de muchos colegios fiscales podian igualarse en preparación y conocimientos a los de los colegios particulares, como se veía en concursos, olimpiadas educativas e incluso luego en la universidad, pero hoy esto es imposible, la brecha se ha hecho mayor, hoy ya no pueden igualarse. Eso nos lo dice una profesora del ciclo medio de excelente trayectoria y experiencia educativa en nuestro país.

periencia educativa en nuestro país.

Y la causa no es tan desconocida, es la trasnochada educación que se imparte en los colegios fiscales y en las normales en donde estudian los maestros. Agravándose esto con los paros y las hueigas, que no sólo atrasan los estudios interpretados en como esta de central en maestros y alumnos, como el virus del SIDA, pero en el espíritu de estos.

SIDA, pero en el espíritu de éstos.

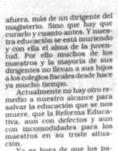
Se dirá que la culpa la tienen los bajos sueidos, también, pero esto no es todo, pues sólo por el momento se puede subsanar, este problema con la Reforma Educativa, a la cual la Federación de maestros se opone tajantemente. Ilenándola de insultos por la incapacidad de hacer un crítica sincera, profunda y constructiva a la misma. Además de que la educación que se imparte en muchos colegios fiscales ya no vale ni lo que cuesta.

Lo más grave son las con-secuencias a largo plazo de este hecho lamentable: el atra-so. la marginación y la pobre-za para el futuro de los hijos de los trabajadores de hoy, que por carecer de mejores suel-dos deben llevarlos, como últi-mo recurso a un colegio fiscal. Y manana serán también ex-plotados, aunque logren salir bachilleres y aunque quizás logren entrar a la Universidad estatal, ya que ésta corre el mismo riesgo de quedarse atrás ante la educación de las universidades privadas por sus deficiencias estructurales y sus huelgas de estudiantes y docentes.

Otra consecuencia es la brecha cada vez más grande que se abre entre ricos y pobres, y esto no solo por el sistema liberal despiadado, sino por esa educación fiscal trasnochada y agravada por la enormidad de paros y huelgas. Solo con una educación actualizada, cientifica y humanistica, constante y disciplinada, nuestros hijos podrán hacer algo por remediar la situación deplorable en la que viven las mayorías de nues tra patria.

Cuando alguien tiene a su hijo gravemente enfermo no espera para curarlo hasta encontrar un hospital socialista, como parece quererlo, de boca para

Miguel Esquirol Vives es profesor de Teologia. Cochabamba.



ción.

Ya es hora de que los padres de familia digamos algo Ya es hora de que los padres de familia digamos algo, aunque no sea por la prensa, pero sí en los diferentes establecimientos educativos, exigiendo a los profesores y directores la puesta al día de su preparación docente, como les ofrece la Reforma Educativa y exigir el cumplimiento disciplinado y constante de su deber sagrado. ¡Basta de huelgas y paros y que los dirigentes del magisterio busquen for mas más creativas de dialogo y reclamo que la de perjudicar y envenenar el espíritu de nuestros hijos, hos maestros de de nuestro lado.

### Milosevic versus Karadzic

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Por Eduardo Mendizábal Salinas

Hay analistas que creen en la seriedad del enfrentamiento entre el presidente serbio, Siobodan Milosevic y el dirigente de los serbios de Bosnia, Radovan Karadate. Pero lo cierto también es que Milosevic sigue manteniendo su tidea de una gran Serbia, y que la discordia entre ambos dirigentes se deriva más de la necesidad que tiene el presidente serbio de librarse de las sanciones internacionales que de una verdadera discrepaneia téleológica o política de fondo.

A estas alturas de la guerra, y con el gran desgaste personal que ha sufrido, a Karadzic no le queda más que elegir entre la continuación de la guerra y el fracaso personal. En cualquier caso, los objetivos de Belgrado y Pale siguen siendo los mismos y sólo difieren en la táctica para alcanzarlos.

Los bechos muestran que el conflicto entre Milosevic y Karadzic no comporta ni mucho menos el abandono del belicoso proyecto de la Gran Serbia.

Milosevic quiere controlar el embargo contra los servio-bosnios, sin estar por ello dispuesto a permitir que UNPROFOR vigile la eficacia de las medidas adoptadas. Al mismo tiempo, la frontere entre Serbia y la zona de Croacia controlada por serbios rebeldes sigüe abierta y por la misma resulta fácil abastecer a los chetniks de Boanía, que cuentan así con una oportuna puerta trasera" por la que seguir recibiendo ayuda. Sin control por los "casos azules" no hay ninguna garantia de que el embargo vaya a tener efectividad sobre los serbios.

Asimismo cabe otra pregunta: si realmente quiere la paz, ¿por

qué rechaza Milosevic el reconocimiento de los Estados balcánicos en sus fronteras legales y legitimas?

Karadzic desafia a Milosevic al declarar que puede seguir luchando sin apoyo de Serbia, e introduce el racionamiento y el 'trabajo obligatorio para todos" -eufemismo de una movilización total-, Su "ministro" de Asuntos Exteriores, Alexa Buha, declara que el embargo al que les somete Milosevic no durará mucho tiempo e intenta tranquilizar a los serbio-bosnios y convencerlos de que el conflicto con Belgrado no debe ser tomado en serio. El 'Estado' de Karadzic nunca seria posible sin la ayuda serbia.

La insolencia de éste es de tal magnitud porque él mismo está convencido de que su rivalidad con Milosevic no es más que una farsa. Hay así razones fundadas para dudar de las intenciones del presidente serbio, aunque éste haya adoptado medidas concretas a diferencia de lo ocurrido tras similares gestos del passado.

Después de todo lo ocurrido, el presidente serbio no puede seguir interpretando su farsa con la impunidad con que lo hizo en los tiempos en los que simulaba presionar a Karadzic para que aceptase el plan Vance-Oven. Si la comunidad internacional hicicse más severvas sus sanciones, probablemente, a Milosevic no le quedará más remedio que romper con sus criminales epigonos de Bosnia y Croacia.

### Orientemos la política cambiaria

Por Vincent Gómez-García Palao

Por Vincent Gómez-Ga

A pesar que la democratización politica ha registrado significativos avances en nuestro país, podemos constatar enormes falencias en cuanto a la existencia de una "cultura" del debate académico. En efecto, la norma aún imperante en nuestro medio es la de asimilar cualquier opinión que se desmarque de la linea oficial a una consigna o intencionalidad politica, para proceder enseguida con la descalificación gratuita. Lamentablemente, este reflejo primario obvia consideraciones más sustanitivas en torno a la coherencia y fundamentación de los argumentos vertidos.

Animados de un espiritubiento y constructivo procedimos a una evaluación de la política cambiartuctivo de la firma Moreno Muñoz. El análisis y conclusiones ahi expresados meremente oficial- en estas páginas (14/2/95) de un técnico del Banco Central de Bolivia (BCB), que sustentan la actual política cambiarta y se pretende refutar algunas de nuestras conclusiones. A pesar que fumos gratamente sorprendidos por el hecho de haber promovido involuntariamente- un debate sobre un tema de semejante importancia para la economia de nuestro país. teremos que

gratamente sorprendidos por el hecho de haber promovido involuntariamente- un debate sobre un tema de semejante importaneta para la economia de nuestro país, tenemos que lamentar el tono y ánimo agresivo del mismo.

La mala interpretación de algunas de nuestras conclusiones, así como la persistencia de observaciones con respecto a los criterios técnicos utilizados en el manejo de la política cambiaria de nuestro país, nos motiva a volver a esta tribuna para realizar las puntualizaciones y aclaraciones pertinentes. Al continuar con este ejercico, deseamos manifestar nuestra intención de contribuir al establecimiento de una cultura de debate académico, en Bolivia, hacienda enfastas en esta de sentada en la calenda de sobre académico, en Bolivia, hacienda enfasta en la caraciones. ntribuir al establecimiento una cultura de debate aca-mico en Boltvia, baciendo fasia en las ideas y los con-ptos, manteniendo la altura rrespondiente. En primera instancia debe-

En primera instancia debe-mortículo en "Economía para jecutivos" está destinado a na audiencia de tomadores le decisión que, por defini-jón, son prácticos. En este entido, consideramos innece-ario abundar en razonamien-sos teóricos osbre la determi-nación del tipo de cambio real le equilibrio y, más bien nos miento es pertinente para la scustón de la política cam arta del BCB, ya que es evi nte que el ente emisor care de un modelo teórico de derminación del tipo de cam o real de equilibrio en base y variables macroeconómi s fundamentales de nuestri s y sólo se tras per cristrio s y sólo se tras per cristrio. o Fresables macros sus sundamentales de nuestr si sundamentales de nuestr sis y sólo se rige por criterio e orden operativo y empirio ara la fijación del tipo de cam o real efectivo. A este efecte i cambio de "reglas del juege e julio de 1994 obeceo a i dopción del modelo chilen e partidad central que es val la para un sistema de banda habiéndose mantenido narco regulatorio del Bolstinarco regulatorio del Bolstinarco regulatorio del superiorio del modelo control del superiorio del modelo control del contr

el espacio que se na circano a indiscrecionalidad, con todas las posibilidades de ganancias posibilidades a la posesión de información privilegada.

En segundo término, consideramos que insistir en que una diferencia entre la tasa de devaluación interna de 8,5% y una tasa de depreciación con respecto al dólar de 4,9% en 1994, no ha provocado un rezago cambiario, es negar la dolarización de la economia boliviana. Esta afirmación resulta verdaderamente sor prendente si proviene del BCB, puesto que ellos deberían estar enterados que la participada de la dolarización de ellos deberían estar enterados que la participada de la conomia dolarización de la economia boliviana.

### De mujeres y otros atributos

Por Mirtha Molina Avilés

El Dia Internacional de la Mujer fue motivo de diferentes lutaciones y congratulaciones. El presente artículo, más bien tenta hacer algunas consideraciones respecto a la forma y la anera con que se perciben a las mujeres respecto a las relaciones poder.

manera con que se percioeria ais inigeres respectos de poder.

Días atrás, coincidencias del azar han hecho que dos mujeres que desempeñan funciones públicas, una en el Municipio paceño y la otra como ministra interina de Hacienda, diriman un asunto de interés para toda la ciudadania. El conflicto que se venia arrastrando desde hace tiempo se resolvió en una tarde; a partir de concertaciones y concesiones, se llegó a un acuerdo que a muchas personas les llamó la atención por la manera eficiente con que se manejo el asunto. Este hecho induce a hacer algunas consideraciones respecto a la forma en que nuestra sociedad ha establecido las relaciones y el acceso al poder, tanto de mujeres como de varones.

El sistema en que vivimos ha marcado y delimitado la correspon-

como de varones.

El sistema en que vivimos ha marcado y delimitado la correspondencia de hombres y mujeres en cuanto al ámbito público y privado El ámbito público -manejo del poder político y económico- le correspondería al varón como un espacio legitimo y como parte de su patrimonio: en cambio, las mujeres estaríamos relegadas al ámbito privado y doméstico: el del manejo del hogar, de la familia, de los hijos

Esto representa para nosotras una exclusión social. Es así que en el ámbito doméstico hemos empezado a "construir" una especie de poder de los afectos que engañosamente se lo considera como un espacio protagónico para nosotras las mujeres. Más bien este fenómeno corrobora el poder político y económico establecido.

reconómico establecido.

Al buscar que nuestras reivindicaciones sean reconocidas por la sociedad, al exigir que no haya más subordinaición de la mujer y al promover el ejercicio de nuestros derechos, las mujeres estamos luchando por lograr una sociedad más justa, donde se reconozca nuestras individualidades y se nos respete.

Esta búsqueda debe empezar en nosotras mismas. Empezar a borrar el complejo que llevamos las mujeres, ese anticuerpo que nos ha marcado al considerarnos el sexo "débli" e "incapaz".

Por lo tanto, no sólo debe ser el protagonismo de algunas mujeres lo que llame la atención; porque es tiempo de que se reconozca el lugar que nos corresponde a las mujeres como parte integrante de la colectividad.

Mirtha Molina Avilés es promotora social del Area de Promoción de la Mujer de la Fundación San Gabriel, ciudad de La Paz.

### Sobre la despenalización de las drogas

Por Walter Chávez Sánchez

Empezaremos parodiando la vieja frase comunista: "Un fantasma recorre el mundo, es el fantasma de la despenalización..."
Es verdad, la palabra despenalización se ha convertido, casien
todos los casos, en el refugio favorito de los "progres" evidentes:
'Despenalización del aborto', "Despenalización del adulterio",
'Despenalización del aborto', "Despenalización del adulterio",
'Despenalización de las deudas', etc. Pero entre todos los despenalizadores, los que exigen la despenalización de las drogas son
los más vigentes y se levan la flor.

Su argumento favorito es este: la prohibición causa automáticamente el aumento del consumo (como la prohibición del
alcohol en los años treinta en los EE.UU.), con las consiguientes
organizaciones liegales que para monopolizar el negocio liegan al
crimen.

alcohoi en los años treinta en los EE.UU.), con las consiguientes organizaciones liegales que para monopolizar el negocio llegan al crimen.

Por otro lado, señalan: 'Hay que despenalizar porque se ha demostrado que la prohibición de las drogas es ineficaz, costosa y no puede impedir ni el tráfico ni el consumo'.

Siguiendo su lógica - ha dicho un distinguido profesor belgapodríamos proponer que como es costoso e imposible reprimir el robo y el crimen habria que legalizarlos, ¡Absurdo!

Pero los legalizadores no son ingenuos. Su propuesta no alcanza a todas las drogas sino solamente a aquellas a las que ellos llaman blandas (marihuana, hachis...). Claro que con esto no hacen sino confirmar que de drogas y sobre todo de su consumo por los niños y adolescentes saben poco o no toman en serio lo que saben. ¿Cómo empiezam los drogadictos, inyectándose LSD o fumando marihuana? Las drogas no son como el alcohol que pone a los adolescentes de vuelta y media y los manda a dormir la mona. No, la droga aporta en principio una deliciosa lucidez y luego se va apoderando del organismo hasta poseerlo y perderlo completamente. Para las drogas no hay freno -cuando se entra en 'la era sicodélica' lo más seguro es que se saldrá por la puerta trasera: sino empaquetado y frío por lo menos degradado moralmente, disminuido y cansado, como si se regresara recién de un viaje estúpido, ha escrito Benny Wildmon. El consumidor de drogas no puede decir 'un par más y me voy'. No, él sigue en carrera hasta su autodestrucción. Es por eso que cualquier comparación con el alcohol resulta muy inmediata y arbitraria. Las drogas siempre causan adicción y destruyen en forma acelerada y violenta el sistema nevioso central del hombre.

Un despenalizador me increpó cierta vez: 'Las anfetaminas, el café, el cigarro (se referia al cigarrillo), también son drogas, dañan

el organismo y no están proscritos". Tal vez, pero hasta ahora no hemos sabido de nadie que matara por un cigarrillo ni por una taza de café; por drogas si. Alli puede residir la diferencia.

Hay una legión de despenalizadores -Milton Friedman entre ellos- que acuden a principios libertarios: dar libertad de circulación a cualquier producto y permitir que cada individuo haga con su vida lo que le dé la gana. Es decir, ¡no a la represión!

circulación a cualquier producto y perminir que cada marivano haga con su vida lo que le dé la gana. Es decir, ino a la represión!

Señores, por favor, vivimos en sociedad. Sería bueno que le diéramos una mirada a la ética kantiana para entender el sentido y la dimensión de la responsabilidad que tenemos como individuos que viven en comunidad. Por otro lado, por qué espanitarse de las represiones. Cultura es represión. Más culto un hombre, más reprimido. Todos llevamos un reprimido dentro y eso es bueno, porque ese reprimido nos permite valorar nuestros limites y nos ayuda a entender a los demás.

Obviamente, hay despenalizadores que muestran un interés genuino y se mantienen sumamente cautos. Plantean la despenalización no como una exigencia sino como una pregunta, como una posibilidad, pero esa no es la regla: la mayoria cree que ésta es una manera eficaz de afectar al Tio Sam (como él es el gran nuestro modesto entender, eso no es ni remotamente cierto. La despenalización también nos afectaria, y en gran medida. Si bien la penalización también nos afectaria, y en gran medida. Si bien la penalización de las drogas ha fracasado, tal vez haya que buscar mecanismos de control más eficaces, más autónomos y soberanos (que impliquen también campañas educativas de prevención, enfre otras cosas, pero llevadas a cabo por nuestros gobiernos para que resulten transparentes) para luchar contra el consumo y tráfico de estupefacientes; y si bien con esto no se podrá erradicar el problema por lo menos disminutrá, eso sería un logro realisto.

ondors: Juliaria Romero de Campero Juliaria Romeral: Jaime Humérez Seleme 1500 General: Jaime Humérez Seleme

La Paz. Bolivia, lunes 13 de marzo de 1995

### <sub>atino</sub>américa en Cumbre Social

concluido la Cumbre Sociai de Co-con resultados relativamente pro-por los países de menor desarrollo, spra los países de menor desarrollo, cono erá de esperar el diálogo más spos fue de que protagonizaron el Nor-tr, cuyas abismales diferencias ya se yosur, cuyas abismales diferencias ya se minifestado en otro foros internaciona-funo prueba de que este acercamiento, (mo prueba de que este acercamiento por con difcultades está el hecho de que pracor patrocinada por la ONU sólo mirra y Austria condonar on las deudas pulas por las naciones pobres.

lu queremos referirmos a sa permanente la Cumbre, ocasión en que Amé-pais é la Cumbre, ocasión en que Amé-para acaparó la atención, principal-ser per dramático crecimiento de la lucia pero también porque algunos man-lucia pero también porque algunos mang pir a mander porque algunos man-res protambién porque algunos man-go de nuestro continente expresaron, proupación por un fenómeno que pue-grar consecuencias indeseables para apolitición de la democracia.

laque el modelo económico vigente no sió cuestionado directamente en phagar, cabe remarcar has palabras del goditario chileno Patricio Aylwin, para la herica Latina no es la región más gel mindo, pero paradojicamente in-qui desigualdades sociales más marca-dojianta. Así resumió los efectos de los jos reconúnicos que fomentan el crect-go in acusar el impacto del desempleo metras circunstancias, hubieses sido el metro para medir los alcances reales ruo para medir los alcances reales

gno Samper, presidente de Colombia, gispo aún al advertir que la apertura giza solo puede legitimarse mediante giza sociales que den un rostro hu-gia proliberalismo, de lo contrario, ha-gia vez mayores riengos de un retorno itinduras. En otras palabras, la falta gido ha hecho que la democepacia tulad ha hecho que la democracia us precio demastado alto como para que no surja la tentación de aboliria en nombre de proyectos salvadores cuyas falacias conocen muy bien los pueblos lati-noamericanos. En este punto, Juan Carlos Wasmosy, presidente del Paraguay, precisó que la gangrena social latinoamericana se hizo evidente en las democracias, porque quienes la originaron -los regimenes dictato-riales- la mantuvieron debajo de la alfombra.

Los datos aportados por Aylwin, presidente de la Comisión Latinoamericana y del Caribe sobre Desarrollo Social, expresan que la
pobreza no es una ficción en nuestro continente: creció en los últimos años de un 19 a un
22%, de modo que actualmente 196 millones
de personas perciben salarios inferiores a los
60 dólares mensuales; dicho de otro modouno de cada cinco latinoamericanos carece de
ingresos minimos para cubrir sus necesidades vitales. Demás está decir que los más
afectados son las mujeres y los niños, y por
supuesto la población campesina, pues no se
debe olvidar que de los mil millones de pobres
del mundo, 800 pertenecen al área rural. Los datos aportados por Aylwin, presiden-

Las soluciones para el grave desafío de la pobreza no han surgido de modo claro en la Cumbre de Copenhague, al menos tal como las propusieron las naciones menos desarrolladas. No sólo eso, sino que en el Grupo de los 77 hay decepción por el rechazo de los países ricos a la propuesta de crear un Fondo Internacional para el Desarrollo Social.

En todo caso, habrá que esperar que los documentos emanados de la Cumbre Social documentos emanados de la Cumbre Social de Copenhague se traduzcan en acciones concretas en lo que hace a la cooperación internacional. Pero en los ámbitos internos de nuestros países lo que cabe es no reproducir la brecha que separa a las naciones ricas de las pobres, porque la exclusión social que se da a escala mundial también ocurre en espacios más modestos pero igualmente espacios más modestos pero igualmente. espacios más modestos pero igualmente proclives a la injusticia.



### Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

### Destitución de un obispo

Dramón en la Iglesia. Es "como un dran

Dramón en la Iglesia.

Es "como un dramón televisivo". La prensa y la televisión se desgañitan para explicar el caso o para condenar la "imprudencia" del Vatica-no. El caso es sencillamente que Monseñor Jacques Gaillot, Obispo de Evreux, a un centenar de kilómetros de París (Francia), fue destituido de su cargo, desposeido de su territorio y dejado como Pastor sin ovejas en una sociedad que abunda en ovejas sin pastor sin ovejas en una sociedad que abunda en ovejas sin pastor. Fue el 13 de enero de 1995. Y ha sido la noticia eclesiástica más sensacional del año. En Centroeuropa se han movido en protesta asociaciones religiosas, teólogos renombrados, movimientos de vanguardia cristiana. Quizás porque se trataba de uno de los obispos más populares gracias a sus asomos frecuentes en la televisión, por sus tomas de posición socialistas, por sus enfrentamientos doctrinales con los Prelados. A sus 59 años, 13 de Obispo en Evreux, era considerado como un protector de los pobres y oprimidos, como un sindicalista atado a los obreros, como un develador de injusticias, y un hermano de los proletarios.

Dos problemas emanan del cese: su validez y su oportunidad.

Válido si lo es, como la acultud de un entrenador que

validez y su oportunidad.

Válido si lo es, como la
actitud de un entrenador que
somete al banquillo al jugador
que desobedece abiertamente
sua claras órdenes; o como el
politico parlamentario que es
expulsado porque rechaza las
consignas de su partido. El
Vaticano afirma: "En el curso
de los 10 últimos años no ha
tenido jamás en cuenta los
consejos y observaciones concernientes a su forma de cumplir el ministerio episcopal en
comunión doctrinal y pastoral
con la Iglesia". La decisión fue
tomada después de tras lar-

gas conversaciones con el Car-denal Prefecto de la Congrega-ción, tras advertencia perso-nal del Santo Padre y de los dos últimos presidentes de la Conferencia Episcopal Fran-cesa. La legitimidad de la deci-sión no ha sido puesta en duda: es un súbdito que, en mate-rias graves, debe seguir las orientaciones de sus jefes: si es un representante de la igle-sia, debe "representar" a la Iglesia, es decir presentaria con la faz con que la retrató adecuadamente el Concilio Va-ticano II.

adecuadamente el Concilio Vaticano II.

Oportunidad
Aun quienes creen en su
validez, en mucha parte dudan de su oportunidad.
Encuestas populares dan
un 64% a favor del Obispo
televisivo; encuesta religiosa
presenta al 45% favorable a
Gaillot con 26% a favor de la
actitud de Roma. Las manifestaciones populares, de catolicos y no católicos, de obreros y de mendigos, son elocuentes.

tólicos y no católicos, de obreros y de mendigos, son elocuentes.

Es simpático para los Medios de Comunicación Social
que le consideran un espabilado colega. También tiene adversarios, que le clasifican de
"jugar por libre" en una Iglesia
colectiva; de cuidar mucho su
figura ante la tele o la radio,
buscando exhibicionismo; el
Cardenal Poupard manifiesta: "No se le reprocha hablar
mucho en los medios de comunicación social, sino hacerlo poco de Jesucristo".

El asunto ha sido la
espoleta que ha provocado
explosiones que yacían en el
subconsciente de muchas personas o se fraguaban en los
conventiculos antipapales. Se
recuerda que en 1989 "se
comprometió en algunos puntos relativos a la fe, al magisterio del Santo Padre y a la
disciplina canónica. Desgraciadamente, el prelado no se

ha revelado apto para el ejer-cicio del ministerio de unidad que es el primer deber de un Obispo (Comunicado del Va-ticano).

de es el primer decer de un obispo" (Comunicado del Vaticano).

La despedida de su diócesis, preparada como para una pelicula, fomentada por el semanario Testimonio Cristiano", fue espectacular.

Es innegable que, tras el asunto Gaillot, asoman simpatias a ciertas formas avanzadas de apostolado por él representadas, adhesión a posturas morales criticantes de la actitud actual de Roma, anhelos de libertad de acción sin cadenas divinas ni humanas, protesta contra la conducta de la Santa Sede en ciertos problemas, cierto pesar por la prestancia social del Papa en todos los ambientes. Es una "combinación" de muchos licores y de suaves olores.

Veo una foto suya, con sonrisa de astro de la panta-

tes. Es una "combinación" de muchos licores y de suaves colores.

Veo una foto suya, con sonrisa de astro de la panta-lla: aspecto juvenil, sonrisa de parte del rostro, calva demasiado avanzada para su edad, gafitas metálicas con pinta de intelectual. No se guardó el secreto de que la Santa Sede le había pedido su propia renuncia, que evitó, por lo que Roma finalizó por retirarle con un hermoso título "Obispo de Partenia", sin territorio. recordando alguno de los antiguos Obispados que floreció en tiempos pretéritos. No es el único caso de deposición en este siglo: pasará su caso, con más o menos arrastre de consecuencias. Lo que si hemos de lamentar con el Cardenal Danneels es que "la remoción de un obispo siempre resulta un caso doloroso, una derrota para el mismo Obispo, para la Santa Sede y para la Iglesta en general". Quizás sea afirmar demasiado, embargado por la emoción del momento.



### **Puntos cardinales**

Por Carla Medinaceli

### Cosas del diario vivir

En mayor o menor medida los países del orbe afrontan un grave déficit habitacional dificil de superar; no obstante que en todos abundan políticas de vivenda a corto y largo plazo y no se escatima esfuerzo y atención a este problema, no es posible aun para países desarrollados dotar de vivienda barata a sus trabajadores. Sin duda en las naciones ricas es más fácil adquirir un bien inmueble, pero eso no quiere decir que cualquier hijo de vecina pueda ser propietario de su techo de un dia para otro; existe un mínimo de condiciones que deben cubrirse, por ejemplo, el tener un diapara otro; existe un mínimo de condiciones que deben cubrirse, por ejemplo, el tener un ingreso seguro.

Paralelamente, el creciente desempleo a nivel mundial se va convirtiendo en una tristerealidad que amenaza cada día a mayor número de familias, por lo que debemos suponer que cada vea será más difícil ser propietario de una vivienda, Frente a un panorama mundial poco alentador y una realidad nacional nada ventajosa, que bodemos pretender nosotros en materia habitacional?

Con el propósito de tener una respuesta adecuada a este dilema, en nuestro país se crearon los Consejos de Vivienda, luego concentrados en el FONVI, por último convertido en el FONVIS; este cambito, para el común de los trabajadores, sólo fue una variación de maquilla-le, ya que no significó ninguna ventaja más para el aportante que ve que en cada cambio de gobierno los personajes se renuevan, pero el problema permanece. Las autoridades que sucesivamente pasaron por el hoy ilamado FONVIS necesitaron alrededor de 12 meses para conocer los problemas emergentes de este rubro, en otros 12 meses se esbozan políticas, luego se celera la construción de viviendas mal planeadas, mal construidas y con precios que no supustifican la calidad; lo que importa es el número, que sirve para campañas políticas.

No olvidemos que los trabajadores y la parte patronal del país, hacen importantes aportemos que un 30% de éstos, por lo hajo, no esperan nada de este organismo: sienten que apor-

tan a "fondo perdido"; otro porcentaje, que con mucho optimismo llega al 70%, espera una
vivienda. a muchos ya se lashan ofrecido en zonas abandonadas donde podrían vivir solo
extraterrestres pues no cuentan con ningún servicio básico,
hecho que determina que se
renuncie a la oferta.

Si hacemos un balance de
los últimos 40 años, podemos
salir frustrados: ni el alcance ni
la inversión justifican la existencia de un ente estatal y burocrático que cambia de políticas con cada gobierno, políticas
que en ningún caso han sido
creativas o revolucionarias. Si
lo que tenemos hasta la fecha
sólo ha traido 40 años de mal
servicio, de susceptibilidad y
quejas, pensemos en un cambio radical. Debemos recordar
que el actual FONVIS contó y
cuenta con técnicos de reconocido prestigio, pero un cambio
fundamental solo está en manos del más alto nivel gubernamental.

En primer lugar, el tema de

fundamental sólo está en manos del más alto nivel gubernamental.

En primer lugar, el tema de
la vivienda en Bolivia deberíaser despolitizado, no puede ni
debe responder a compromisos
o presiones partidistas. Podría
pensarse en un ente que cuente
con un director de la categoría
del Contralor, elegido por el congreso y con un conocimiento del
tema. reconocido por moros y
cristianos. fiscalizado por la
propia Contraloría para que no
existan dudas y su actuación
sea confiable.

Teniendo esto como base
podríamos dejar de pensar en la
vivienda tradicional, o sea: 4
paredes y un techo. Vivienda es
infraestructura básica lagua,
luz, alcantarilladol, vias de acceso, parques. plazas. etc. Podría pensarse luego, que los
dineros del FONVIS, o lo que
fuere, deberían destinarse a
dotar de equipamiento urbano
a zonas por altora postergadas,
que se convertirían incluso en
ciudades intermedias (que mucha falta le hacen al país para
abilar en algo la migración del que se convertirían incluso en ciudades intermedias (que mu-cha falta le hacen al país para paliar en algo la migración del campo a las capitales de depar-tamentos); los terremos que se beneficien con estos trabajos, podrían ser entregados (con los respectivos plamos aprobados), yen base a un reglamento, a los más necesitados y antiguos aportantes, quienes estarían

obligados a proseguir con sus aportes tradicionales, lo que les daría margen a contraer créditos existentes en el mercado, destinados exclusivamente a construcción.

En el caso planteado, los beneficiarios directos serían los de menos recursos, quienes a un costo bajismo casi simbólico, podrían ser dueños de un terreno urbanizado dentro de un área dotada de todos los acrícios, sin dejas por ello de proseguir con sus aportes tradicionales. El resto de los aportantes, los menos o sea el 30% del que hablamos al principo, estarían en las mismas condiciones actuales. Énanciando con su esfuerzo el techo propto, pero a la larga, si la primera etapa logra éxito podría pensarse en una segunda que contemple a los rezagados. Alguien podría decir que estos ultimos, están subverencionando a los primeros sin ningún beneficio personal, ¿pero ahora no estamos en peores condiciones y sin que veamos soluciones o sin que veamos soluciones aceptables ni para unos ni para otros?

y sin que veamos soluciones aceptables ni para unos ni para otros?

También podría argumentar-se que es labor de las municipalidades el transformar zonas abandonadas en áreas urbanizadas; pero esto de ponerse limites en un esfuerzo de beneficio a la población se esta convirtiendo en un negativo nome-importismo hacia la patria que termina por estancarnos cada dia más. Además, ningún municipito es tan rico como para afrontar este reto. Por otro lado, la generosidad con nuestra patria no es un pecado capital y en todo caso no todos querrán ser como el perro del hortelano.

no. El haberse negado el éxito durante 40 años, conformândonos con metas mediocres, debería ser el suficiente impulso para aplicar políticas radicales: no se puede proseguir con esbozos de cambios que sóle tranquilizan algunas conciencias. Tenemos una obligación

\*Esta propuesta fue trans-mitida al Arq. Adolfo Navarro mucho antes de su nombra-miento como director del FOXIVIS.

### uzguen y no rán juzgados



### <sup>08</sup> mayas y la madre tierra

Fabiana Frayssinet

do la lucha por la la Madre Tierra

país, el presidente de Guatemala, Ramiro De León, anunció la próxima presentación de una ley que castiga con penas de prissión de uno a tres años a las personas que reálicen truxastones o tomas de edificios públicos.

"Aunque no es en forma represiva como se solucionan los problemas hace faita un medio coercivo para que se atienda este tipo de normas, expreso De León mientras implementó acciones de desalogo de los campestinos.

Muchas de las esperanzas para resolver la situación en el campo están effradas en las negociaciones entre el gobierno y la guerrilla para poner fin a un conflicto béfico de casi 35 años.

llegar a un acuerdo sobre la situa-ción socioconómica y agraria y sobre la identidad maya. "Que todos se levaniem, que se Bame a todos, que no haya ni uno ni dos grupos dentro de acosotros que se quedan atrás de los demás. Hasta que nuestros pueblos ten-jam paz, mucha paz", recuerda una frase del Popul Vuli que enar-toda como bandera principal el sector indigena organizado.

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Pos 10152 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Secretario de Redacción: Ramiro Ramiroz S.
Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Teddy Molina Ch.

Según experto internacional

### Autoridades desconocen realidad sociocultural del campesinado boliviano



as Organizaciones No Guberna-nentales, tan cuestionadas en la

### la región. DESCONOCIMIENTO DE LA REALIDAD CAMPESINA

gramas de desarrolo de minasresonal y otros sectores propios
artesania y otros sectores propios
alternamente, las propietas outros de desarrollo grantente exclusiva acceptante exclusiva propios
artesania y otros sectores propios
artesania y otros exclades de campesino de esa treatinado e exa reartesania y otros exclades de campesino de esa treatinado e esta región altiplantes para la elabaten el constructiva du presentante propio de la región.

El Aplia de menos
recisios esta autoridad secunial de la región el propio de la región.

El codirector de dicho prograa de conecida de nucestro se especia

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

**INVITACION PUBLICA 01/95** "PROVISION DE COMPUTADORES PERSONALES E IMPRESORA"

"PRIMERA CONVOCATORIA"

En cumplimiento con el Art. 5to. del Anexo 3 del D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, el Banco Central de Bolivia, invita a las Empresas del rubro legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la "PROVISION DE COMPUTADORES PERSONALES E IMPRESORA" a cuyo efecto pueden recabar el Pliego de Especificaciones en la Secretaria del Comité, piso 12 del Edificio Central, calle Ayacucho esq. Mercado, previo depósito de Bs. 100, en la Cuenta No. 6.6.1.1.12.610.900.04-9 Recuperaciones Varios.

as propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 18:30 del día 30 de marzo de 1995, en a mencionada Secretaría. La Paz. 10 de marzo de 1995

### npesinas". EL ATLAS DE LOS AYLLUS

realizar un mapose de las central de las comunidades del departamento de Potosi, hecho que ayudará significativamente a comprender las caracteristicas territoriales e incluso de distribución etnica de los habitantes de esas deprindas regiones del agro boliviano.

"Rápidamente-nos relata con gran satisfacción... nos dimos cuenta que la realidad exigía no solo la elaboración de un mapa, sino hacer un estudio mucho más profundo para evitar distorsiones en la aplicación de numerosos programas de desarrollo y que generalmente no llegan a satisfaccir las necesidades para las cuales han sido planificados, debido a que la vida en el campo bolivianos er ige sobre bases muy estrictas de organización campesina territorial y de origen étnico.

"Una vez estudiado el origen del problema continúa-, pudimos comprender mucho mejor las características de los ayllus, su organización productiva. Lo concerniente a la comercialización de sus productos, sus acciones, el nexo entre el altiplano y el valle, y realizamos consistente. "Creo que este ana herramienta de trabajo pura todos los programa de la problema de la comercialización de sus productos, sus termos de la comercialización de sus productos, sus ciones, el nexo entre el altiplano y el valle, y realizamo en todos los programas de los Ayllus de Chayanta mejorará indudablemente la capacidad de negocialmo en todos sous aspectos" sostiene Pascal Rossignol.

Para el experto internacional, el trabajo de elaboración del Atlas de los Ayllus de Chayanta mejorará indudablemente la capacidad de negociación de los organismos internacionales, nuestro entrevastado dijo que "los campesinos han entendido la ventaja de ese trabajo, porque para ellos es importante conscer su propis realidad, especialmente cuando en Bolivia se inicia la impantación de la Bolivia se inicia la impantanción de se ese trabajo, porque para ellos es importante conscer su propis realidad, especialmente cuando en Bolivia se inicia la impantanción de se estrabajo, porque para ellos es importante conscer su propis reali

En Ampliado Nacional

### Maestros decidirán hoy futuras medidas de protesta

futuras medicia

Un ampliado de dirigentes del magisterio nacional, a realizarse hoy, decidirà las futuras medidas de presión al gobierno, cuyo objetivo final es obligar la revisión de la Ley de Reforma Educativa, rechazador los dirigentes del sector. Según Pélix Rojas, ejecutivos, representantes de 25 ejecutivos, representantes de otras tantas federaciones departamentales, regionales y distritales del país. En la reunión también participaria durigentes de la COB, delegados de los maestros rurales, occuntaria. El dirigente de secundaria. El dirigente de la COB, delegados de los maestros rurales, occentes aseguro que el magisterio nacional se encuentra dispuesto a llevar a cabo medidas que contemplan la huelga general indefinida, la huelga macional de hambre de los dirigentes del magisterio e incluso una marcha del interior hacia La Pazpesa e las amenazas del secretario de Educación, de no permitir la alteración del orden maestros que no cumpian con su deber de educar a la niñez y la juventud. el resgo", dijo Rojas al er consultado sobre

"Corremos el riesgo", dijo
Rojas al ser consultado sobre
las medidas ocercitivas que ejecutará el gobierno, añadiendo
que los maestros están conscientes de lo justo que es el
pedido de derogación de la Ley
de la Reforma Educativa.

Condenó además los intentos de la Policia nacional, de
detener a las maestras que se
defendier on de los guardias que
custodiaban la plaza Murillo,
calificando la acción policia
como una política de amedrentamiento del gobierno.

La anterior semana, los
maestros urbanos a nivel nacional llevaron a cabo paroo,
lertos con la policia, dejando
esta vez como saldo a guardias
y maestros contissos. Según
fuentes policiales, la dirigente
del magilasterse. sta vez como saldo a guardias maestros contusos. Según uentes policiales, la dirigente el magisterio paceño Vilma

Elección de "Miss

Plata ocasionó heridas de consideración a varios guardias de la institución, acción por la cuase llevará a cabo una acción
legal contra ella, cuya actituda
agresiva ocasionó una serie de
comentarios por parte de
adres de familia en varios medios
de información oral y eserita
"Que Dios salve a nuestro higode tener una profesora como
esa", expresó una de ellas.
Según dirigentes de la Confederación de Maestros de Boi
via, las medidas de presión que
se vienen realizando en todo el
territorio nacional forman par
te del plan de movilizaciones de
la Central Obrera Bolivianas. en
protesta por el rechazo gubernamental al pilego de peticiones de la COB.

Por su parte, la Federación
de Maestros Rurales de La Paz
adelantiándose a las decisiones
de sus colegas urbanos, decidi
nictar desde hoy una huelgo
inclustra desde hoy una huelgo
inclustar desde hoy una huelgo
in servicio de manuello de la color
inclustar desde hoy una huelgo
inclustar desde hoy una desde desde inclustar desde hoy una desde inclustar desd

de Maestros Rurales de La Paz adelantándose a las decisione de sus colegas urbanos, decidis iniciar desde hoy una hueigi general indefinida de labores DIALOGO eral indefinida de la DIALOGO COB-GOBIERNO

mité Ejecutivo aceptara dialogar nuevamente con el Ejecutivo, pese a la negativa gubernamental de tomar en cuenta el pliego de peticiones de la criti dad sindical, y donde el tende del aumento salarial del 7.5% ofrecido por el gobierno e a más conflictivo.

La disecusión incondicionad el pliego petitorio de la Central Obera Boliviana se llevará o cabo en el Ministerio de Traba jo desde las 16 horas y en ella participarán eimo comaisones integradas por trabajadores y funcionarios de gobierno, que setán conformadas.

integradas princionarios de gofuncionarios de gofuncionarios de goya están conformadas.

Por su parte, el gobierno 
traves del ministro de Trabaj 
Reynaldo Peters, expresó ; 
conflantas en que las medida 
de presión de la COB no ento 
pezcan el diálogo con los di 
gentes sindicales y que se ; 
tran lo más pronto positi 
trados en el pl

### Federación de la Prens convocaa congreso

### En nuevo libro

### Gasoducto entre Viacha e Ilo. propone senador Soliz Rada



### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

L CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORIO GENERAL DE LA NACION (DAT). NOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTS. Nº 11/85 QUE SE LLEVARA A ÉPECTO E DIA 15 DE MARZO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (PISO 27)

FECHA DE COLOCACION: 15 DE MARZO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	30.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

TA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del miércoles 15 de marzo de 1995.

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBL. COMPETITIVA DE COS Nº 11/85 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 15 DE MARZO DE 1995 A HI 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

OLOCACION: 15 DE MARZO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	30.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	20.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10.000

Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta hrs. 11:00 a.m. del día la 15 de marzo de 1995



### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

### CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs) CONVOCATORIA:

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA BUS	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR
	TASA MINIMA DEL PERIODO	TASA MINIMA DEL PERIODO
182 días 273 días 364 días 455 días	2.65 5.60 8.63	2.65 5.60 8.63





73 alcaldías provinciales paceñas se beneficiaron con Bs 41 millones

### Depositos a Plazo Fijo

- · En moneda nacional.
- · En moneda extranjera.
- · Con mantenimiento de valor.

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

### del PAIS

sección

### Reunión de Copenhague puede caer en hipocresía

Si los orgullosos de siempre imponen condiciones y no son capaces de sentir el dolor del pueblo.



### En cualquier momento urus marcharán sobre La Paz

Por mal estado de las calles de Oruro

### Choferes resuelven no pagar impuestos

### Maestros plantearán huelga general indefinida

### Campesinos dicen ¡no! a la perforación de pozos

COCHABAMBA, 12 (PRE





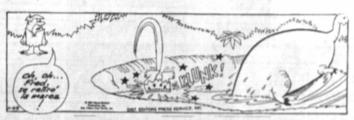
### justo y franco



### satuco



### picapiedra



### Potosí

### Trabajadores preparan protestas en Potosí

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Esta semana será un tanto agitada por el amuncio de movilizaciones y otras medidas en contra del giobierno por parte de la Central Obrera Departamental e igualmente del magisterio, tanto urbano como rural, de las Escuelas de Cristo.

En el caso del magisterio urbano, se ha resuelto declara en este sector la huelga general de la sersoluciones que se puedan ioniar en el ampliado nacional extraordinario del magisterio boliviano, que se cumplimidado nacional del porte del completo del contra considera del completo en el cedificio propio de COMCIPO, que forma celegido en el acto pelebiscitario cumplido en esta ciudad el anterior viernes, serán posesionados el jueves 16 de marzo en actos cumplirse en el edificio propio de COMCIPO, que forma en encuentra en la calle Porco.

El ingeniero agrónomo, ex-rector de la universidad Tomas Frias. Armando Sanchez Velsaguez asumirá la presidenzio el Comité Civico Potosinista en reemplazo de Walter Cavero Vedia, que es un meritorio dirigente del autotransporte potosino.

mando Sanchez Vetasquez asum tosinista en reemplazo de Walter igente del autotransporte potosir AUTORIDAD UNIVERSITARIA

votosinista en reemissou su potosino.

AUTORIDAD INVERSITARIA

Al no haberse resueito el problema de la elección de nuevas autorida.

Al no haberse resueito el problema de la elección de nuevas autorida.

Al no haberse resueito el problema de la elección de nuevas autorida.

Esta de sistema universitario ruscional, el Lic. Abdón Sossa Yánez, rector les autoridades de la universidad Boliviana (CEUE), interino del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUE).

El destacato professional potosino estaba conflado en reasumir sus uniciones como rector de la universidad "Tomas Frias", pero otra vez tuvo uniciones como rector de la universidad "Tomas Frias", pero otra vez tuvo que redorar a la citudad de La Paz para continuar ejerciendo el principal argo del C.E.U.B. hasta que sea designado el nuevo secretario ejercutivo que sadirá de una conferencia nacional de universidades a cumplirse roximamente en la sede de gobierno.

ENTREGA DE PRIMICOS

Como todos los años el Comité de Damas Rotarias de la citudad de votosi propició un acto en el que premia a los estudiantes más sobresamentes de la gestión escolar de 1994 del Ciclo Medio de los establecumientos tanto fisacides como particulares de Potosi.

El primer premiso, conducteris en una medalla de oro, correspondió a El primer premiso, conducteris en la estudiante Delia Rossario Fuentes ames, del colegio particular "Santa Maria". El premio al mejor promedio de calificación correspondió a ricular ill.ADE, el segundo mejor promedio de calificación correspondió a ricular ill.ADE, el segundo mejor promedio de calificación correspondió a tital caría Lazzo Moscoso del Liceo de Sechoritas "Fotosa" (fiscal) y el tercer elejor promedio para Victor Hugo Janko Ticona del colegio particular "Tinto Maestrio".

### En Norte de Potosí exigen huelga general indefinida

LLALIAGUA, 12 (PRESENCIA).- Los trabajadores de esta región, en su última movilización de protesta decidieron exigir a la Central Obrera Boliviana, la declaratoria de huelga general indefinida.

En la plaza civica de esta ciudad se protestó en contra de la política gubernamental y se rechazó toda medida de presión en contra de los trabajadores. Manifestaron que no aceptarán represaltas de la subprefectura de la provincia Bustillo denunciando que esta entidad habria ordenado la detención de algunos dirgenites locales del magisterio. Los dirigentes laborales advirteron que si persiste la actitud del subprefecto la provincia declarará huelga general indefinida.

Por otro lado, los trabajadores rechazaron el incremente salarial de los parlamentarios, pero también convocaron a la unidiasi de los trabajadores y pidieron el inicio del bloqueo de caminos. Finalmente decidieron conformar el consejo regional de educación.

### Comité de vigilancia para Uyun

Uyuni, 12 (Present

### Magisterio logro reposición de la

UYUNI, 12 (PRESENCE

Viaie

SALIDAS

### 08

### reletonos de urgeneta

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472 RECLAMOS, Tel. 354357 BOMBEROS, Tel. 375408 - 375409 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel

376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel

FORMACIO- RA Tol. 117 y ERIOR, Tol. ORMES, Tol.	RADIO PATRULLA, Tel. 110. AASANA, (heropuers, informaciones) nea Pisto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A.T.I. Asistencia Telefonica Inmediata, 390021.
1	- 0

	IDAS	_			LLEG		
PREDIENCIA	DESTINO		WELD	ESCALA	DESTINO	HOME (LPZ	VUELO
1,2,3,4,5,8	СОСНАВАМВА	7:50	103	0	SANTA CRUZ	8.55	150
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111		SANTA CRUZ	0.45	110
1234567	COCHABAMBA	18.65	127	0	SANTA CRUZ	13.30	126
1,2,3,4,5,8,	POTOSI	E45	801.	. 0	SANTA CRUZ	18:15	122
123435	SUCRE	8.50	121		SANTA CRUZ	20:10	m
1,2,3,4,5,6,7	TRINICAD	8,10	806		SANTA CREZ	72:00	108
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	805		COCHABAMBA	12.45	110
123458	SANTA CRUZ	7:30	103	Chine.	COCHABAMBA	20:10	19
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	6.50	121	Sacre	TRINIDAD	820	807
1,2,2,4,5,8,7	SANTA CRUZ	12:55	125		TRINIDAD	19:30	810
123,43,6,7	SANTA CRUZ	1410	111	Chbs.	SUCRE	18:15	122
12,345,67	SANTA CRUZ	18-45	127	Clibs.	POTOSI	11:05	800
123457	SANTA CRUZ	50-45	156				

ATENCION LAS 24 HORAS

### Farmacias de turno

ZONA CENTRAL: ZONA CENTRAL: Most. Sents Cruz 2150 358935 392294

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

**ZONA MIRAFLORES** 

AMOR DE DIOS Av. Saav ACOSTA Av. Brasil 1564 SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN AN-IN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio

358070

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES DBRAJES Edif. Reina Esther 7820 UAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI LOS ALAMOS Puente de Auquisamaña — COLONIAL Av. Montenegro 1295 - San Miguel

SALIDAS

(velgelereetem nifeled)

equets (3

Lunes 13 de marzo de 1995 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	22.0
Riberalta	31.0	22.0
Aurrenabaque	32.0	20.0
Trinidad	33.0	22.0
S.J. de Velasco	31.0	21.0
Santa Cruz	32.0	20.0
Cochabamba	26.0	12.0
Sucre	21.0	10.0
Camiri	31.0	19.0
Potosi		4.0
Charaña	19.0	4.0
Oruro	19.0	6.0
Puerto Suárez	32.0	21.0
Tarija	26.0	15.0
Yaculba	29.0	18.0
La Paz		Cong. No. 9-1
Zona Central	19.0	7.0
El Alto	16.0	4.0
		COLUMN TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE

### PRONOSTICO PARA HOY

MAD DE LAPAZ. Presentará probables bancos de niebía m alrededores cieto parcialmente mubero a nuberos, oca s efectricas y chudascos alsiados después del medior

BERI, PARDO Y NORTE LA PAZ.-Presentarán cielo nul

DESTE:
SARTA CRISZ.- Presentará cielo nubreco a parcialmente nubreco.
Assocra alsados en horas de la barde, vientes del SUDESTE per la
fana y en la turde del NORTE.
SINI BEL PARE, Presentará cielo nubreso a parcialmente nubreco.
Esto del descolón variable.
En general las temperaturas sin cambios aperciable.

CEIDAD

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transp
interdepartamental
internacional de pasal

	1	aei	K	pe	rı	i Š	8	
PERU A	BOLIVIA			DIRECCI	ON		BOLIVIA A	PERU
LON/JUE/SAS	ME/VE	UNISA		DIA	a Girls and a	LONG JUE SAB	ME/YE	LUN-SAI
PL 617	PL615	PL 655		YVEO		PL618	PL616	PL 656
727-100	727-100	727-200		EQUIPO		727-100	727-100	727-200
DE 75	12:00	00:20	1	LINA	I.	11,50	18:05	10:16
07:10	¥		ш		\$	10:45		1
07:50	*		\$	CHECO	ш	10:15		- 1
W	12:45		u	ARCOTPA	1		16:55	- 1
7	16:10	- 1		ARTHURN	u		16:25	
07:40	19:55	1	u	LA MIZ	\$	10:25	16:40	
		02:40	П	SANTA CRUZ	5			08:50

MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CABACAS - GUATAQUIL - GUITO - PANAMA

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

LLEGADAS



DIRECCIO	<u>_</u>	CHILEAB	OLIVIA	DIRECT	XOR	-
DIA		UPES + \$48400	DOM	DIA	П	CIMES # 248K
WELD		UADS	LA-675	VUELD	ы	
EQUIPO		\$102	8-757	EQUIPO	ы	\$157
CLASE		1	Y	CLASE	Ш	
SANTIAGO	Sa	1.05	8.05	STA, CRUZ	Sa	12:65
				LA PAZ ARICA	Sa U	13:45
RURGUE	u	10:15	18:15		Se	14:35
	Sa	10:35	18:35	KNOWE	u l	15:18
ARICA	u	11:18	11:18	100000	Sa	15.38
	Sa	71:45	11:45	SANTIAGO	u l	17:35
LA PAZ	u	11:25		-		
STA. CRUZ	ū		12:65			

### Obispo de Oruro: Nos pobres nunca es llega la justicia

les llega la justicia, porque no tienen plata para unitar a los juscos y deben permanecer, incluso sin haber connetido migin delito, en la cárcel: en cambio quienes tienen el dinero y el poder, son librea y pascan por las calles ostentando todo lo que tienen de forma ilicita y engañosa, pero nadie los condena", indicó el obispo de Oruro.

Demandó una acción immediata de las autoridades de góbierno -refireñodose al ministro de Justicias Rene Blattimann-para que cuanto antes transiten la libertad de los cinco uru muratos que están presos en la cárcel de San Pedro y así honre su compromiso.

Estamios seguros que el Poder Ejecutivo no tenen injerencia en el Poder Judicial, pero al menos podrás pagar la fianza, para evitar que prosiga un juicio sinjasto, fialso y que incluso está prohibido por la Constitución fuditica del Estado, que determinas que no existe delito y se caza, como en este case, para subaistr.

Eso mismo deben analizar los juzgadores y no fiper una fianza de 1.500 bolivianos para los pobres y los humides que ni siquera pueden comprer un pan y viven una extrema pobreza que les obligas a continuar juchando, para subsistir, pero a la vez respetar su forma de vida, que es la casa y pesexa, como lo fue de sua antepasados, y también hoy ellos la practican, añadió monseñor balec Garcia, calos los orureños unitr filas para logor al la libertad de los muratos unitr filas para logor al la libertad de los muratos unitre filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor al la libertad de los muratos unitren filas para logor de la libertad de los muratos unitren filas para logor de la libertad de los muratos unitren de la logo.

### FDC impulsa desarrollo agropecuario en provincias







### ersistente Iluvia provocó nundaciones en Cochabamba

### wortaciones agropecuarias representaron 40 % de las no tradicionales

TA CRUZ, 12 (PRESENCIA).— Las exportaciones nuras representaron 57.40 % de las no tradicionales à thero, de acuerdo con los datos de las operaciones da hata el 24 de febrero. Interne de lastitute bioliviano de Comercio Exterior (IBCE) lem Unico de Ventantilla de Exportación (SIVEX) indica l'apraciamora no tradicionales del departamento als antala da dissons de dólares, lo que representó un volumen de niloses de kilos brutos.

Procipiles grupos de exportación agropecuaria fueron la les distribucións, con um 32.72 %, en segundo, lugar se lina los derivados de caña de articar, con el 18.52, y el fe la caranes y los cueros bovinos con el 2.67 %. Estos logacións de la distribución de la distribución de articar, con el 18.52, y el fe la caranes y los cueros bovinos con el 2.67 %. Estos logacións de articarios con el 2.67 %. Estos logacións de articarios con el 2.67 %. Estos logacións de articarios de las exportaciones (mules.)

Biomiles.

I viacin a enero, hubo en el sector agropecuario u
minimo relativo de 42.05 %.

ten las amenazas

### uspenden paro en Norte cruceño



AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA Nº 20/95 PROVISION DE CEMENTO ASFALTICO EL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Arq. Maria del Cármen Ballivián de Arc. DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

### QUAKER



LOS PRODUCTOS DE ESTA PRESTIGIOSA MARCA AHORA ESTAN REPRESENTADOS EN BOLIVIA POR SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO - PEDRO CRUZ IMPORTACIONES - PARA CUALQUIER CONSULTA O PEDIDO FAVOR DIRIGIRSE A LOS TELEFONOS 326582 - 534526 - FAX 327158 - POR CORREO CASILLA 1486.

SANTA CRUZ

### GuiPROFESIONE

### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

52 Tels. 321943 - 341185

67 JANUSZ Dr. Jarge Fernánder Hs. 13:00 a 17:00 GEMÉ Dr. Sawel Maldonado Hs. 17:00 a 19:00 Ed. Sawez Tel. S40379. Dr. Jaker Guttlemez Hs. 14:30 a 17:00 GEMEP 8:P. 388163.

### **UROLOGOS**

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA CIRUJANO UROLOGO

CITION THE CONTROL OF THE CONTROL OF

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade



### Se invirtieron Bs 41 millones en 73 alcaldías provinciales

Los fondos de la Participación Popular invertidos en 73 alcaldías de las provincias del departamento de La Paz alcanzan los Bs 41.627.000, indicé el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEPAZ), Fernando Barthelemy.

Las obras realizadas con esos fondos hacen un total de 1215, entre las que se destacan 480 obras educativas con Bs 9.869.986.

El sector de mayor inversión es el de saneamiento urbano con un monto de Bs 11.411.081, con la asistencia a 142 obras.

A continuación se encuentran 175 obras en construcciones civiles con una inversión de Bs 8.361.953, que junto a las obras de equipamiento municipal con Bs 1.250.697 son las que recibieron mayor atención.

Las inversiones en el sector de equipamiento se hicieron básicamente en adquisición de vehículos, computadoras y mobiliario necesarios

para responder a las necesiuaues de según Barthelemy.
Aclaró que las autoridades municipales necesitan de vehículos, ya que deben recorrer grandes distancias para efectuar un efectivo análisis de las prioridades en comunidades y

antones.

OTRAS OBRAS

De acuerdo con los datos proporcionados por
CORDEPAZ, los caminos vecinales recibieron el
monto de Bs 3.135.715 y obras deportivas Bs

### Serán transferidos a la Alcaldía 390 establecimientos educativos

Un total de 390 establecimientos educativos 
serán transferidos a la 
Alcaldía de La Par hasta 
fines del mes de abril, indicó el presidente de la 
Comisión de Educación y 
Cultura del Concejo Municipal, Fernando Cajlas.

De acuerdo con los informes recabados por 
Cajlas, los inventarios de 
transferencia dan cuenta 
de la existencia da 
cantidad de establecimientos educativos, entre 
los que existen 109 en 
malas condiciones, con 
una "falta increble de infraestructura como de servicios educativos básicos, 
lo que retrasará el proceso hasta la fecha anunciada".

so nata la techa anunciada". Los problemas que se preseritan en el proceso de transferencia
del campo de la educación están
directamente relacionados con la
administración y la situación fisiay económica en que se encuentran, indicó Cajías.
Al respecto, explicó que principalmente se presentarán obstáculos en 10 locales alquitados donde funcionan las escuelas, que al
ser transferidos deberán retornaa sua propietarios a condición de
que se les cancelen los alquiteres
en mora.



directamente la moderni de la ciera.

38% EN PESIMO ESTADO
Lorae Dockweiler, investigad
lorae Dockweiler, investigad

### CUATRO MILLONES

Por falta de planificación en El Alto

### Areas industriales se convierten en áreas mortales para la salud

Debido a la falta de planifica-ción y la explosión demográfica que sufrió El Alto, las áreas indus-triales lentamente se están conviertiendo en áreas mortales para los habitantes de aquella ciu-

dad.

Además, las área que fueron consideradas como industriales, virtualmente fueron copadas por asentamientos humanos. Un muestra de esa situación es la Zona de Alto Lima II.

EL CASO DE ALTO LIMA II

Las calaminas corroidas en poco tiempo quedaron como mudos testigos del efecto letal de los gases que emanun de las chimeness de las fabricas S. Bustos, Base Metal Sinergy (ex-Hormetty CALBOL (ex-Fábrica de Calaminas Bolivianas), situadas en lazona de Alto Lima. segunda sección de la ciudad de El Alto.

Más de cinco mil habitantes, entre adultos y niños, absorben todos los disas gases que contienen vapores de ácido clorihídrico, cromo, polvo de sinc, ambierido sulfuroso, pode de sinc, ambierido sulfuroso, pode de arufe arsenico, según un estudio preliminar del instituto Nacional de Saneamino Ocupacional (INSO).

Los antimales domesticos también tuyderon una muerte silenciosa, pero no habían explicaciones, según el testimo de los vectinos del lugar.

Según Basellio Quisipe, quien vive en la zona afectada hace más de ventre años, al principio la poca población no se dio cuenta de las enfermedades y malestares. Actualmente los problemass se han presentado en muchos de los pobladores de las tres fábricas.

Tincluso lavábamos ropa con di agua que salia de la Fábrica formet y no pasaba nada. Hasta que ensas agua, a los pocos dias se salieron muchos granos en el uerpo", manifestó.

erpo , manifesto. LAS HORAS MORTALES



LA HUELLAS PATÉTICAS

### a Paz-El Alto

### PRESENCIA

### Por Ley de Participación Popular

### Gobierno central desembolsó Bs 15.000.000 en El Alto

Alcaldía espera que gobierno entregue inventario de 130 establecimientos

### nblectdas en la Ley HAY CAPACIDAD

### Primera fase Catastro Urb Fiscal termin este año

cionarios. CIUDAD POBRE

Este domingo 26 con PRESENCIA



JOSÉ MARTI

### posición dice que Sánchez Lozada es un "retórico"



METSO", ASSETTION.

Z MANDAMIENTOS

gislativo muda hoy

sesiones

Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social supuso muchos gastos en banquetes, pero fue la decepción más grande, dice Fernando Kieffer (AND) .-Capitalización distorsiona avances en política social, según Eduardo Paz (CONDEPA).



### FELCN descubrió lavado de millones de dólares en bancos bolivianos

bancos bolivianos

(ANF).- Los organismos antinarcáticos están a punto de conriver el más grainie y presunto
havado de dinero procedente del
tráfico de drogas que se realizaba
en Bolivia entre 1902 y 1905. La
Piscalia Adsertita a la Puerra Especial de Luicha Contra el Narcotráfico determinio que la red internacional de traficantes de druga
en sus cast 10 años de funcionamiento alcansó a "laver" miliones
de didares en bancos nacionades y
extranjeros (nortesanericanos).

La Red "Sacate Justiniano"
desbaratada en parte el 18 de
enero de 1905 había funcionado
como sina estructura de tráfico
de más de 1.000 kilos de cocaína
en vabiculos de la Ferza Naval
de l'avado de dinero". La banda
de traficantes contaba con unsofisticado "sistema militar de
contrainteligencia" manejado por
oficiales navales involucrados en
cl caso que impactó a las Fuerzas
Armadas.

En el caso están detenidas 16

madias. En el caso están detenidas 16 inocasa entre civiles y militares de cuales uncos 12 pasarán a la vel de San Pedro el próximo frecilea, de acuerdo a las estimates del Fiscal Leopoldo Ramos rada, Este, aseguró que el millorio lavado de dólares podría procar el encarredamiento y condede varios de los implicados.

### MTACION PUBLICA P.A.C.C. No. 001/95

Programa de Autodesarrollo Campesino dación P.A.C.C., invita a todas las firmas as, interesadas en la compra de materiales neral y repuestos de vehículos y equipo do de diferentes marcas, hacer llegar sus a las mismas que se recibirán en sobre ato, a partir de la fecha hasta el 31 de marzo sente año en nuestras oficinas ubicadas Anda Argentina Esq. Gareca (ciudad Sa-Las ofertas serán evaluadas por la Agenen la ciudad de La Paz.

la rores referencias podrán recabar de ofici-se PA.C.C.-UNIDAD LOGISTICA en calle a Sevilla s/n. o a los teléfonos 24905 26502.

Sánchez de Lozada en Copenhague:

### "Se habla mucho de solidaridad, pero no vemos casi ninguna"

ambre Mundial asobre Desarrollo Social de Copenhague las reformas en curso en Bolivia, su presidente, Conzalo Sánchez de Lozada, dijo que "aqui se habla mucho de solidaridad, pero no vemos casi ninguna". Mi país está poniendo en práctica, anticipadamente y con esfuerzo propio, los compromisos de esta Cumbre por medio de tres reformas principales: la participación popular, la reforma educativa y la capitalización (privattzación parcial) de las empresas del Estado, declaró en el pleniario.

Bolivia "compromete su esfuezo propio, pero también comprende que, como toda construcción social, requiere recursos externos", agregó en su discusso en la Cumbre que funaliza esta noche con la adopción de un plan para combatir la pobreza, el desempleo y la desintegración social.

"No podemos olvidar que el progreso de diversas regiones de diversas regiones de intendos de aposo de diversas regiones de diversas nitempos del colonialismo hasta el propio plan Marshall para la reconstrucción europea" después de la Segunda Guerra Mundial, recordó Sanchez de Lozada a los países desarrollados.

En una rueda de prensa posterior, dilo que esta de searrollados.

En una rueda de prensa posterior, dilo que esta de searrollados.

En una rueda de prensa posterior, dilo que esta de que los países industrializados destinen el 0,7 por ciento de su Producto Interior Bruto (PBI) a la ayuda al desarrollo.



¿Quiénes son los responsables de esta pobreza...?. Miles de níños y mujeres padecen hambre, mientras otros tienen más de lo que necesitar

Los países más ricos están recortando su ayuda al exte-rior, dijo en clara referencia a Estados Unidos, entre otros, y se declaró "pesimista sobre el futuro de la ayuda al desarrollo humano".

futuro de la áyuda al desarrollo humano".

Esos recortes son un "error lamentable", advirtió, porque "tarde o temprano el costo va a ser mayor" en lo "social, político, económico y ambiental".

Hay algunas excepciones en ese cuadro, como el de Dinamarca, que ha perdonado toda la deuda bilateral que le adeudaba Bolivia (unos 17 millones de dòlares), algo que agradeció profundamente.

En su intervención, el presidente boliviano afirmó que su país aplica "la sentencia biblica: ayúdate, que yo te ayudaré".

Bolivia "está haciendo el es-

fuerzo del cambio, por eso es vital en el corto plazo la conti-nuidad y el incremento de los proyectos de cooperación. el apoyo a la balanza de pagos y la apertura de mercados por parte de los Gobiernos amigos, los organismos multitaterales y las organizaciones no gubernamentales.

panizaciones no gubernamen-tales".

Pero, en una entrevista con EFE hace dos días, dijo que los Cobiernos acredores del Club de París no van a condonar los dos terciso de la deuda bitateral boliviana este año, contraria-mente a lo esperado.

Además, declaró en una rue-da de prenas, la ayuda se está recortando y no se van a abrir los mercados, con lo cual la frase "comercio, no ayuda" se va a convertir en "ni comercio ni ayuda".

Criticò la iniciativa de Estados Unidos, anunciada hoy en 
Copenhague por el vicepresidente Albert Gore, de canalizar 
el 40 por ciento de su ayuda al 
desarrollo a través de Organiciones No Gubernamentales 
(ONGs).

Por una parte, gran parte 
del dinero que se dirige a las 
ONGs a veces es absorbido por 
gastos generales y, además, las 
ONGs tienen su propia agenda 
y no tienen mucho que ver con 
la voluntad de los Gobiernos 
declaró Sánchez de Lozada.

Con esta iniciativa, en opinión del presidente boliviano, 
EEUU desea encontrar una formula más eficiente y menos 
criticable de llevar la ayuda bilateral a los países que la necesitan.

Pero "me preocupa que sea

criticanie de lievar la ayuda bilateral a los países que la necesitan.

Pero 'me preocupa que sea
más que nada saltrse de la responsabilidad del relacionamiento bilateral y de la solución de
los problemas que son de la
Humanidad y no sólo de cada
país, "advritó Por otra parte, y
en de EEUU contra la supuesta insuficiencia de la lucha de
Bolivia y otros países latimonarcicanos contra el narcotráfico. Sánchez de Lozada recordó que debe ser una lucha
"compartida" de países productores y consumidores, ya que si
no hubiera demanda no habría
producción.

Pero los países desarrollados, afirmó, son "cada vez menos creativos, más insensibles,
y más exigentes en la básqueda
de encontrar quien es el culpable" en lugar de encontrar una
solución.

### Bolivia busca salir al mar mediante el diálogo

Copenhague, 12 mar (EPE).- Bulivia no puede olvi-dar ni remunciar a su salida al mar y para satisfacer sua ex-pectativas confia en "la con-certación, el diádiogo y la bús-queda de sobuciones creati-vas", dipo hoy, domingo, su presidente. Gossalio Sóne hes-

Comisión del Senado

### Concluyó adecuación de Ley del Medio Ambiente

cuya aplicación en los últimos meses entró en contradicción con la estructura del Poder Ejecutivo creada por la Ley Nº 1493, fue objeto de un proceso de adecuación y que concluyó en los últimos días, informó la Comissión de Desarrollo Regional y Medio Ambiente del Benado nacional.

El persidente de esa comisión.

realia Regional y Menno realia Republica del Bernado narional.

El presidente de cas contialón, el senandor Guido Capra, confirmó a PRESENCIÁ que las adecuaciones a la ley concluyeron y el respectivo proyecto de de la Cámera entado al practico de las Cámera entado al protectivo de las Cámera entado a la aprobacción del nuevo instrumento legal.

Sobre la califiad de las adecuaciones, indicó: No hubo modificaciones de fondo, resporamos la ley con una redacción más agil y comprensible, adernas eliminamos al aprensible del se de

LOS CAMBIOS

Los adecuaciones realizadas por la Comissión tienen que ver con las instancias estatales que en adelante aplicarán la ley, cuyo objetivo es proteger y conservar el medio ambiente y los recursos naturales, "regulando las acciones del hombre con relación a la naturalesa".

De los 1.18 articulos de la ley antes vigente, fueron modificados 32 en el proceso de adecuación. Al respecto, Capra insórmo que "las adecuaciones fueron principalmente en el terna referido a la autoridad nacional que deberá regir la normatividad, regismentos y atención de las auxiciores correspondientes".

En adelante, esa responsabilidad estaria a cargo del Ministerio de Desarrollo Sostenible, mientras que

en la anterior ley se establecía como nutoridad superior la Secretaria Nacional del Medio Ambiente.

Otra importante liscor por activa seguin el setuador, es que por la extensión de la jurisdicción municipal a las secciones de provincias, los municipals el secciones de provincias, los municipals el sa secciones de provincias, los municipals a la abortes correspondientes a la decisaratoria del impacto ambienta de las obres esperagues de la subseta de la consecue de la proyecto des partamenta les de Desarrollo Roscientible y Medio Ambiente. Como instancia consultiva, y la prefectura de cada departamenta productiva de la consecue del consecue de la consecue de la consecue del consecue de la consecue del la consecue de l

constituyen en la autoridad am-biental competente a nivel local en el ámbito de su jurisdicción terri-torial y de las competencias está-blecidas por ley, En lo que respecta al Pian Na-cional de Ordenamiento Territorial y de los planes de uso de suelos departamentales, su agilicación y cumplimitento quedan enser gados a la máxima instancia que es el Ministerio de Desarrollo Sosteni-ble.

### COM

**EMPRESA METALURGICA VINTO** CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 11 de marzo de 1995

INVITACIONES DIRECTAS

EMPRESA METALURGICA VINTO DESARROLLO CON CAPITALIZACION

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DIS-PUESTO POR EL REGLAMENTO DE ADQUISICIONES QUE RE-GULA EL DECRETO SUPREMO 21660 TIENE A BIEN INVITAR A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO A PRESENTAR O PERTAS EN EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIEN-TES REQUISICIONES

INVITACION DIRECTA CN-0042/95 PEDIDO N-5-0073/95

CABLE APANTALLADO (BUNDADO) METALICO DE COBRE ESTAÑADO ÁWG # 18 - 7 x 0,43 m.m. Alelación PVC - 220 V: Resistencia o calentamiento 70° C. a temperatura de corto circuito 160°C.

1 PZA

CALIBRADOR DE PRESION PORTATIL Características Técnicas Rango 0.05 bar ... 50 bar Sensibilidad 0.05 % Sensipiliolad of presión como standard 10 Rangos eléctricos en mV, V, mA Display de medida de presión Display de medida de error

4500 KLG ALUMINIO EN GRANALLA, Pureza 99.5' tamaño de grano de 6 a 12 mm.
CONTENIDO: Fe : 0.2% Máximo
Cu : 0.2% Máximo
Zn : 0.3% Máximo

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ TELEFONOS
51343-54060 ORURO 3696-46-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO PARA MEJOR INTERPRETACION DE
SUS OFERTAS INDICAR MARCAS PROCEDENCIA ADJUNITAR
CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS, LAS MISMAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR Y SER
PRESENTADAS HASTA EL DIA 24 DE MARZO DE 1995 HORAS
15:00 PM.

\*CENTENARIO DE LA CIUDAD DE TUPIZA\*
(ELEVADA A RANGO DE CIUDAD POR LEY DE 25 DE NOVIEMBRE DE 1.895)

SUBASTA PUBLICA Nº 001/95

Honorable Alcaldía Municipal de la Provincia Sud Chichas Tupiza, diante Resolución Municipal N° 084/95 de la H. Junta Municipal ta a participar de la SUBASTA PUBLICA de cueros de res salados reados a la sombra, bajo las siguientes condiciones:

- Se pondrá en SUBASTA PUBLICA la cantidad de 1.000.piezas de cueros de res salados y oreados a la sombra en tres
  (3) lotes; dos lotes de 300 piezas y un lote de 400 piezas, todos
  de primera calidad a \$us. 25.- por pieza, o su equivalente en
  moneda nacional al tipo de cambio oficial del dia de la cance-
- La fecha de la SUBASTA PUBLICA será el día 31 de marzo de 1,995 a Hrs. 15:00 p.m. en el patio de la H. Alcaldía Municipal. El pago será al contado hasta dentro del tercer día de efectuada la subasta.
- ara participar de la subasta deberán rdo a Ley.

Tupiza, marzo 10 de 1.995



### Salinas de Gortari "huyó" de México

Ex presidente se va a un "exilio convenido" en Estados Unidos que, según la prensa local, resultó de larga charla con el presidente Ernesto Zedillo. Silencio oficial al respecto.

México, mar 12 (Reuter) - El ex presidente Carlos Salinas y su familia se fueron de México para radicarse en Estados Unidos, en un "pacto del destierro" que dio un nuevo giro a la crisis política que sacude al país, aseguró hoy la prensa local. El ex mandatario, su esposa y sus tres hijos abandonaron el país "de manera definitiva" en la tarde del sábado, aparentemente en un vuelo prado que los llevó a Nueva York, dijo el diario La Jornada La revista Proceso, cuya edición fue cerrada el ciernes y salló el domingo a la calle, afirmó que "el pacto del destierro" se concretó el juevos, en una reunión de "por lo menos medis hora" entre el presidente Ernesio Zedillo y su antecesor. La versión no pudo ser verificada en las oficinas privadas de quien fue, hasta el 30 de noviembre, el nombre fuerte del país, ni tampoco en medios oficia-es, donde un funcionario dijo a Reuters que no podia ni confirmarla ni desmentiria.

EXILO NEGOCIADO.

Sin embargo, el diario citó como fuentes a "perso-

EXILIO NEGOCIADO

Sin embargo, el diario citó como fuentes a "personas cercanas" a Salinas "que pidieron guardar el
nomimato" y la revista aseguró que "la información
obre el exilio negociado hu everificada por Proceso
n tres diversas fuentes de alta jerarquia".

El ex presidente probablemente radicaría en la
utada de Boston y se dedicaría por completo a su
rabajo de consejero de la junta directiva de la emprea Dow Jones, según el diario.
Proceso indicó que Salinas habria aceptado no
percer infiguna actividad política, pero no precisó si
gobierno le habría concedido alguna prebenda o
olamente se habría comprometido hacer justicia.



datario reaccionó rompiendo otra regla de oro no escrita del peculiar sistema politico mexicano, según la cual los ex presidentes deben soportar todo tipo de criticas sin responder, y se puso en huelga de hambre para retvindicar "la verdad, el honor y la diguidad".

Sus demandas de que se aclarara que la crisis económica se debia a errores del actual gobierno y que nunca había entorpecido la investigación del asesimato de Luis Donaldo Colosto, candidato prista a la presidencia muerto hace un año y reemplazado por Zedillo, fueron parcialmente astisfechas.

La protesta del ex presidente, quien fue retteradamente acusado de quiere perpetuarse como el poder detrás del trono ante la imposibilidad de relegirse legalmente, se suspendió 44 horas después de tiniciada, pero la crisis política siguió su curso.

¿Irme de México? . No, claro que no. Me quedo dijo Carlos Salinas al diario El Universal para acallar versiones de que correria la misma suerte de Pituarco Elias Calles, ex presidente que terminó exilado en la ciulada estadounidense de San Diego.

"Me quedo para luchar. Para dar la lucha por mi honor, porque se sepa la verdad y también en lo judicial para que mi hermano salga" de la cárcel. subrayó Salinas, quien se vió obligado a retirar su postulación para dirigir la Organización Mundial de Comercio (OMC).

En la paz del Señor, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y cariñoso abue-

### DON JORGE VELASCO VIDAURRE

Ercilia Orellanos Vda. de Velasco, esposa; Jorge, Luis, Roxana, Norah y Edith, hijos; Julio, Hugo, Willma, hermanos; Toya, Silvia, Raúl, Michael y René, hijos políticos; Sandra, Stephanie, Marianita, Jorgito y Franz, nietos; primos, sobrinos y demás familia, ex funcionarios de la Dirección General de Impuestos Internos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día lunes 13 de marzo a horas15:00 y al traslado de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre No. 1178 (frente a la

Policía) Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia dolien-

### Según Washington Post EE.UU. conocía sobre presunta corrupción en México

(FE). El Gobe. nidense sabía desde ha-ns años, en plena negocia-ión del Tratado de Libre omercio (TLC), la presun-nción de altos car-su supues

### Comenzó misión de pa en frontera Perú-Ecuado

Piura (Perú), 12 mar (EFE), observadores permanentes d naises garantes del Protocol Piura (Perú), 12 mar (EFE).

La observadores permanentes de los paises garantes del Protocolo de Rio de Janeiro comernaron hoy su mistón de paz en la frontera de Ecuador con Perú, 11 días después de que comenzara el alto el fuego entre los dos países.

La mitad de los 54 observadores, encabezada por el jefe de la mistón, el general brasileno Cândido Vargas de Freire, viajó enta mainan a Patuca. Ecuador, donde establecerá su base de operaciones del lado ecuatoriano.

La otra mitad, dirigida por el teniente coronel argentino Juan Carlos Monzzoni, hizo lo propiso a la ciudad de Bagua, en la Anazonia de Perú, donde funcionará el centro de operaciones de la misión en el lado peruano.

Ambas partieron casi simultineamente del aeropuerto "Carlos Oncha" de Piura, a las 10-15 aviones de las fuerzas aertesas de Brasil y Ferú, respectivamente.

En sus primeras declaraciones a la prensa, Vargas Freire dipon Piura que lo primero que harán verificar la desmovilización de las fuerzas arribar a Patuca y Bagua sera verificar la desmovilización de las fuerzas de las fuerzas arribara la fuerzas de dos patases desplegadas en esa zona de la

amarati señala, misión tendra de lo que fue el tea s de la confla-rir da



13/3/83 CARMEN ROSA L. VDA. DE ESPEJO

13/3/86 ROSARIO TORREZ SARAVIA

13/3/87 MARINA VALDIVIA

13/3/92 CHISTIENE ROCLESS 13/3/93 NATIVIDAD RUTH JEREZ 13/3/94 M. ESTHER TEJADA

DE RIVEROS

8 ASOS 3 ANOS 2 A508

12 ANOS

9 ANOS

1 A50

Tenemos el sentimiento de comu fallecimiento de las siguientes pe

fallecimiento de las arg Alda Rocha Terrazas Seberino Meneses Espinosa Rosa Gonsales Vda. de Granada Mario Mamani Bánches Pascual Castro Miguel Berse Mamani Armando Vera Peñalosa Carlos Mendosa Ruellas Carlos Parto Escobar Carlos Pizaro Escobar Carmen Ponce Vda. de Terceros

Bervicio de Pates Administración del Cen

### INVITACION PUBLICA

A COOPERATIVA DE AHORRO Y CRE TO "SAN ANTONIO" Lda., invita a las firm comerciales y/o personas legalmente es blecidas a presentar ofertas hasta Hrs.: 183 del día 18 de marzo del año en curso, para alquiler de un edificio con infraestructural Hotel ubicado en la calle Tarata E-352 p consta de habitaciones dobles, simples triples, calefones, ascensor y demás cas terísticas detalladas en los pliegos de cos ciones a ser recabados en Secretaria Gerencia



### **FABRICA NACIONAL** DE CEMENTO S.A.

### INVITACIONES PUBLICAS

La Fábrica Nacional de Cemento Sociedad Anónima, mente a todas las personas naturales y/o jurídic establecidas, a presentar propuestas para participar

FC-GA 14/94 Mangas Filtrantes FC-GA 15/95 Máquina Oxicorte

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de Secretaria del Departamento Jurídico, pasaje Armando Alba sin, ciudad de Sucre, previo pago de su valor en Sección Caja. Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales señaladas en el pliego, hasta el martes 21 de marzo a horas 17:00 en el citado departamento.

Sucre, marzo de 1995

DEPARTAMENTO JURIDICO

### **DIRECTOR DE COMERCIALIZACION** Y MARKETING

Importante Empresa Industrial precisa los servicios de un Director de Comercialización y Marketing que reúna los siguientes requisitos básicos:

Título profesional con especialidad en la materia

No ser mayor de 40 años.

No se mayor de 40 anos Buenas relaciones en el mercado nacional Excelente presencia Experiencia en comercialización no menor a 5 años

Los interesados deberán enviar su solicitud adjuntando Curriculum Vitae y fotografía reciente hasta el 20 del mes en curso, a la casilla Nº 8344 La Paz.

La Remuneración que se ofrece para el cargo guarda relación con las funciones de responsabilidad que se deben cumplir.

La Paz, 10 de marzo de 1995

LA EMPRESA

El H. Gobierno Municipal de

### RIBERALTA

comunica sus números de teléfono / Fax

Tel. (0852) 2214 - 2510 Fax (0852) 2674

Víctor Hugo Abularach D. HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL

### EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

Invitación Pública Mº: CB5/95/002
Objeto: Suministro de Camionetas Toyota Cabina Sim 4.500 c.c.

Plazo de presentación de Propuestas: 03 de abril de 1995, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE: en una verta del Pliego de Especificaciones en:
Cochabamba: Calle Colombia № 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos Bvd. pis
Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Ani

Precio del Pliego: \$us 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotiza-ción oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego. Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, marzo 1995



YACIMIENTOS PET INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

MENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS. palmente establecidas, a presentar produestas bara l

SEGUNDA CONVOCATORIA SID-4503/95 REPUESTOS PARA ACOPLES DODGE SID-4504/95 EMPAQUETADURAS GARLOCK P/BOMBA Presentación Propuestas 28 de marco de 1995 hasia hor

TERCERA CONVOCATORIJ TERCERA CONVOCATORI TERCERA CONVOCA

ago de 8s 5 - por unid de 08:00 a 14:00 (Sa

RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.S.

### gerá aplicable el ambicioso anti pobreza de la Cumbre?

serencia econogra en nascolo-sión y movilización de la opt-perior a la problematica medio-eligros concretos de la conta-aguero en la capa de ozono-después a la cumbre de Río de lo ambiente y desarrollo, acto de la reunión de Río está , ya que los plazos de acción tados alli firmados -vinculan-saso de la Declaración Política ción de Copenhague-, no se

los países industrializados a recursos al desarrollo del

ho de solidaridad, pero no dijo hoy el presidente de sez de Lozada, cuyas pala-de la gran mayoría de los término de la cumbre.

al término de la cumbre, esatos concretos anunciación ancelación, por Dinamarca, i, por más de 106 millones de daban seta poisse en desaivia y Nicaragua, y la prometonar 100 millones de dólares sobres que no precisó, s, la única superpotencia undo de la posqueera fria, y ill Clinton declinó venir a cotó un programa de 100 en diez años para educar a pobres en América Latina.

12 mar (EFE).- El ambicioso especial contra la pobreza, el per Social contra la pobreza, el per Social contra la pobreza, el per Social contra la pobreza, el no Gubernamentales (ONGs).

No Gubernamentales (ONGs).

Una amplia coalición de ONGs, por cierto, denunció como "fatalmente" deficientes los acuerdos de la Cumbre, por basola 1,300 millones el la complexados.

So los más de muleados

El presidente subano. El del mentre deficientes los acuerdos de la Cumbre, por basarse en el modelo económico neo-liberal que, a juicio de muchos, quedó en entredicho con la crisis mexicana.

edo en entredicino con la crisio jeszicana.

El presidente cubano, Fidel Castro, atacó frontalmente, desde el podio de la cumbre, ese modelo neoliberal que "infecta" al mundo e imposibilita el desarrollo de los pueblos.

No puede haber desarrollo social donde reinan "el caos y la anarquía bajo las jegas y salvajes leyes del merdo", dijo,

cado", dijo.

POCAS INNOVACIONES

Los dos documentos de Copenhaunas 100 páginas-, que recogen
os compromisos acordados ya en "meres" para la protección de la infancia,
hos humanos, la mujer y el medio
contienen unos pocos elementos in-

ios derechos humanos, la mujer y el medio ambiente, contienen unos pocos elementos innovadores.

Las instituciones financieras multilatera-les (Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional) deberán velar por las metas del desarrollo social a la hora de dictar los programas de ajuste estructural. Lo mismo deberán hacer los países a la hora de aplicarlos.

Con respecto a la deuda exterior que pesa como una "lapida" sobre el mundo en desarrollo una deuda total de 1,4 billiones de dolares -de los cuales más de un tercio corresponden a Latinoamerica-, y un servicio anual que asciende a 150.000 milliones), hay un pequeño resquicio para la esperanza, siempre y cuando los países acreedores estén dispuestos a aplicarlo.

De ellos dependerá la concesión y el grado de cancelación de deuda iestá implicitamente dicho que será caso por caso y de forma bilateral) a los países más pobres y endeudados.

Y. con respecto a la deuda multilateral, no hay ninguna promesa de cancelación: sólo se invita a las instituciones multilaterales a examinar "formulas tinnovadoras" para aliviar la carga de los más endeudados.

La ayuda al desarrollo ha sufrido aquí un retroceso: ni siquiera se habla ya del año 2000 como meta para que el mundo rico destine el 0,7 por ciento de su Pfl a dicha asistencia. Ese porcentaje aperasa llega ahora a un un 0,3 por ciento de la asistencia ide hecho ha ido bajando en los últimos dos años y todo indica que

ciento.
Quedó claro en Copenhague que no habrá un aumento de la asistencia (de hecho ha ido bajan-do en los últimos dos años y todo indica que bajará mási y que la asistencia que se conceda irá con condictones.

Lo que ha habido en Copenhague son 'inten-ciones', todo dependerá de si y cómo se traducen en hechos.

ciones", todo dependente de la cesa del presi-en hechos.

Parecia hoy muy optimista el deseo del presi-dente de la reunión, el Primer Ministro danés.

Poul Nyrup Rasmussen, en el acto de clausura, de que se la pueda calificar de "cumbre de las expectativas cumplidas" cuando en el año 2000 la Asamblea General de la ONU evalue-en sessión especial qué se ha becho.

No consiguieron más ayuda económica:

### Países en desarrollo decepcionados por egoísmo en Cumbre Social

Copenhague, 12 mar (EFE). El Grupo de los 77, que integra a cast todos los países en desarrollo, está 'profundamente decepcio-nado" por el rechazo de los Estados avanzados a desti-nar recursos adicionales al desarrollo social del Tercer Mundo, dijo hoy, domingo, el presidente filipino, Fidel Ramos.

el presidente filipino, Pidel Ramos.
En una rueda de prensa, Ramos, en nombre del G-77, lamentó la actitud de los países avanzados ante una propuesta para la creación de un Fondo Internacional para el Desarrollo Social, que se financiaría en base a un impuesto sobre las transacciones financieras internacionales de carácter especulativo.
"No hemos abandonado esta cuestión -aseguró-, la lucha no ha hecho más de

comenzar" y la propuesta se planteará nuevamente en otros foros de la ONU, incluida la Asamblea General de septiembre próximo.

Ramos dijo que, si bien los países del G-77 reconocen que "muchos de los medios para el desarrollo social tendrán que salir de nuestros presupuestos, muchas de las naciones del mundo en desarrollo necesitarán recursos suplementarios de las naciones más aventajadas".

"Pue con este fin que en la ponencia ante la sesión plenaria de hoy de la Cumbre hice un llamamiento a la reducia exterior, cuando su pago impida a los gobiernos cumplir adecuadamente con las necesidades de su pueblo", concluyó el presidente filipino.

### En vigor Ley para el Diálogo en Chiapas

Comitán (México), 12 mar (EPE). - La Ley para el Diálogo, la Conciliactón y la Paz Digna en Chiapas entró en vigor hoy, domingo, después de haber sido aprobada por el Congreso de la República la semana pasada.

La Secretaria de Gobernación informó que a partir de esta fecha se iniciaron los trabajos para sentar las bases para el diálogo y la negociación entre el gobierno federal y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que conduzcan a un acuerdo de concordia y pacificación.

Agregó que para favorecer

ional (EZLen,
i un acuerdo de concorua,
pacificación.
Agregó que para favorecer
esta acción, la Secretaría recibió a una delegación de la Comissión Nacional de Intermediación (CONAI) que preside el
obispo Samuel Ruiz, y que es la
única Instancia mediadora reconocida tanto por el gobierno
como por la guerrilla.
El gobierno y la CONAI analizan un proyecto que proponesea para lograr, lo antes

izan un proyecto que propone as bases para lograr, lo antes sosible, el inicio del diálogo y la

Ba 44,321,149

32,363,202

inciden en realizar acciones y medidas que faciliten el encuentro entre los representantes del gobierno y del EZLN.

En tanto, el Ejercito Pederal se ha asentado en regiones boscosas de la zona de conflicto, para capturar a tropas rebeldes que se replegaron en la Selva Lacandona desde el 9 de febrero. Cuando se inició una ofensiva para capturar a los lideres de la guerrilla zapatista.

Los indigenas desplazados por el conflicto, que han huido hacia las montañas ante la avanzada del Ejercito, denunciaron que persiste el temor entre la poblaición por la constante incursión de los federales a su territorio, lo que podría derivar en un enfrentamiento con los zapatistas dispersos.

Algunos de los 25.000 desplazados que abandonaron sus hogares ante el temor de nuevos enfrentamientos, aseguran que no hay condiciones para regresar a sus pueblos, ya que los militares se han instalado en zonas boscosas.

### Samper descarta querra con Venezuela

Venezuela

CARACAS, 12 (ANSA)- El presidente colombiano, Ernesto Samper, descartó absolutamente una guerra con Venezuela por problemas fronterizos, cuyos más recientes capitulos atribuyó a la subversión que, dijo, 'pretende crear situaciones de desencuentro'.

En declaraciones el diario local El Universal, y consultado sobre si es possible una guerra. Samper respondió no, por Dios. Sólo imaginarse el drama de una guerra lo lleva a uno a sensaciones apocalipticas. El deterioro de las relaciones económicas, el aplazamiento de los programas sociales, en fin, no veo un solo elemento positivo que pudiera avalar una posición guerrrista, ni en Colombian el mendio que pudiera avalar una posición guerrrista, ni en Colombian dijo que los dos países son víctimas de un enemigo común. 'la subversión', que 'pretende crea situaciones de desencuentro entre ambos países para desestabilizar al gobierno colombiano'.

Samper dijo que su país está dispuesto a estudiar formulas

desestabilizar al gobierno co-lombiano".

Samper dijo que su pais está dispuesto a estudiar formulas de patruliaje conjunto o de zo-nas compartidas en la frontera, luego que el 26 de febrero últi-mo colombianos armados, pre-suntos guerrilleros, asesinaron a ocho infantes de marina vene-zolanos que custodiaban el puesto fluvial de Cararabo, so-bre el río Meta, en el estado de Apure, oeste de Venezuela.

En la institución familiar se en-En la institución human se en-cuentrus un monantial de huma-nidad del que brotan las mejo-res energias creadoras del tejido social, que cada Estado debería preservar oclosamento. Sin invadir la autonomia propia de una realidad que no pueden instaurar ni reempla-zar, las autoridades civiles tienen, efectivamente, el deber de tretar de favorecer el deserrollo armónico de la familia, so sólo desde el punto de vista de su vitalidad social, sino también de su solud nomi y espi-ritual. (Carta del Papa Juan Publio II a los jefes de Estado del mindo).

### Estados Financieros de Mutual Potosí al 31/12/94

BDO

A FILE COCHADAMA COCHADAMA

AI 31 da s

ESTADO DE SITUACION PATRIMO

18.768.043 163.745 (412.637) 34.807.179

44.321,149 month In

1.002.694

IN MUTUAL DE AHORRO Y PREST.

				Aljusten I	al patrimoni		
		Capital Social				Resolution Accomplation	
lattox of c1.01.54. Corporo salido Ajustir	ħ		6.296.424	1,289.056	-	(5.146.301)	1.47.98
Jobal del Patrimonio				(1.253.582)	1.253.552		
onettipolin onde Metual chasilización 64		822.538			(622.536)		
'stresorie Nets Iesulfates del ejercicis				118,461		(82.10)	118.461 (82.193)
Miles al 31,12 M	h	602.538	5.398.404	154.98	571.015	5.795.580	246.97



### PRESENCIA

### Gran Superintendencia regulará el sistema financiero nacional

odría estar regido en el futuro próximo por una gran Superintendencia General y por Superintendencias despecializadas en por lo menos cuatro sectores, de acuerdo a una enforma que está siendo estudiada por las autoridades.

menos cuatro sectores, de acueruo a una reforma que está siendo estudiada por las autoridades.

El Ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, adelantó que el nuevo esquema se denominaria "Sistema de Regulación Financiera" y contaria con un mecanismo similar al SIRESE (Sistema de Regulación para el área financiera estaria integrado por un Superintendente General y Superintendencias sectorialies especializadas en las áreas de Bancos. Segunos, Valores y Pensiones.

Revollo indicó que, con ese objetivo, se está procediendo a la compatibilización de los proyectos de Ley de Seguros, Valores y Pensiones. Astimismo, las autoridades del área financiera han estado preparando reformas en la Ley de Bancos y Entidades Financieras y Ley de Bancos y Entidades Financieras y

cursa en el senado el proyecto de Ley Orgánica del Banco Central, con lo que se completaría el esquema legal necesario para el sistema financiero.

En la actualidad existen superintendencias especializadas en Bancos y Seguros. La Comisión Nacional de Valores está temporalmente bajo tuición de la Superintendencia de Bancos. La reforma del sistema de pensiones obligaría la creación de un ente rector que norme a las futuras Administradoras de Fondos de Pensiones (AFPs).

Recordemos que el SIRESE fue creado para regular las actividades de los sectores de telecomunicaciones, electricidad, hidrocarburos, transportes y aguas.

El SIRESE jugará un papel de árbitro para garantizar una conducta racional entre los agentes económicos que operan en el mercado, así como la de asegurar la vigencia de servicios y precios adecuados y preservar los derechos del Estado, los operadores y los consumidores.

### Alentador crecimiento agrícola

### Cultivos y rendimiento de trigo crecieron hasta 1993

La superficie cultivada de trigo y el rendimiento por hectárea
de ese cereal creció desde la gestión 1991 haista 1993, según certifica la última Encuesta Nacional Agropecuaria (ENA 93) del
Instituto Nacional de Estadisticas (INE), que también detalióque el 90% de los productores de
21 especies cultivadas no recibióaslafencia técnica y capacitación
agropecuaria.

El 487 de los cultivos mues-tra un incremento en la superfi-cie cultivada, sobresaliendo en el grupo cereales el sorgo con 120,583 y trigo con 18,82%. Respecto al rendamiento, es de-cria cantidad de granos o producto obtenido por bectárea cultivada, un 67% de los cultivos mejoro y en el grupo de cereales el que mayor incremento obtuvo es el trigo con 27,59%, hago está la cebada en grano con 22,09%, el mais con 14,73% y la quimua con 14%. Se puede aseverar que el 67% de los cultivos muestran una mejor producción en 1993\*, afir-ma el INE.

TRIGO EN ALZA
Dentro del grupo de cercales, el trigo tuvo un incremento de producción del 51.61%.
Los datos específican que la superficie cultivada de trigo en el período 1991-1992 era de 118.350 hectáreas y su rendimiento de 808.84 kilogramos de trigo por hectáreas, que se expresaba en una producción total final de 08.726 toneladas métricas.
Para el período 1992-1993, la superficie cultivada se incremento a 140.626 hectáreas y el rendimiento fue de 1.032 kilogramos por hectárea con una producción final de 145.129 to-neladas métricas.

producción final de 145.129 toneladas métricas.

CRECEN CULTIVOS

PERO NO CAPACITACION
La asistencia técnica se refiere al asesoramiento técnico en el
campo agrícola, que recibió el
productor agropecuario en au
unidad de producción se la entendería como asistencia y participación del productor agrícola en
cursillos que pudieran haberse
realizado en su comunidad, canión o en otro nivel, pudiendo
haber sido organizadas y ejecuadas por instituciones públicas
) privadas.

El estudio demusar

### Cines

### MONJE CAMPERO

Tet. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ACOSO SEXUAL (mayores 21 años).

### 16 DE JULIO

Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: PULP FICTION
TIEMPOS VIOLENTOS (mayores

### TESLA

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PARA RECI-BIR EL CANTO DE LOS PAJA-

### SCALA

### SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LUNA DE HIEL (mayores 21 años).

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LA PUERTA DEL TIEMPO y El Mundo al Ins-

### CINEMATECA BOLIVIANA

CINEMATELA DELIVERA TEL A 25346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:00: ELCLUB DE LA BUENA ESTRELLA y El Mundo al Instante.

Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FRANKENSTEIN (mayores 14

MEXICO Tel. 351205 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL MACHO y MISION BOOM.

### Wall Street sugiere ajustes y austeridad a México y Argentina

Argentina

Santiago de Chile, 12 mar
(EFE). El presidente de la Boisad e Nueva York (Wall Street),
William Donaldson, dijo que las
economías de Argentina y Mexico necesitan medidas de ajuste, así como también austeridad para revertir el desencanto
de los inversionistas extranjeros hacia Latinoamérica.

Donaldson hizo un análisis
de a economía regional y de la
crisis bursátil en una entrevista que publica hoy, domingo, el
diario "El Mercurio".

Consultado por las situaciones de Argentina y México,
respondió que en el primer caso
"se necesita más austeridad,
control de salarios y racionalización".

zación".

Agregó que "en México sestá avanzando en un rescatorar a enfrentar la erisis. El ambas economías son necesarios ajustes y los mercados accionarios, que miran hacia e futuro, están anticipando que las medidas de austeridad se traductrán en una reducción de utilidades de muchas empresas".

de utilidades de muchas em-presas".

"El Mercurio" cuenta que Donaldson fue cauto y evasivo para responder preguntas so-bre como ve las oportunidades de negocio en América Latina. Explicó que "lo habitual es que el mercado sobrerreaccio-ne y con ello éste va más hacia arriba o abajo de lo que debe-ria. Los inversionistas norte-americanos evaluan las accio-nese en términos de la relacción entre el precio y la utilidad, y respecto al rendimiento que entregan via dividendos, o bien tomando en cuenta su valor de mercado".

el ejecutivo estadounidense dijo que 'me es complicado respon-der por mi papel de presidente de la Bolsa de Nueva Yor k. Pero, personalmente, estoy más in-teresado en los mercados ac-cionarios que han sufrido ba-jas, que en aquellos que acu-mulan alzas importantes". "Particularmente, en cuen-

"Particularmente, encuen-tro interesantes las plazas que han caido a consecuencia de sucesos externos a ellos, por ejemplo, en respuesta a la eri-sis de México".

### COTEL está dispuesta enfrentar a transnaciona

Tiene programado una inversión de 50 m de dólares en cinco años. Gobierno no entrepar ENTEL a line de idea para entregar ENTEL a una em monopólica.-

Con inversiones de inco años, la Cooper acer frente a la empracional de Telecomu. Su presidente, Fe inpresa que dirige esta ue se haga cargo en le transición una vez "COTEL necesita un la contrata de la "COTEL necesita un "COTEL necesita un la contrata de la "COTEL necesita un "COT

ndicar que la empresa que dir DEMANDA INSATISFECHA Dips, que en les discontractions

### JULY SESTREMECEDOR ESTRENO NUNCA UN HOMBRE HA VISTO TANTAS COSAS SOBRE EL FUTURO... ¿Qué pasará si todo lo que predijo para el futuro se cumple? Las dos últimas Gar mundiales... la bomba ciónica é Hiroshima... La Revolución franca. El nocimiento de Hile. El asosinato del presion L.S. Kennedy , EL LO PREDIJO TU FUTURO

ACCOUNTS OF SECURITY SECURITY

### **Tormenta** financiera costó \$us 6 mil millones a Brasil

Río de Janeiro, 12 mar (EFE).- La tormenta financie-ra de tres días que desató en Brasil la adopción de un sis-tema de bandas para el con-trol del mercado cambiario, le costó al país un total de 6.000 miliones de dólares de las re-servas internacionales.

servas internacionales.

La pérdida, que redujo a
32.000 miliones las divisas
brasileñas, tiene mayor sig-nificado si se compara con lo
sucedido en México el pasado
diciembre.
En pre-

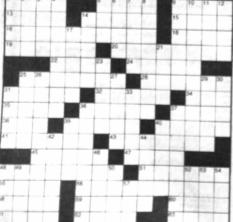
### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos









BOLIVAR NO PUDO GAMAR

debió resignarse con el empate, hizo que aparecteran caras largas al término del cotejo. Un Bolivar que no jugó con todos sus trutares, habida cuenta de su simultánea actuación en la Copa, peto que tampoco fue integrado por supientes, si observamos la nómina del segundo período. Un Bolivar, en fin, que pudo ganar-tuvo las mejores oportunidades—pero que de todos modos no habria modinamentos portunidades—pero que de todos modos no habria modinamentos portunidades—pero que de todos modos no habria modinamentos de consenios ido Bolivar, que no dejó de buscar la victoria pero ario porque el gran candidato se mostró impreciso

en reventar el balón, y un medio campo que, comandado por Paz Paz trató de no enloquecerse y marcar con tino. No tuvo ataque o careció del atrevimiento que aquel equipo que dirigido por Ludueña Guabirá no hizo el partido del año (sobre todo porque hay que recordar sus victorias ante The Strongest no hace mucho tiempo pero tuvo sus méritos: una defensa muy firme—con palabras especiales para Rea. Diaz y Ferrari—que solamente al final insistió

mostró hace tres meses...

Para agóbio de los celestes campeones, esa condición, más el invicto que se alarga, y la posesión de jugadores renombrados del fútbol nacional convierte al equipo dirigido por Antonio López Habass en un favorito permanente. Cuando la máquina no funciona; cuando el equipo, como ayer, parece afectado por la melancolia, se produce la casi lógica reacción y de alli las caras largas.

### LO QUE SUCEDIO

A los cinco minutos, Ramos quedó solo—y creo que correctamente habilitado—frente a Bernardo Rea. Salvó el arquero, pero lbáñez fue a buscar la pelota, y en la siguiente acción tuve la Romeción de una falta cometida por el número uno de Guabira Romeción hizo seguir las acciones, y esa duda pasó a los apuntes. Ese comienzo, más algunas llegadas prometedoras, hicieron suponer que la victoria celeste era cuestión de minutos.

Pero se fueron complicando las cosas: se tranquilizó Guabira positiva celesto este contento de la cosas: se tranquilizó Guabira de la cosa contento de la cosa c

Bolívar perdió varios balones (fueron varias las cesiones imprecisas), no se concretaron algunos desbordes aeadémicos, insistió
mucho el local en el centro alto y, para completar el panorama
adverso, casi no hubo disparos de media distancia.
Al término del primer periodo, Fernández e Ibáñez, dos de los

desdibujados de la primera etapa, tenián los minutos contados; y el esperado ingreso de Juan Carlos Ríos (después se sumó Carrillo) reanimó al dueño de casa, que a lo Jargo de cast toda la segunda cipa se gastó intitimente en procura del gol.

Lo tuvo, se podría decir, en la punta del botín. Lo pudo hacer Mercado, ante perfecto centro de Cueto, como pudo conseguirlo Juan Carlos Ruíz en un impresionante remate que Rea desvió al

Pero el gol no llegó, especialmente **porque la mejoría esbozada** se **quedó en eso,** en esbozo, y Guabirá utilizó sus últimas energias en marcar con denuedo y—durante los minutos finales—en pegarle iuerte al balón con destino de tribuna...

Después de ciertas noticias procedentes de Santa Cruz y conocidas anoche, cuesta habiar del futuro de uno y otro equipo, y del cargan de nerviosidad pero que no gustan, aunque el visitante rojo haya hecho una fiesta del cero a cero. Un cotejo de esos que no entusiasman. Dentro de sus limitacio-nes, o de sus defectos, o de su abatimiento, **Bolívar hizo el gasto y Guabirá resultó el frontón esperado**. Un partido de esos que se porvenir del fútbol liguero.

porvenir del futbol liguero. Tanto que el cronista se siente como en julio de 1978, flota en el alre una sensación de torneo adecuado telón trunco, y el partido de ayer parece un



LORENZO CARRI



Rodolfo Céspedes y Juan Berthy Sulfrez en el abrazo que provocó el empate. Guabirá logró arrancarle un punto a Bolivar ayer en Miraflores.

Enviar Curriculum Vitae con pretensiones salariales a la Casilla 3226 Cochabamba a nombre de Açrónomo.

Con predisposición de vivir en el campo.

Un Técnico Agrónomo, con experiencia de 3 a 5 años de 3 a 5 años, debe habiar quechua.

debe habiar quechua.

Un Agrónomo os 25 a 35 años de edad, con experiencia

CASA EN OCHABAMPA

UTAMAU. Ale Salón de Flestas

para todo acontecimien to social Plaza Villamori Nº 47 Edif. Muebles Plo res Tel. 210748. (39 Mar.)

mingo y feriados de 8 a.m. a 20 p.m. Plaza Villamoel y Mayor Lopera Nº 470, Tel. 210748. (3-9 Mar.) higiénicas, cómodas, fa miliares e individuales, atención de lunes a do

dirigirse (3-6 mar)

PRIVILEGIO INDES

Johnson & Joh Sirigirse casilla

85.5

FLORIDA. Alquilamos para todo aconteci-miento social. Flaza Villarroel esq. Nayor Lopera NY 480, Tel. 210748. (3-9 Nar.)

### PATENTE. Despite

50 esiguina palle 5 dos departamentos, custro Francisco Carvaja: Ceja, ubicado en la calle en Villa Dolores proximo Vendo casa de 2 pros DE EL ALTO

fiondas y terraza Tel. 812534

### A LA LICENCIADA SUSANA TERESA ZEBALLOS

CIUDAD

ROCABADO

SE LE RUEGA LLAMAR URGINITE A SANTA ORUZ AL TELEFONO: 323736 - O AL 322480, PREPERENTENENTE DE HORAS 19 ADELANTE GRACIAS POR SU ATENCION

CASSETE FARA UNA SLECTROPOTOGRAPICA:

365725 (3-9 mar) lla 2664 (3-6 mar) BUSINESS MACHINES TERMATION

co.34.005341

Por extravio

Mutual La Primera Dora

VELARROEL Modernas.

VITALOG, otware verse. DUSTRIAL Ofrego

PRIVILEGIO IN-

DREMAJE FOR 1 ACIO

B-4651

DO" No. B-4757 de rkobucto Asson TRIAL Ofregon

Dirigirse casilla i-53 (3 6 mar)

### **MUEBLES**

En Santa Cruz, por motivo de viaje liquido una tienda completa de muelles Brasileros (CINDUMEL). 03-527518 Or. 03-325246 también grampas, bujes, gemelos, etc. Precio por kilo Sus. 1,40 (charlable). Dom. cualquier horario.

secretarias OBRAJES Se alquila cuartos para Teléfono 784912 senoritas universitarias



TODOS SUS LINEED MODELOS

\* Altoribra americana alto trático desde \$us. 5.1 · Tapizon americano gesde \$45.3.5 (único en Bolivia)

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Hone • Paralela Sucre Tenis Club • Telf, Fax: 315116 SHOPPING CENTER CAVERO DESCRIBITION DE 7% AL 11%



REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA SANITARIOS Celite

SHOPPING CENTER CAVERO Todos los modelos - bellos diseños y Oferta desde \$us 127

Zona Miraflores - Calle Estados Unidos 1011 (casi Hunduras)
- Paraleta Sucre Tenis Club - Telf, Fax: 315116

REQUERIMIENTO DE PERSONA

33-3951 - 32-8096 - 32-4240 REFERENCIA A LOS TELEFONOS:

JBICADO EN SANTA FE DE YAPACANI

CON FINANCIAMIENTO BANCARIO A 5 ANOS.





Mabitaciones en Alquiler o Anticrético A

RAEL DOS DORMITO-RIOS DEFENDEN CIAS NUEVO TELF 514569 (4-8 Mar)

ESPECTACULAR OPERTA obtenga ga-rantia de un año segu-ridad de expansión.

SITO 2 OPENABIOS, 1 COR-JULIA CHAVEZ. (8-10 Mar. TELF: 359185 SENORA TADOR EN OBRA FINA

CHAMAKKERIAN NECE

mpuladoras

FOR EXTRAVIO QUE

**SUPERECONOMICOS** 

(4-5 Mar.) Alquiter | habita

telefono 342841

De ocasión vendo máquinas industriales recta liviana y pesada Ref. Telf. 61 a 134 Calle Escaiona Aguero Nº 165 Villa Tejada Rectangular. (4-6 Nar.)

358113. (4-10 Mar.) nintendo de ocasión. 329250 (4-7 Mar.) Telf. Referencias A m o b l a d a Achumani con Propietario al

(EL PRADO), (5-5 Mar.)

RIGIO I 6 DE JULIO PISO Excepcionales PRECIOS DE PARTES ACCESOmegas COLOR \$US

IB65LC/66 NUS.

POR EXTRAVIO
QUEDA NULO EL RUC
Nº 479187 DE LA SIA.
HERMINIA DEL PILAR
OLMOS ZAPATA (7-9

TALACIONES, REPARA-CIONES GARANTIZADAS (342151), (11-20 Mar.)

366769. (9-13 Mar.) RACIONES BARNIZADOS COMERCANTIL (9-9 Mar. DA ANULADA LA LIBRETA #007 - 106 142 DEL BAN

A DOMICILIO, REF. TELF.:

CARPINTERO. REFA

Reparamos Tv. co-Tel. 327844(7-

NO PRESONAS MONTORES, REPARACIONES GARANTIZADAS, 342151. (11-20 Mar.)

COMPUTADORAS

En venta video

Compre ejes de fierro, palieres, Brene, Tefión, Alu-mínio, Cañerias toda medida. Telf 367856. (4-10 Mar. Por extravio de Chequeras del Banco Santa Cruz del 1734 (6 al 1734

MENTO PLAZA IS.

### POR EXTRAVIO

PRIVILEGIO INDUSTRIAL OFFEZCO
Venta o explotación
de la patente denominada "PROCEDINIEN-

Cocinas eléctricas a gas experto repara. Tel: 558645-360197. (11-20

Aliaga Heredia. nombre de Sarah M. Ruc 06114657 Queda nulo el Nº de ALCANCARBOXILICOS\*
No. B-5006 de CIBAGEJGY AG. Dirigirse a
Casilla 853 (7-10 mar)

OBTENCION DE SALES

RAN, refrigeradores, co-

cinas, lavarropas, frizzer, secadoras de ropa garantizado. Tel: 360197 - 358643. (11-

20 Mar.)

(8-10 Mar.) DE COCHABAMBA S.A. SITO A PLAZO PLIO Nº QUEDA NULO EL DEPO-0059215 DEL BANCO POR EXTRAVIO

máticas, especialista re-para toda marca Tel: 560197. (11-20 Mar.)

mania polvos de porceia-DENTAL recibió de Ale INTERNACIONAL

na VITA para puentes y coronas. Linares 932 Te Se necesita ayu-dante de Chaperia y chapistas (preparación en superficies) presen EN VENTA CASA tipo Colonial en Alto Irpavi. \$us 95.000 Ref. 721730 \$16719. (11-12 Mar.)

Mezzanine of, 17, (8-22 léfono 342799 Sucursal Alameda Servicio Técnico Au tomotriz "Excel" (11 15 Mar.) Alexander Nº 100 Tel Sele Calle

FABRICAMOS Se necesita chicos

LAMENOS AL TELF 870077 AMBIENTES Y MANTENIMIENTO EN GRAL, EN CARPINTERIA DI RAGALUCES, DIVISION D

**BOX PARA BANC** 

cocinera. Referencias Cotel c/garantia y piso 10 Cotel para atención de té p/



Puertas americanas Wasonite

CRAFT - MASTER - BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS 2.05 x 0.62 - 0.72 - 0.82 - 0.92 DESDE 65 \$us. Sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

### En fútbol argentino

dires, 12 mar (EFE). El Independiente n casa con el Racing Chab (9-0) y permitto Sarafied, que aver gioleo a domicillo al loys por 0-3 quede como lider en solitario loys por 0-3 quede como lider en solitario.

r el Racing Chub, protagonistas del importante del fútbol de este país, ay entretenido, con muchas situa-

m pudo haberse llevado la que dirige la pareja Diego sputó ardorosamente cada

os para el final, el colegiado del pulsió del campo de Juego a de uno de los jueces de linea. il Velez Sarafield encaleza la untos mientras que el Boca nie son los escoltas con cinco nie son los escoltas con cinco.

La tercera jornada del campeonato se completará mañana, lunes, con el partido entre el Deportivo Espa-ñol y el Talleres de la provincia de Córdoba.

hines 13 de marzo La Paz.

de 1995

VEE VIVIENDA, (11-16

Por extravio queda nulo el carnet de contri-buyente # 5095670 de 'IRIS' S. RL. (24-26 feb) CATAFALCO DE BRON-CE CARROZA REF. COCHABAMBA Nº 486 TE. LEFONO \$5242. (1), 16

TERRENO. EN LA MEJOR ZONA DE COCHABAMBA "EL PASO" 11.400 m2 COMPLETAMENTE CER.

En Bermejo Por haberse extendido el dupli-cado, queda nula la Ll-BRETA DE AHORRO PI 360 - 7 en \$us. de la señora VICTORIA

SEMBRADIOS, REF. (042)

52992 (042) 25320 (042) 98306 (12-14 Mar.) VENDO TELARES EN EX-FUNCIORAMIENTO DE DI-

DE LA PAZ. (5-11 feb)

TORREJON V

VENDO HERMOSO

COCHABAMIBA

TARUA

EN ORURO Casa centrica (Junin-Potosi) vendo Ref. La Paz, Tel. 363934 - 342689 -720493, (24 leb-4 mar) 000 motivo de viaje vendo hermoso restaurant de En Santa Cruz, por

SANTA CRUZ

IMPRENTA VENDO EM HEILDELBERG KORS 52 QUILLOTINAS POLAR 92 IMPRESORAS OFFSET TIPOGRAFICAS MINERYA PLAMA TABLOIDE PRIMTOMATIC OFICIO

Saton de Pientas UTAMA U. Aquitamos para tr. to aconfecimien-to social Plaza Villamosi Nº 47: cdf. Plazabes Pio-ces Tel. 210748, (\$9.9%ar.)

VILLARBOEL. Modernas. higiénic as, cómodas, fa-miliarco, e individuales, atencios de lunes a do-mingo y fertados de 8 a.m. a 20 p.-t.. Plaza Villamoel y Mayor Lopera IV 470, Tel. 210748, (59 Mar.)

DUSTRIAL Offerco venta-explotación in-vento "BOTELLA DE DREMAJE POR VACIO" NO. B-4651 de

PRIVILEGIO IN

No. B-4651 de Johnson & Johnson, dirigirse casilla 853.

PRIVILEGIO INDUS-TRIAL Ofrezco venta-ex-

BICICLETA Compro 36372 \ (3-9 mar)

For extravio queda anulada la Cuenta Nº 00-34-005344-4; de Mutual La Primera Dora

Gutierrez Mendoza CI Nº 2034992 LP (2-6

mar)

SUSPITS MACHINES CORPORATION, Casi-

INTERNATIONA lla 2664 (5-6 mar)

LEFONO 042-56925 COCHABAMBA, (24 feb

5 mar)

AFILADORA DE CUCHI 0340 - TELEFORO 042-27777 6 47652, (24 feb INTERTYPO MATAMIEL AGUIRRE SANTINADORAS ETC PIVANO 82

BRICA DE BOLSAS PLAS-TICAS POR CAMBIO DE RESIDENCIA, REF. TEL. 464939 STA, CRUZ, (10-

tefa selecta, Forio: 32-1785, (24 feb 4 mar) URGENTE VENTO PA

FERENTES ANCHOS Y VARIAS MARCAS Ref: (042) 52992 - (042) 25320 (042) 98306. (12

PARA LA CIUDAD

DE ORIGO AGENCIA
DESPACHANTE DE
ADUANA REQUIERE
LOS SERVICIOS DE UN
L I Q U ID A D O R

TAIPEADOR CON ENTE.
RIPACIA Y RESPONSA.

CELENTE ESTADO DE

23

ORURO

categoria II de gran renta-bilidad. En piena avenida, con numerosa clien (3-6 mar)

SUPER DELGADO" No. B-4737 de Johnson & piotación invento "FRO-DUCTO ABSORBENTE EN ORURO Por car-

3 mar)

LA PAZ

16 Mar.)

INDUSTRIA ARGENTINA COMPLETO, REF. 042-82921 HORAS DE OFICI-

OR 52084 DE Hrs. 9 00 a 12:00 m. Y DE 15:00 a 16:00 p.m. O AL TELF 50435, (10-

8A. (10-12 Mar.)

FABRICA DE MOSAICOS

EN COCHABAMBA VENDO UNA PEQUEÑA

14 Mar.)

Johnson. Dirigirse casi-lla 853 (3-6 mar) FATENTE. Transfenavales departamento en alquiler con 6 ca-mas \$us. 500, Ref. 60057, (24 feb-28 feb)

teca Se alquita en pleno centro de la cludad. Ref. 369597 - Hrs. 18:00 a 21:00 celular 01291080 Sr. Miranda. (24 leb-6 mar)

SE PRECISA SECRE-TARIA (0) CON CONCCI-MIENTO DE CONTUTA-CION Y CONTABLLIDAD. IPPOPINES CASILLA 5654 COCHABANIBA. SE PRO-

POR EXTRAVIOQUE.

DA PULO EL RUC Nº

OOO-185852 de la Dra.

FILABETH Arce Camacho.

Restaurant - Disco

para todo aconteci-miento social. Plaza Villa-rosi esq. Mayor Lopera Nº 480. Tel. 210718. (59 Mar.)

Salón de Plestas FLORIDA.: Alquilamos

LE GANO AL MADRID Madrid, 12 mar (EFE).

PERDIO EL

BAGGIO Y BRILLO ROMA, mar 12

El Real Madrid desaprove ente ocasion pura senten

Linben, 12 mar. BOAVISTA

daria por 3-2 aunque Ro-berto Baggo belló en su su sento goi en la victoria del Parma sobre Samppara mantener la vendaja de cuatro puntos al frente del calcio. Auprilla marci

ciar practicumente la Liga española, aunque su derro-ta hoy ante el Rucing (3-1) quedo mitigada por los tro-piezos de sua más directos

designation of the section of the se

nada se caracterzo par el protagnaismo del "Tao" Asprila, quiementel Taedha Elevóa delitro a su publico con el baión del gal a Giarifranco Zolic a los 19 s 22 con una espectacu-s jugada de taco de su timato compañero que el rimató para batir al auridameia Waler Zenga, Resultados. Bart O

porttvo, que siguen a 4 y 5 pantos, respectivamento, de los madridistas. El quipo que entirena el El quipo que entirena el argentmo-lorge Valdano no purlo hacer valer la ventaja de jugar más tarde y como-cer las derrotas de gallegos y catalanes y ensajó su pri-mer reveis despuels de 15

nador m indialista con E.E. UU. ei passado año dipo que su se locción se alogará en el hote: Boulevard, dis-tante unos 400 metros del que puedo a existir de in-fraestructora son rápida-mente "schacionados por México, rr. 1986. y Costa El ex refercionador de Rica, en 114lha 90, y entrelos evers:...ales problemas then quar es stember onto lo maiss ign; or tumbr" in gentre

SU CUARTEL

Montevators, page definit la comernita sin de la selec-com de la bal de Estados Millermonn lings a la che-fact de Per-sanda, 380 kbshartros of auroeste de Paysands (Uruguay). 12 mar (2FE). El conve la Copia America del pedito

podia habimol, comquisto al público de esta enudad ur uguago 7 aetaaló hoy de Militalite: MSC., com sta stm

minuto 35 y se consolido en cobesa de la balande surille-ros con 20 tantos, pero el Racing dio la vuelta al re-sultado con goles de rusio Dinniri Radechenko im 33), Esteban Torre (m.65) y el

Zamorano adelantó al Real

sión. no quiso re-partir tarjetas al por mayor, y salió con

(hubo una jugada sospechosa en el área de Guabira a d serior Enrique Romecin manejoun partido lleno de ten-

ios cinco minutos).

seguro o dubitative

Aunque por mo mentos se mostró m

Andrės Rojas

Plotación de:
'CASS-CTE PARA LINA
I M P 8 E S O 8 A
ELECTR: POTOGRAFICA"

CASA EM VENTA

FRENTE A UNIVERSI-DAD REFERENCIAS TE.

Lucio Valdivia Juan Mamani

3- Limbert Pizarro 1- Mauricio Soria 6- Vladimir Soria 4- Miguel Rimba 5- Nán Castillo 2- Juan Ruiz

4- Juan Paz Garcia

5- Aldo Velarde

(Juan Levi)

José Ballesteros RECAUDACION:

Bs 29.058.00. ENTRADAS:

3- Eduardo Trigo

Enrique Romecin LINEAS: Esteban Perca

Hernando Siles

ARBITRO:

7- Miguel Mercado 8- José Fernández 9- Richard Cueto (Juan Rios)

LIBRES:

10- Mauricio Ramos 11. Marcelo Ibáñez

(Miguel Carrillo)

Antonio López

11- Rodolfo Céspede DT: Juan Carotti TEMPERATURA

8- Sarlos Santiestevan 7. Ismael Céspedes 9- Juan Suárez (Juan Hurtado) 6- Oscar Ferrari

10- Juan Paz Paz

**SEIS PUNTOS** 

rojos-contribuyó al empate logrado por Guabirá. Por lo menos en tres ocasiones impidió el gol



bien dirigidos obligaron a varias atajadas de Bernardo Rea que-como último bastión de los Varios ataques celestes y algunos remates



Habría pedido separación definitiva de Baldivieso

"Yo no me bajo los pantalones ante nadie", dijo el director técnico

El español Antonio López amenazó con renunciar a la tilrección técnica de Bolivar si el directorio no toma en cuenta sus informes y su punto de vista sobre algunas actitudes del jugador Julio Césata Baldivieso, que al parecer han comado la paciencia del adstrador.

López do a entender que está molesto con Baldivieso por actitudes que el jugador asumió desde el pasado por actitudes que el jugador asumió desde el pasado mifercoles, cuando fue cambiado durante el segundo mifercoles, cuando fue cambiado durante el segundo

tiempo del partido por Copa Libertadores que los "acadé micos" jugaron en Cochabamba ante Wilstermann.

El entrenador séñaló que dejará en manos del directo-rio el asunto y que ya no tomará ninguna otra decisión directa en contra del futbolista.

"Mis consideraciones las sabe la junta directiva, altora son los dirigentes los que tenera que decidir. Si se le sigue perdonando y se está cargando al grupo en algunas cosas, que hagan lo que quiteran. Si hay algún problema y yo tengo que agarra la maleta, lo hago mañana mismo. Antonio López no ese litécnico de Bolívar para aguantar y bajarse los pantalones en determinadas attiaciones, El problema es que López no se va a bajar los pantalones.

Muy molesto, el español dijo que el tema debe ser tratado y solucionado a la breverdad. "Además el plazo es corto porque yo me canso. Aqui nadie se da cuenta que el que itene la presión de un grupo, de un partido y de una en didad es el entrenador y enzima se le intenta echar más.

Yo también me canso", advirtió.

Consultado sobre si está pensando suspender de nuevo al intibolista, respondio: "No voy a suspender a nadle, la junta directiva es la que tiene que fomar las medidas ante los informes que hayan y yo no tengo que opinar nada más. Baldivieso es un jugador mas del equipo y el resto depende de los drigentes, y si ellos no aceptan mis informes y mi forma de ver el asunto, pues

Antonio López se irá del club". Técnico y dirigentes se reunirán hoy, en una sesión

### "MUY COMPLICADO"

"Fue un partido muy duro y complicado porque Guabirá se metió atrás todo el tiempo", opinó Mauricio Ramos, volante de Bolívar.

El futbolista señaló al término del partido que hubo varias ocasiones de gól que "lastinosamente no pudimos concretarias". Pero hay que seguir trabajando para que en el futuro esto no vuelva a ocurir", acotó. Indicó que Bollora merecia ganar "aunque sea por una mínima diferencia, pero infelizmente no se dio".

"Nos preocupa un poco porque siempre hay que hacer prevalecer la condición de local, hoy no se dio, pero no es porque no hayamos hecho el esítuezo, sino que simplemente el rival puso demasiada marca y nos



Antonio López ¿Se va?

que podría ser importante: "Tengo una reunión y voy a hacer las cosas que tengía que hacer porque yo atempre me he vestido por tos pies. El que no se vista por los pies problema de él, pero a Antonio López no le van a bajar los partialones en Bolfora ni en ningún lugar", subrayo. El estratega dijo hego no saber nada sobre un supuesto



Miguel Rimba dijo que fue un partido "muy com-plicado" y que "pese a hacer todas las variantes y a uchar de principo a fin, lastimosamente no pudimos marcar el gol".

Señado que Guabirá "se defendió no solamente con

cualquier parte.

"Fue un mai espectáculo, nosotros estamos pre-sionados para sacar buenos resultados y si no los sucamos nos dicen que estamos trabajando mai. Nosotros estamos tranquitos por la producción, no se puede pedir más", concluyó.

sigo sim salber me ham dicho que ha passado algo perso hasita, no concerr con certezan lo que fine no puesto dices maña".

Explico lungo que Baidivierso no fine fomasdo en cuerciás para el partido d'errier a Guadelfa perque "no estadas em condiciones". "Cuando un jugnaler dice por la persuasa que quere descuante, pero el tenita que habérmelo dicho por tampe en un', inafficio.

Los dirigentes no tocaron el tema, se limitaron a haiar que "no sabernos nada".

su defensa, sino que empleó a todos sus hombres, los once se metieron a su área y a partir de los veinte mínutos del segundo tiempo tiraban la pelota a cualcular cuera.

Mexicano ganó plata

### DE EE.UU EN CICLISMO CLARA SUPERIORIDAD

Par Javiter Mudasi

Mar ded Pluca (Argentina), 12 mar (EFE). La

supercardad es adoundeme for meridiants en la contra reloj tradició ad de cicluano en los Jungos Panamericanos de Mar de Fillata, auraque en la categoría mascrulma el mexicum- Jesús Járeste y el uruguajo Servando
Pagarredo objuverem la plata y el bresner, esquectivamente. Clay Thomas Moseloy recorrá los 50 kilómetros
del cerculos urita-no a lo lergo de una amplia avendad de
Mar del Plata er i l hora. 4 minutios y 36 argundos, en

tamo que la tam-ioda estadoundeme Deriedre Demet se
impuno en la cur coa fermina, adore 25 kilómetros, con

Ciudad de Méto-co, se aupó la segunda plaza con un tormpo final de 1 is 05/53, fras una gran actuación en la segunda mitad co la carrera, cusp principal adversario para todos los es especidos es fue el fuerte viento rachea-Jesús Záratr un joven ciclista de 20 años nacido

Servando Figurerdo, de 26 años y natural de la cuadad de Libert-ad, le dio hoy la primera satisfacción a los afictomados u-ujuanyos al consegui para su país la medalla de bron-c con un tiempo de 1h 06:12. 
Pigueredo, re-ciente venecidor en Urugiany de las Rutas de América, habia marcado durante las tres cuartas partes er la carrera de sigundo mejor tiempo, pero en los kiló-metros stanles acusó el cefuerzo y el pero en los kiló-metros stanles acusó el cefuerzo y el pero en los kiló-metros senas medar relegado a una

olesto viento en contra para quedar relegado a una

se tuvo que con:critar con la sexta plaza y un tempo mediocre de  $1 h \, \Gamma \, 7.50$ . meriticata tercora plasas,
meriticata tercora plasas,
La gran decercición, en especial para los cientos de
La gran decercición, en especial para los cientos de
aficienados many intenses que acuditeron a ver la curre
ra, face el argen mo Ruben Pegorin, campeón en los
ra, face el argen mo Ruben Pegorin, campeón en los
Juegos ODESSIR de Valencia Venezuala) y en los PanaJuegos ODESSIR de Valencia Venezuala) y en los Panamericamos de Chi inguo de Chile el año pasado, y que boy
mericamos de Chi-cone de con la secta obraza y un tiempo

Lla cuarta pla: a fue par a el guatemalteco afincado en Estados Unidos Actibon Villatoro, que paró el cronóme-tro en 1h 07:0: El vencadano Robinson Merchán, campeón haixe cuatro años en La Habana en la prueba de ruta, tampoco befilló al finalizar en la novena posición

La estadounicease Derdre Demet se aprovechó de un inoportuno pirchaso de la camadiense Clara Hugbes, finalmente tercer a la estadounidense Deirdre Demet se impuso en la carreca.

Sin embargo, trasceratió que hay una determinación ya tomada que deplaria fierra del plantel, en forma definitrua, a Julio Césur Baidmeno.
Incluso se habbó en los pasillos del estadio que existe 
et parente.

EL PARTIDO

de crojo, en copecial por reclamos de los hinchas.

Al dejar el banco de suplentare, cumino al viestuario, hubo varios gitos del publico que fuerto de vestuario, hubo varios gitos del publico que fuerto responsiblos con un par de palabreas. Después, en el vestuario, un hincha buto la vigliancia — que era escasa — y le fise a increpuar al estratega la decisido del clore dis, cuando cambido a Baldivieso, lo que enfarectó al español quaten echó a empujores del cumaria a esa persona.

Al comentar el cotejo ante Guabirá, que terminó empujores del cumaria na esa persona.

Al comentar el cotejo ante Guabirá, que terminó empujores del cumaria na esa persona.

Al comentar el cotejo ante Guabirá, que terminó empujores del cumaria na esa persona.

Via de modado ha estado en parte del envicuentro sin esa chispa necessaria estado en parte del encuentro sin esa chispa necessaria para finalizar las situaciones que hermos terados.

"Nadle valora y dice que este equipo libra discriedes pies partidos entre Copa labertadores y ha para finalizar las situaciones que harmos terados."

"Nadle valora y dice que este complemento partede. El demostrado en el campo lo que ha ado estos dias. Pasa esto por el aspecto sicológico, eso y nada más", conecluyó.

### En el canotaje

# SORPRENDEN ARGENTINOS

Part Nelson Standowal Dist

Mar del Paris, Ivergentina, i I amar [EFE], - Cuba, con tres

modallas de ost, ma de gibia y pira de bronne, quedo a la

cobaga del concesti prisa dispositares hoy la primera pornada de

esta dissepitana, en la que Argentina sorpreradio a los favoritos

al osterer dos neschilas de ost y uma de bronne, has primeras

se lostrer dos neschilas de ost y uma de bronne, has primeras

se la giaputio, son andeliais de ost y uma de bronne, has primeras

esta disseptima, en la que Argentina espretada de la jornada,

que la giaputio hayo ani fuerre a viento en la Laguna de Los

peste est disposito hayo ani fuerre a viento en la Laguna de Los

peste est disposito hayo ani fuerre a viento en la Laguna de Los

peste est disposito hayo ani fuerre a viento en la Laguna de Los

peste est disposito hayo ani fuerre a viento en la Laguna de los

peste est disposito per odiginare. El equipo argentino combi com

nalas la bassisto mana mirraba, les eventuales referenta, que

de los corredireros una pala ordir a sus comosticas,

que mandien accidireros apla ordir a sus comosticas,

que mandien accidireros aplas ordir a sus comosticas,

que mandien accidireros aplas ordires primera con en la prureba individual de

la passista Coustina, consumda mitad de las prureba, cuando

superio Cisimunicia, consumda mitad de las prurebas cuando

superio Cisimunicia, consumdan se Peter Newton y el brasilirio

de mana currera cen para del prisa primera con la processa en la processa de consumera de la cuando en presenta processa de la pro

Mar del Plata: Sztrums (derecha) abraza a su compañe Correa luego de ganar en la competencia de kayak (Telefoto REUTER)

En gimnasia, pese a ser última

Mar del Plate i Alegaestiane), 12 maer (EPR). El equipio femeratino dio hoje a Estados lituidos il a-eguntala
professiva del processiva del processiva del medialità de oro en la competeticia por equipasa, all
impionerse a sua rivales con un dominio altriumador en
1586, 4785) synchibir serie granastias acceptionades.
La mecialia de piata, el trofto mais precisato dada la
inalicamente para Cuba (399 128), mientras que el broroco es lo lieve de Agrentina (1596, 459).
Shaumon Miller, campocus del mundo y subcompenta dimpieta Amp Chore, aumque no en el ciomputo
penta dimpieta Amp Chore, aumque no en el ciomputo
penta dimpieta Amp Chore, aumque no en el ciomputo
penta dimpieta Amp Chore, aumque no en el ciomputo
pidebal de los dos ellas.
Pero también Amanda Borden, Mary Arnold. Kata therine Tell. Existen l'overle pide la mojores con un
misércoles si la que en la final individual del présamo
un misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la que en la final individual del présamo
in misércoles si la CAUSO UNA Platarott. Canadó, el tercero en discordia, quedó faera de juego después de que una de las inte-grantes del equipo se lesionase en los entrenamientos previos a

da la Cont la Inguada del suedo para de la Cont la Inguada del suedo para facilitate de la Contra del Contra de la Contra del Contra de la Contra de

Prisonale de la control de la La guatemalteca Rocio Salazar efectuo un torneo muy regular y llegó también a la final, en el vigósimo tercer puesto. Hoy mejoró notablemente respecto a la jornada de obligatorios y llegó hasta el 9.075 en

La paraguaya Olivia Bagaria (29) fue felicitada todo cipabellora y recebió un presente por cumplir o años. Ese fue el momento más especial del día pleia una jorencialma ginanasta con un gran futuro viajo a háir del Planta para adequirir experiencia.

En las pesas

MAR DEL PLATA, 12 (ANSA)- Cuba ganó hoy su segunda medalla dorada en el levantamiento de pesas de los XII Juegos Panamericanos de Mar del Pata con el triunfo de William Vargas en la cate-goria de basta 59 kg.

La medalla de plata fue para el estadounidense Bert Jacob y la de bronce para el colombiano Juan

Los levantadores de la isla de esta manera van confirmando su favoritismo, sobre todo en las

APARICIO

MAR DEL PLATA, 12 (ANSA). El cubano Juan Aparicio ganó hoy la medalla de oro en la prueba de hasta 54g del levantamiento de pesas de los XII Juegos Panamericanos de Mar del Plata.
La medalla de plata fue para Juan Fernánde

(Colombia) y la de bronce para Orlando Vázque

Por Natalia Arriaga Argentina), 12 mar (RFE).- El Mar del Piata (Argentina), 12 mar (RFE).- El sobre los aspirantes a ocupar uno de sus escalones, y confirmó que todo aquel que no hable inglés tendrá más que dificultades para colgarse una medalla del hoy una suerte de discriminación imguistica

El brasileño Gustavo Borges, oro y récord pan ricano en los 200 metros libre, y el equipo argentino femenino de 4x200 estilos, bronce,

ittades para colgarse una medalla del

de premios de la primera jornada del torneo de natación de os XII Juegos Panamericanos, en Mar del on los dos únicos repr

dos platas y un bronce). Mingún otro país superó la criba que comenzo ya esta manana con las series eliminatorias, en las que países como Paraguay perdieron a sus ron Estados Unidos (tres oros, tres platas y otros tantos bronces) y Canadá (un oro, Las restantes medallas se las repartie

dei Plata: El nadador

Angel Martino, de Estados Unidos, batió el primer récord de los Juegos en la prueba que abria el programa. Jos 100 metros libre femeninos. Sus 55,62 mejoraron en sesenta ecentésimas la anteco competidores.

rior plusmarcă y fueron inalcanzables para sus riva-les, Su comparitota Amy van Dyken se llevê la plata: (55.92) y la canadiense Marianne Luise Limpert, el bronce (56.80). El puertorriqueño Todd Torres fracasó en su intento

**ARGENTINA GANO** Sorpresa en béisbol

salida. su estherzo fue mauficiente y se quedo a 57 que tuvo el honor estaba firmado, cer Plata Pereyra centelamas de la medalla de bronce, que fue para el centelamas Scapinello Virginal currene rollette Barrancoa estadounidenae Tyler Mayfield [1:03, 17]. Su compaño — Las estadounidenaes garacron, cono estaba previser o Seth van Neerden gano la medalla de oro (1:02,48) por la Caeciana previser de la fuerde (8:07,30), y de part, en la Berura's de El peruano Jorge Arias, que por la madata [1:03,01], cana de la turde (8:07,30), y la plat, en la Berura's de El peruano Jorge Arias, que por la madatama habita vuelta a casa Canada (8:08,25), es siguieron los battido en las series el récord de su país en esta prueba. de colarse en el podio de los 100 metros pecho. Aunque Arg compensó en los últimos 50 metros una discreta dor

Es tal el destinierés de los argentinos por el bétabol este el tegito mesticional habit augido por última vez como read en 1568. Abrera, los antifricores de los XII Juegos transmerícanos ganaren dos partidos consecutivos y se venentina mycinos frente a países con gran tradición el beislod.

Los arigentinos, que en la jornada inaugural de este poporte habitan superado el representanto de Estados idos, dieros navelamente la nota en una disciplima el desconcialis para el público locar. Es jas el destinetes, de jos augentinos por el belabol. Es jas el destinetes, de jos augentinos por el belabol.

BUENOS AIRES, mar 12 (Reuter) - Argentina sor-ndió nuevamente en el belabo panamericano al serar hoy a Puerto Rico, otro de los equipos favoritos, ±6.3 en el Estadio Nacional de Ezeiza, en las afueras,

Firefits is a particurization. Inalistas en sos una spessa de 1891 en La Habana. Cubb. dipo un genedido periodista boricua tras el puego "Se van mientolo has pereses gandes perto na la culta os espera eccedello", pressositos sobre el embentamiento con ha, considerado per los esperas condenios.

La increible victoria del sabado sobre el equipo versitario que representa a Estadoo Unidos quedó i en el obrido tras el agnificativo resultado obtenido fiente a los puertorriqueños. finalistas en los tilti-

Estados l'indos, representado por el equipo de la reversidad de St. John, capó hoy nuevarizate al ser errotado por México por siete carreras a dos La noversa incidensa dello su trinto con cuatro La noversa en el capítulos de apertura. Los jóvernes estado-arreras en el capítulos de apertura. Los jóvernes estado-

### En la primera fase de clasificación los ciparon en la especialidad, que se dispu-tó en el ginnasio del club Kimberley y el Un total de dieciocho tiradores partieatro del Hotel Provincial de este balrio argentino, a 400 kilómetros al sur

Miguel Angel Robles

lugar en su serie tras superar al ertorriqueño David Bernier (5-4), al

ticipantes se dividieron en tres grusets, y el boliviano ocupó el segun-

locales, que se presentan por primera vez en los desde su última actuación en la edición inauga-1961 en Buenos Aires, no cometieron errores e el juego por el Orupo A.

orimera jornada frente a los argentinos.

attro que no cometió errorea en entina necesita de una victoria jugar can México y Cuatemala)

fase de clasificación. supero al urugua-yo Anibal Calcagno (5-1) y al brasileño Flavio Toribio (5-4), pero cayó frente al completó una buena actuación, en adiense Maxime Lecondro guayo Federido Fretes (5-1), al guatemalteco Fran-dalla de piata en

Marchetti (1-5) y el

Suárez eliminő nego » ODES: i la segunda fi

mejoró con creces su propio tiempo y fue sexto con 1:05.15.

La canadiense Joanne Mainr gio- con autoridad los 400 metros combinados por es-ma de las dos estadosmidenses. Fue la mais rágo-1 en todos los estadosmidenses. Fue la mais rágo-1 en todos los estados y dejó a cast cinco segundo- a sus immediada segundos. Alison Pedary. El registro de la venecidora fue de 4-43.64 relecord panamericano por 4-45.31 de Pealey y 4-57.24 de Jennifer Kurth.

Senia Alvarez, de Puerto Ruc, ofreció un final sotente y aprovechó el hero motro de estilo potente y aprovechó el herr metro de estilo libre para adelantar a la brasiletta Fabiola

Pero Borges, que ya habia eliminado en as pruebas mazinales cualquier sombra iga y terminar cuarta, con 5-03,15, La siombiana Isabel Cebulbos fue sexta posibilidad de que un su camericano des-plazara del podo a los del norte y animd a Gustavo Borges como si fuera de casa. público recibió con entusiasmo

de duda, se bastuba a si mismo para gama los 200 libre.

vo record de los Jue gos [1:45, 49], más de um segundo mérica al que le precedo [1:49, 67], La plata se la apropió (ergore Burge-a [1:51, 69] y el brence, Josh Davis, del mismo pare [1:51, 69]. Vero

brasilerio. Cassiano Schaleh, logió e i cuarto puesto en una gueba en la que no corregitero: canadiemes. — El primer relevo de los itugios arvo para dar al equipo local su primera medalla en ...tascino. Solo con gentina ya mejora su actuación en La Habiana 91, nde no logró plaza en el pedio de natación. El equipo sipo local su primera medalla en ::-stación. Solo con bronce ganado hoy en lva 4x200 libre femenimos

Cuba dominó en la esgrima

### dense Bravil (4-15), a la postre finalista, al que anterbormente l'abia derrotado en la fase de elsafficacion. BOLIVIANO ROBLES 9° EN FLORETE For su buena actuación Robles Cés-pedes, de 20 años yortundos de actualad de Santa Cruz, ingrevo directamente a la segunda fase de las coda eliminatoria. pero alli fue superado por el estadouns El venezolano Ratael Suárez tamb Mar del Plata (Argentina), 12 mar (EFE). Los cubanos León Tucker y Elvis regory se classificaron hoy para dispu-r las finales de esgrima modalidad florete de los XII Juegos Panamericanos, mientras que el venezolano Rafael Suáel octavo lugar. y el boliviano diguel Angel Robles Cespedes, el nove

Julio César se defiende

Julio César Baldivieso desmitió ayer versiones que ban cuenta que fue protagonista, la noche del sábado, de hecho de tránsito. "Hay gente que quiere perjudicarme", dijo el futboli: quien vio el partido Bolivar-Guabirá ubicado en el sector

"Quieren dañarme y desprestigiarme, pero no soy del montón

Baldivieso contó que unas personas no identificada protagonista de un hecho de trânsito con graves conseccias.

"Dijeron que me había matado en un accidente y no se como hay gente que freventa estas cosas, que solamente son para daharme y desprestiglame, sechalo.

El fulbolista affrança que el sabado por la noche no salto de su casa 'para nada, en ningún momento'.

"Lo ninco que quetere es había man, pero con Baddiveso no van a poder, yo no soy del montion', manifesto, e En la Divissión de Archastica el Taristica el responsable de con expartición, corocel José Arias, dilo que no se reportó inquin accidente en el casa involucrado el jugador, ningún accidente en el casa involucrado el jugador, ningún accidente en el casa involucrado el jugador.

Las consultas fueron trasladadas a una repartición de san, donde también hibo una respuesta negativa. Según esos informes, ningún coche con las caracterists del que maneja Julio Cesar Baldivieso estuvo involucrad Arriba, Julio César junto

un hecho de tránsito durante el fin de semana. El futbolista no quiso hacer más declaraciones. Ayer a mediodia almorzó con sus familiares. Después por la tarde, fue al estadio, acompañado de su padre,

Estuvo en los camarines antes y después de la confron tación, y habría hablado con Antonio López.

Para dejar el estadio abordó, en las afueras del escenario

de su padre y unos

mos que optar po alcanzar esta igu nos aplicado el



"VALIOSO"











## Nos llevamos un pun-con sabor a victoria



# **PUNTES DESDE**

La asistencia de pú-blico resultó muy relativa y, por ende, la recauda-ción baja. Sin embargo, un camión blindado de segu

ooo

Buena Jornada para los vendedores de plásticos (usualmente empleados para cubrirse de la lluvia). En todo caso

MORDEDURAS QUI DEBEN EVITARSE

No State of State of

un camion blindado de seguridad se ubicó en inmediacio-nes de la zona de administración para recoger el dinero. Por las dudas... Tribunas con muchos paraguas y plásticos. Una característica de la jornada de ayer en el Siles. Contraste. Mentras los equipos lucieron camisetas de manga larga - como lo aconsejaba la condición climática - el árbitro y sus colaboradores, muy verantegos, aparecieron con manga corta. y por casualidad - cast todos eran azules o celestes. 000

armarillas Ruijs Pisarro y Rimba, en el Trigo Pas Garcia, Ferrari y Sanchesorwan

as asembre, marenas, peres vestido de blanco hanta sun aspaños - no aspatillas - hino enfuerzos para curver cada vez que se requirio de su concursos. No pado, cso si, dinamalar sus varios klias de curvos. Ni, aliadimos si kinesiólogo de Cumbiris.

Silbatina. El público despidió ambos periodos o reacción. Al hincha celeste no le guató el empate. A diferencia de las jarnadas de Copa Libertadores, marcador electrónico no sólo graficó el resultado de brega, también funcianó el relaj.

Vladimir Sorta llevó el cintillo de capitán en floibær. Juan Carlos Par Par asumió esa respensabilidad en el cuadro rojo.

primera etapa. doo Carlos Borja y familia no quiateren perderse el en-entro, aunque llegaron al estado a poco de concluir la

Ocurrió en el segundo tiempo. Bernardo fina se salvid de una situación compromerida - el baltin salbi levemente desvisado - y antes de efectuar saque de meta bessó la peloca.

La gente de Granbra ceixbré el empaior cumo si faura una victoria. Al margen, durante varias emissios sus bombres atemderen al persolation em pleno ciango de lorgo Mentiras tantos, las poertas del vestinario de fisibuer permaneccian cerradas.

### VELOCISTAS

SE SUFRE AUN MAS **DESDE LA TRIBUNA** 

árbitrus más

los de los árbitros meloces del país.
Se trata de Enriq
Comecin, que traba
como árbitro, y Esteb

Seligman, en otro contexto, dio cuenta que en el curso de las próximas fechas del torneo liguero habrs

Eloy Quispe



recorrido es de 2.700 metros

La situación se registra habitualmente porque quienes custodian a los animales descuidan la respectiva correa por seguir con atención las incidencias de los partidos.

El caso de la vispera motivo una agria discusión entre el afectado, dos de sus acompañantes y un par de agentes.

Siguieron atentamente el desarrollo de la brega y recibieron muestras de afecto (firmaron varios autógrafos) de parte del

suelen hacerlo cuando están en el campo de Juego los Jugadores africanos Festus Agú y Thomas N'Kono. la fotografía: de izquierda a derecha, el doctor David Rosso, uno de los médicos de Bolívar, y

Los tres sufrieron bastante, más de lo que

Se sentaron en preferencia y ahí los tiene en

Los perros, por lo visto, no pasan por alto el nsitar cercano de personas y el riesgo de episo-

de Copa Libertadores

N'Kono está reservado, por ahora, para los cotejos Agú cumplió ayer un partido de suspensión luego de su expulsión ante Oriente Petrolero y Ayer, cerca de la malla olímpica que da hacia el sector de administración (foto), uno de ellos mordió No es la primera vez que sucede y la Policía deberá tomar sus recaudos con la presencia, en el estado, de los canes llevados para preservar la seguridad.

La situación se regi

En marcha

### E No DE SUDAMERICA

Mar del Piata (Aggentina), 12 mar (EPR), Luin Eloy Quaye, marchardor biolivinos que competirá en los duc-gos Fanameriranos en la prucha de los 50 kilómetros. manifestó a EFE cucel el mivel de la marcha en su país está subarodo y cur di aspara ser el mimero umo en Mar del Plata (Argentina), 12 mar (EFE),- Luis : ispe, marchad-r belivi-mo que competirá en los :

Atleta aspira a conseguir medalla de bronce

bronce", dijo el attica bolh tano. "Mi objetivo es sa en bajar mi marca actual, que está cuatro horsa cosore misutes, y sacar una medalla de

"Los metticano- que soci los más fuertes en caminata desde hace tierup- se han entrenado muchas veces en bolivia y bemos a pretadido de cilos por lo que nuestro hobra y aprendido de cilos por lo que nuestro hobra de la subido basilante en la caminata. En ODE/SUR antel ha subido basilante en la caminata. Quisper, que gazté el cer en los 50 kilómetros de los kilómos Jongos 1025/518 de Venezada, explisió que lointa inens un bara merid de marchindores que han precedido marcho de los marxicanos y que sus précessio-res som las de confirmar el primer lugar entre los ses som las de confirmar el primer lugar entre los

demostramos un :-sena preparción y esperio lograr un born poessio entre :os suramericanos", dijo el boliviano. Adadió que se sente any fuerte y que afronta los Panamericanos co- mucha moral e flusión. "Me siento con mucha fortra En los citimos suramericanos saque el oro en los 50 à tometros y eso me ha dado mucha

Sobre las posibiliades del resto de la delegación boliviana, dijo que, ade-más de marcha, sus com-patriotas pueden obtener may que en ginnasia tam-bién han tenido una bueouenos lugares en esgri

cer que el deporte babrilano se connoca más que hasta abrar y que, a pessar de la altura, en Bolivia también se puede praeticar el de-porte. Lo hemos demostra-do con muchas andalías a alvel suramericano y que-remos alcanzar el ano. Nos her

Saltos ornamentales para conseguirlo y venimos con mucha fuerza. Esta va a ser mi cuarta participación en la marcha en la prueba de 50 kilómetros y voy a tratar de sacar medalla", subrayó.

### Boliviano Iglesias ocupó onceava colocación **MEXICANO PLATAS GANO** ORO

Mar del I na), 12 mar ( tios una regularidad i ulada por el resto o con o Platas dio hey a Mcxi rimer oro de Mar del Pia anar en trampoliti de etros, prucha en la auntuvo durante sos o

La plata fue para ci

Platas sumaba al frini de los cinco saltos obuga rios 226,74 puntos, apor veinticuairo cenifolmas n David Bedard, la obtención de la medalla de oro en la de 3 metros (Reuler).

que Perganion. Biasta rinterce asilo éste y el cuban- o bal Remirez le habian inquietado. de
ces asilo éste y el cuban- o bal Remirez le habian inquietado. per
A Ferganion, defenso- en Mar del Plata del titulo que ganó pr
A Ferganion, defenso- en Mar del Plata del titulo que ganó pr
cada turno inmediatia-mente después que a Platas; en el cuseptimo clavado, con un doble mor taly unedo hacia delante de
deptimo clavado, con un doble mor taly unedo hacia delante de
impeciable factura, super-o al inexicano con tunta seguridad (C)
que la visteria parecia ler- cona suya.

Pero la bieneza oberto de Platas en la octava ronda de saltos (A)
Pero la bieneza oberto de Platas en la octava ronda de saltos (A)

innocesarios, ofreció un do-ble y medio sin tacha y esperó la reacción de su rival. Ferguson, que podría haber-se limitado a asegurara su Gracias al error de Ferguson ascendió al segun-dolugar su compatriota Mark Bradishaw (624,93 puntos), mientras el canadiense aspirar a más y se equiv de pleno: la entrada de triple mortal y medio fue s La puntuación final

CION

Mar del Plata (Argentina)

12 mar (EPE).- Resultados de
la final masculina de salto

lado. de trampolín de 3 metros, prueba en la que Mexico ganó su gano primera medalla de oro: Alberto, prueba en la que Mexico ganó su la en cultura de salos de como de la Fernando Platas (MEX) (661, 80 (ORO), 2. Mark Bradshaw en el (USA) 62, 483 (Plat'RA), 3. David Bedard (CAN) 605 63 (BRON-te de CE), 4. Kent Fergason (USA) 699-21, 5. Christopher Le Peode idad (CAN) 605-34, 6. Abel Ramitera (CUB) 594, 83, 7. Davío Dítado (CAN) 605-34, 6. Abel Ramitera (CUB) 594, 83, 7. Davío Dítado (VEN) 579-83, 8. Jod Rodríguez (MEX) 576-69, 9. Artel Montes fitos (ARG) 527-49, 12. "Haigag do Camo (BRA) 51 (033, 1). "Antonio 1805 (Brone) de Cambrido (BRA) 51 (033, 1). "Antonio

PROGRAMA

Paramericanos ofrece el siguiente programa BADMINTON (Buenos Afres): 12.00(15.00 GMT), Individual Masculino, Elir

GMT): México-Trinidad, grupo C, es SMT) Florete individ. Iem. Eliminatoria.
GMT) Espada individual masculina. El adividual femenino, FINAI individ. masculina, FINAI

e, grupo B, en Tandil embia, grupo C, en

Paraguay mascul idad masculino. (Mar del Plata):

iemeninos, FINAL. sinados ind. masculto o femeninos, FINAL.

vidual masculino, Eliminatoria:

Argentina-Antillas Holandesas

O (Mar del Plata): OGMT): 76 kgs mas ulinos. FINAL kgs masculinos, FINAL. argentina masculino

83 kg masculmos, FIVAL
63 kgs femeninos, FIVAL
70 kgs femeninos, FIVAL
70 kgs femeninos, FIVAL
7EMIS DE BESA (Mar del Plata)
1000 (13:00 GMT). Equipos mascul

del Plata): ulpos masculinos. Eliminatoriai almos. Eliminatory

## Fútbol de los Panamericanos

pudo aumentar y completar has estins elle Pa-seore por intermedio de Ortega, a sólo trea-minutos de reinteirare la lucha. Después- do-pese a su amplio dominino el conjunto local Spi no logio aumentar el lantiendor. Su per-formance fue muy aplaudida por la multi-tud que asistió al estadio mundialista local. In Con este resultando. Algentina comporte ist con fre guntos, contra cero de Monduras y el Estados Unidos, contra cero de Monduras y el Estados Unidos.

El partido no pasó de un nivel discreto. 
ARGENTINA: (3): Carlos Bossio, Javier a pesar que Paragiasy justificó su vietoria netti. Roberto Ayala, Pablo Paz y Rodolfo por su convicción para buscar el acto rival netti. Roberto: Monsertai. Jorge y su capacidad para aproverhar los errores intes. Christian Bassedas (Dego Cagna) de sus más debdes rivales.

COLOMBIA-ECUADOR SE ENFRENTAN HOY



Mar del Plata: Las brasileñas Ana Flatz, intentan bioquear of nate de la cubana Maualyb de voley en el marco de los Juedos Panamericanos Carvajal durante el encuentro Necocches (Argentine), 13 mar (BFB). La selección de bol de México que participa en los XII Juegos municipanos 95 parete seegurare malama la clasificación ra la segunda lese de formes a entretranea en esta ciudad e de Printidad Tóbago, la más debid del grupo C. En los analistiss perches no parece que Medorio entag proble-les en superiar a su rival y sumar los 6 guntios que le a en superiar a su rival y sumar los 6 guntios que le del chub Rivadavia de

ESTADOS UNEXOS (DE Zach Thornton, Parl Paul, Paul, Coneg Pope y Insatem Polland, Robert Smith, (Obl. Renewers, Brisn Johnson, Mac McKenn, Manish Shers, Anthony Wood y Temor values, than Worte, Ur. Timo Lakosh, Obles, 31 y 44 Gallardo, annho de

y 44 Gallardo, ambos de al. y 48' Oriega. Estadio Mundialista de Mar del Plata. GANO PARAGUAY

selección de fotbol de Paragnay se impuse está noche aqui 2-0 a su smillar de Hondu-ras en su encuentro por el Grupo A corres pondiente a los XII Juegos Deportivo MAR DEL PLATA, mar 12 (Reuter) .-

Los goles del ganador fueron converti-dos por el delantero David Gómez a los 79 y 89 minutos. minutos.

El encuentro se disputó en el estadio Ciudad de Mar del Plata, donde el sábado se inauguraron oficialmente los Paname-

con Paraguay el primer puesto en el Grupo. Pero Paraguay, que junto a Argentina es con tres pantos, contra cero de Honduras y el faveito de la grupo, edobre esperan hasta Estados Unidos. Porta cast la mitad del complemento para abrir el El próximo martes jugarán Estados. marcados ypudo asegurar el resultado cuantulado y praraguay a primera hora. A Argen el masta de operas quedaban segundos para su tima-klonduras en el masta de foredo.

**ANFITRIONES LE** PUERTO RICO GANARON A En el voleibol

Mar del Plata (Argentina), 12 mar (BFB). Argenti-na gino cen cérta comoditada à Puerto Rico per 3-0 en el partico inaugural del grupo A del volerbol masculino de los Juegos Fanamericanos, disputado en el disputado en el portivo de Mar del parcial y en 31 mi-spabullaron a la se-

tón de Puerto Rico, que vio impotente para fre-a los rematadores lo-Auerto Rico estuvo in

seguro en la recepción, perdó puntos en la zona de los tres metros y en pocas ecuadones consiguid tenzar dos aciertos segui-

Parciales: (15-3, em 31 utos). (15-10, en 26 utos) (15-12, en 37

CUBA-BRASIL

Mar del Plata (Argen-tina). 12 mar (ETE). La sefección de voletbol fermenino de Cuba derrotó a la de Brasil por 3 sets a 0, en partido del torneo de los Juegos Paname-

Cuba, que jugistinape-nas oposición, se impuso por 15-4, 15-7 y 15-3. Mar del Plata (Argentina), 12 mar (EFE). Esta-dos Unidos derrodo a Argentina por 3 seta a O en partido de la primera paradia del forneo fementao de vendelo de los Juegos Panamericanos jugado hoy en esta citudad.

Los parciales fueron de 15-3, 15-10 y 15-6.

### MEDALLERO

Mark del Pieta (Argentina). La mar (2737), nades Unidos y Culba, ém des rentalina de un la uno, maniferen un pulso pot ocupar la bora del medillero de la Jongio Versimentianos Mar del Pinal 95, trase e primer dia de competi.

con cuatro tibulos, en sela sum-an dos. Colom-Argentina es tercera

	TOTAL	88mmes.	
	BRONCE	*****************	
AMBOUR A	PLATA	<u>*</u> 0-408800	
( OKSON	ORO	0044440000	
IN. MICAGO	AISES.	E. UU. Juba Ligentina Junada Jenada	-

### A ABUCHEOS **MENEM REST**

blicorn ia cetermonia inamga-ral, de 10s XII. Juerges Pan-americ-ntovi 95. efectuada el sabacio en el estadio de futbol Custad de Mar del Plata. Mar del Plata (Argenti-na), 12 mar (EFE). El presi-dente argentino, Carlos Menem resió hoy importancta a los absacheros que recebió de pairte de um sector del pú-

Strongest igualation sin golles.

St. Diem reconnoció que ubo algunos subsidos", el redel Estado opinidese "eso punde medinse electo-

turendo amunició que los for quedaban trauguranam-rikana acompanado r el :ainistro de Deportes Bra-di, Edison Arantes do Gate(11::-emito "Pelie", impetito a na ovación del públique ofrectó una ruedo de premoa en la Villa grabada de la ceremo din.

en el que ambos equi-pos intentaron sen-tar primacia sin con-

La actitud ofensiva

Avrégaré la ceremonia le apertura fue "magnifica" y recordo que la agiveros de lempre que decian que la esta ina a tener series prode organización: er consultado sobre la

sabbildad de que los marricanos sean el retarribado de los Juegos impreso del 2004, que Ar-mina, preferade organizar, eterra dijo que Buersos Arnera visitó la Villa Paras-ne-ma, donde se alojan a de 5.000 adictas, y con-to breveniente con depor-

Santa Cruz: Châvez y Guzmân disputan el baión durante el partido que Blooming y The

Senta Cruz: Roca (4) de The Strongest, intenta despejar la pelota ante un ataque del equipo cruceño, (Telefotos, PRESENCIA).

Senta Cruz. 12 [PRESENCIA], por Gonzalo Valencia de l'anticon de los dos Sub-20. Colque y Guzmán. le dieron l'anticon de la Para un pumbo de la Para un partido muy parero de la festivo mas cerca de batta et al tigo de l'antico muy parero de cerca de batta et la Hugo Justiniano. Por destructa de concretante un partido muy parero de cerca de batta et la Hugo Justiniano. Por de la perconerciante un partido muy parero de Calavez y una imprecisión defensiva, que dejo de la tramite de partido de imponer su conformante con la iguadad.

PRINCIA TIEMPO. POR CONQUE, en portico rival pero nuevamente, sin poder concreciante torno que sobo a Aramadia y Di Accando, que se estorbaron mutua.

PRINCIA TIEMPO. Se de la partido en la partido de la p

De principio a fin el tràmite del partido en la sedundo TIEMPO

SEGUNDO TIEMPO

SEGUNDO TIEMPO

La inclusión de Guttérrez y Villarroel, en reemplazo

aportó muy poco.

Blooming, en los pies de Arandia, en dos oportu

desviado de buena po-sición, con otro tiro desviado de Pablo Añez, mate de Chávez que pasó apenas por enci-ma del horizontal, estude inmejorable situa-ción, y un violento reorrico y un disparc 1 Marcelo Torrico

## 

Silvestre Justiniano 2 Fernando Suárez 3 Antonio Revuelta 1 Hugo Justiniano 7 Hebert Arandia 4 Markus Aguilar 5 Pedro Ramos

> sores, salló a disputar-le el dominio de medio campo a Blooming y esto hizo que el corejo

entró con cinco defen

un equipo defensivo, tomando en cuenta que

9 Gabriel D'Ascanio (16 Pablo Añez) 8 Juan Chávez

BS. 25.653

ENTRADAS: (17 Félix Hurtado 11 Raúl Justiniano 10 Richard Uriona

de los primeros 45 mi-nutos. The Strongest fue ligeramente más peligroso, pero dentro de una esidente inca-

En el balance final

tenga una continua al-ternabilidad en las car-

dominio que ejerció en ese lapso final del parti-do, en el que el equipo visitante terminó apre-tado sobre su sector defender a ultranzas el empate. Cabe acotar que The Strongest terminó

(16 Johnny Villarroel)

7 Percy Colque

8 Luis Sánchez

defensivo, abocado a

vo cerca de anotar para así justificar el amplio

3 Marcos Ferrufino

2 Eligio Martínez

Ramón "Tahuichi"

de celestes y atigrados permitió que el trámile sea agradable. y con-tra todo pronóstico. The Strongest, que dio la impresión iba a ser

5 Oscar Sánchez 6 Pastor Aramayo

> UECES DE LINEA: Guillermo Limpias y Johnny Saucedo. RECAUDACION:

Pedro Saucedo

ARBITRO:

4 William Roca

(15 Tomás Gutiér 9 César Guzmán

con 10 jugadores a raíz

Robert Arteaga

de la expulsión, por do-ble tarjera amarilla, de Luis Sánchez, a 15 mi-nutos del final.

De visitante, le ganó a Ciclón 3-0

# 

## BISELIVIES (M.

Tarija. 11 PRESERN.

CIAI, per David Maygina.
Sin hacer macho enform; sy suredo mais potietien, sin tren gher contra centra cent or tren ghers contra cent or tren plantido correspondiente: a la segunda ferha del torres Apertura de la Lija, dispuesto me di secto centra centra

tado en el estadio TV Cen

Luis Dario Videz

Luis Martinez ARBRITO: "IV Centernario

Oscar Mendoza

Claudio Audamas

3.177 Personas ASISTENCIA: Herminio Castillo JUECES DE LINEA RECAUDACION: Eugenio Barra y

Bs 22.785.

 Luis Ibarra
 Luis Reyes 4.- Jorge Cossio Freddy Cossio (Xavier Paz) José Campos Fernando Ochoaizp Hugo Rodríguez

> lias de su rival y la rapi rorito por ser local, per

Celio Alves

tegros para lograr su come-tido, pero Cición careció de

Paniagua, 4'ST Campos, 14'ST

Roly Paniagua

claridad en su juego, y fra-caso en su afain de rehabilitarse de su anjerior derrota. Los visitantes pusieron empeño en su juego y nunca dieron un balón perdido enancio las ocasiorens estabana propietas para liegar con muncio poligro sobre la posieria defendido por el debutante golero arginutino-longe Marreelo

Dese el gusto!

El gran trabajo que realizó en el centro del campo Cello Alves, punto a la abox de Fernando Ochasirpur, fise la tarlycho que creo muy pocas jugadas abre vinajo que creo muy pocas jugadas de riengo y que sempre faeros conjuradas por la defensa del cuadro santo que vino con la mentalidad de asegurar una cuesta.

Transcurráin los 3 márcutos del partido cuando el deiantero, Jodé Enceto Campos en un rágido arranque marco el gol de Enceto Campos en un rágido arranque Después de la apertura ante la suida de Molgar.

Salinas intente esa anotación, los dirigidos por Rouado física y in inputora emparejar, pero ao tivaterina la facerza Con el rapidota en sus acciones ofensivas.

Con el rapidot en sus acciones ofensivas.

Con el marcidor favorinhe a San José, ambos se resultado la los vestuarios, pero quien más giato con el el convertemento de que podía conaeguir aumentar la Natica en la acquirda parte.

Natica en la acquirda parte.

Cedoro y en el mínuto 4 Rob Pantiagua consiguió marcur es (equipo de la San José le había, perdido el respeto a el egundo tanto.

Si sipuera ese miero bade de agua frús pudo hacer resocionar en el equipo bocal que extintó más revervasiamo que unigimo de sua delanteros hictores al porto de que cayo en un jungo sin que unigimo de sua delanteros hictores al porto de que cayo en un jungo sin que unigimo de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sin que unigimo de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sin que unigimo de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sin de canto de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sin de tinguo de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sin de casa de canto de sua delanteros hictores al porto de fue cayo en un jungo sen de fue cayo en un jungo sen de canto de sua delanteros hictores al porto de la fue de se sua dela canto de casa dela canto de cayo en un jungo sen de casa dela canto dela casa del canto dela casa dela canto dela casa dela canto dela casa del canto del casa del canto del casa del canto dela casa dela canto del casa

VENTAS POR MAYOR Y MENOR en: LA SALVADORA Hnos.

Pida en los supermercados y en los mejores almacenes de abarrotes

sirva una delicia diferente en su mesa

RONC

CIRMOS: Plaza Alonzo de Mendoza esq. América (Casa Azul). Tel. 328401 Calle Adolfo Ortega (Pasaje Tumusla) 670, Tel. 340617, Fax 342948 PLAZA MURILLO 575, Teléfono 340944 y en le faito accomponentamiento Autominas, quiten mosieró algo pero Cución establecció el 3-0 luego deu faribando remate que dejo sin chance al gioreo Medgar, quiten durante el partido mostró algunos verros.

fan el definida, porque desde ces gol el resultado establa que se jugido el partido éste cayo em una fase definida, porque desde ces gol el resultado establa de legar al arco de finarra sin cictio, auruque en el minuto de locar de la fallar un firo pernal sancionado por el árbitro Luis Martínez.

### GIOVANNI MOREJON GANO EN LOS 5.000 METROS Se inauguró temporada atlética '95

Jandolo per 26 segu-En tercer paesto « Mario Ramirez y lo « ron Paulino Piata » ho a engiundo lugar Vina del miemo cliub

votos para que sea 1-1-a bar-ras gestión, sobre todo estidan-ción de la respanda quota de per parte de los deportistas, como resultado de so dista-La programación una ceremonia in-donde los directivos :

RESULTADOS

En las pruetios cosarro-lladas se sucediror 10s re-sultados signirados 100 metros planos, ma-

**CAMPEONES** '94

Damas: 1- Pordriguez (La Salle):
ua Gottia 14.3 y 3ua 14.8.



PREMIARON A En hipismo



adaja buena asstericia de aficionados y dentro de un intro de solemnidad, se desarrollo el acto de proclamaros de solemnidad, se desarrollo el acto de proclamaros de solemnidad, se desarrollo el acto de proclamación de los campeones de la temporada libida departamental correspondiente a la temporada libida departamental correspondiente a la temporada libida de partamental correspondiente a la temporada libida de Colegio Militar de Inpare, portunidad en la que membrio se dio cobertura a la inauguración de año una deportivo de los deportes ecuestres.

A propósito, tal cual se había previsto, se realizó de la concentración de las diferentes ironas del juramento para luego de dar paso a la toma del juramento para luego de dar paso a la toma del juramento deportivo de rigor, en perspectiva al inicio de calendra durio deportivo de 195.

La tra de banderas y la posesión de la nueva mesa durio deportero del 95.

La tra de banderas y la posesión de la nueva mesa defrectiva de la Asociación de Deportes Ecuestres de la la la la la del de la sociación de los campocores de 1994 y el tradicional pases o hipico, formo parte del amplilo programa desplegado ayer.

Ceda, Acarapi y Rodriguez,

hoony Asaraji, del Ciub Santosa, fur seganda praeba del camponato departam mo, modalidad rata, corrida ayer deade so, carretera a Couro, sobre una distancia de Seternia competidores intervinieron cu Los resultados son los siguientes. Mayores: "Inomiy Acaraji (Santosa), Cermán Corla (Wiscarhani) Youldo Bodrigui Juventii. Richard Acaraji (Santosa), li Odlando Apasa (Correcaminos) y Viadimu; Odlando Apasa (Correcaminos) y Viadimu;

Alberto Rivera (Juventus) y Wolf Therkleid (Juventus)
Menores: Jean Rivera (Santosa), Marcos Apas
(Correvaminos) y Daniel Vilba (libre),
Damas Olinda Gutérrez (libre), Carmen Zamora (NT)

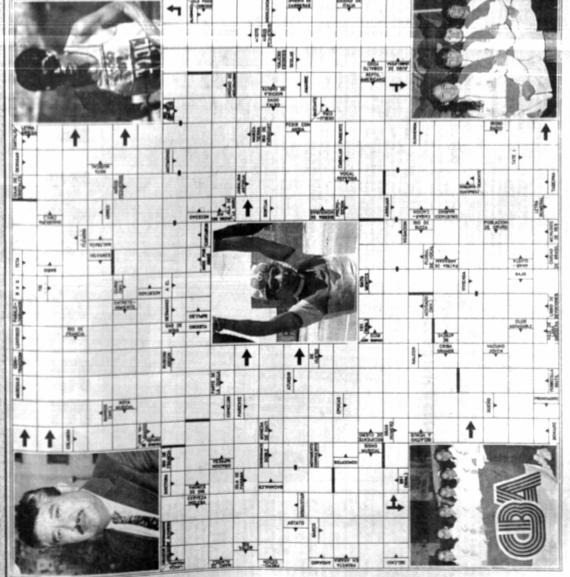
**JUGARAN LA DAVIS BOLIVIA Y CUBA** En tenis

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA) por Herrera.- A fines de marzo y principios

Representación del Colegio Rosa Gattorno desfila durante el acto inaugural de la tempo-rada atletica que se cumplió ayer en el estadio Siles. ACARAPI SE IMPUSO

### EN CICLISMO DE RUTA

PRIMERO EN TIRO



Entre las respuestas correctas que leguen a PRESENCIA (Av. Marlecal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta isa 12 horas del sábado (en el interior hast**a el** día vierhe», en ruestras agencia uelive siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de rsa cuando asi se especifique, también se fornam en cuenta la tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos emplisados en

Dirección

lación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la

GRAMA-DEPORTE 98 un

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes



Ramos, uno de los goleadores de Bolivar

Con dos: José Ernesto Campos de San José Con cuatro goles: Hebert Arandia de Blooming,

Mauricio Ramos. Julio César Baldivieso, Richard Cueto y Miguel Mercado de Bolivar, Modesto Molina de The Strongest, Domingo Gimènez, Julio Fernández, Roger Diaz y Pedro Rioja de Independiente Petrolero. Alvaro Calustro de Ciclón, Norberto Kekes de Wilstermann y Roly Paniagua de San José.

Con uno:

Juan Carlos Sánchez (263). Victor Hugo Antelo (719), Fernando Salinas (201), Jesus Reynaldo (198). Raul Heracio Baldensari (160). Silvio Rojas (198). Eveta Remero (134), Jorge Hirano (123), Carlos Borja (120), Gastón Talocega (118). Arturo García (116) y Alberto Ayala (110). EN TODA LA HISTORIA LIGUERA:

TOTAL USA 1977-55 12.117 100 LEA 1977-56 3.866

8

S0LES 1995

**UMEROS DE LA LIG** 

LAS SEIS CIUDADES

tados registrados fueron erentes (1-0, 2-0, 2-1, 3stomes. En los resuganes

El primer penal del cer-men se cobró en favor de el partido que juga ibos planteles, el pafo sabado, en el micto de segunda fecha. 000

2

SANTA CRUZ

2

18

6

TOTAL

A propósito de penales.
Juan Galarza, de Calón,
marró el primero del torneo. El remate del tarjeño
salsó por encima del travesaño en el partido que su
equipo enfrentó a San José
de Oruro.

La primera victoria de un elenco visitante en el presente torneo se registró nyer en Tarija. San José se mpuso en su reducto (3-0)

tra y soportaron su primera expulsión (Jorge Cossio). cobraron un penal en con-

Ciclón San José



COCHABAMBA

LA PAZ

Kekes de Wilster

EXPULSADOS

CICLON

SAN JOSE

R. S. CRUZ

2 CONYER 1 ATLAN

Solivar	00
in Santa Cruz ilooming he Strongest	.00

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
EQUIPOS	2	PTS.	PUNTO PROMEDIO
INDEPENDIENTE	2	9	3.0000
SAN JOSE	-	3	3.0000
BOLIVAR	2	4	2.0000
BLOOMING	2	4	2.0000
STRONGEST	2	4	2.0000
REAL	-	-	1.0000
WILSTERMANN	2	-	0.5000
GUABIRA	2	-	0.5000
STORMERS	-	0	0.0000
ORIENTE	-	0	0.0000
 CICLON	2	0	0.0000

os puntos logrados de esta tabla dispu	nente.
os logranda la tabla	
80 -	
puml	à automátican
So o	auto
lividir	escenderá
9 8	9099
se obtiene de d iugados. El per	o omittino d
punto promedio se mero de partidos is	descenso indirecto, y el último de
d e	00
ount Nero	Dens
E E	
	275.5

EQUIPOS	2	FS:	PUNTO PROMEDIO
INDEPENDIENTE	2	9	3.0000
SAN JOSE	-	3	3.0000
BOLIVAR	2	4	2.0000
BLOOMING	2	4	2.0000
STRONGEST	2	4	2.0000
REAL	-	-	1.0000
WILSTERMANN	2	-	0.5000
GUABIRA	2	-	0.5000
STORMERS	-	0	0.0000
ORIENTE	-	0	0.0000
CICLON	2	0	0.0000
DECTBOVEDS			

SE CLASIFICARAN PARA LA LIGUILLA FINAL LOS EQUIPOS QUE OCUPEN EL PRIMER Y SEGUNDO LUGAR EN CADA

Miercoles 15: en Santa Cruz: Destroyers-Stormers y Oriente-Re

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

Torneo Apertura "Víctor Agustín Ugarte"

INDEPENDIENTE

SERIE

RIENTE

SERIE

HOEDENDIENTE			
FENDIENIE	8	9	3.00
SAN JOSE	-	8	3.00
BOLIVAR	2	4	2.00
BLOOMING	2	4	2.00
STRONGEST	2	4	2.00
REAL	-	-	1.00
WILSTERMANN	2	-	0.50
GUABIRA	2	-	0.50
STORMERS	-	0	0.00
ORIENTE	-	0	0.00
CICLON	2	0	0.00
ONGEST ALL STERMAN ABIRA NRMERS ENTE	Z	NN 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 2 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1	NN 2 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

10

# RAGOLPE "AVIADORES"

RESENCIA) por Manu rrera.- El contragolpo velocidad serán las :

El director técnico del elenco "aviador" manifestó que su equipo está bien preparado como para afron-

Confia plenamente en a voluntad, capacidad y esfuerzo físico de los juga-

dores que ingresarán al campo de juego para lograr frenar al plantel dueno de casa y asegurar el resultado favorable a las pretensiones del club cochabambino.

Destacó que "no le teme al rival, porque conoce su forma de juego y la preparación ha sido justamente para

nuestro respeto, pero nosostros estamos para luchas once a once en el campo de Juego y durante todo el partido sin desmayo, porque un resultado puede darse en cual-quiera de los 90 minutos de Juego, dijo Carlos Ange que todos los equipos rivales

Wilstermann debera conseguir un empate frente a Alianza Lima en el primer partido de la excursión a Perú para de jar definida la clasificación de los tres planteles

De perder, todo estará supeditado a lo que puedar hacer el plantel ante el campeón peruano Sporting Cristal do lo que Bolívar podría obtener de resultado, particular esultados que se den en las otras confrontaciones

Dirigentes del club Wilstermann emitieron hoy un Comunicado a la Opinión Pública" para efectuar aclara-ciones necesarias sobre la marcha de la institución.

Deslacan en el mismo que "no existen grupos divididos y el Directorio trabaja corporativamente con el objetivo de continuar escalando sitiades de preferencia en e fútbol nacional e internacional para orgullo y regocijo

sobre las diferencias que hay entre la asistencia que se v en graderías y el borderó que se emite.



Jugadores de Wilster durante un entrenamiento en el estadi Félix Capriles.

### PERJUDICO PRACTICA ULTIMA LLUVIA

COCHABAMBA.

12 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. Una torrencial lluvia que se precipitó en esta cludad desde las 8-30 hocas obstaculizó el norras obstaculizó el norras obstaculizó.

La sestión se limitó
a un trabajo en sectior
reducido, casi totalmente en el aspecto fisico bajo la conducción
del preparador. Nerio
Rodríguez: postergando la parte futbolástica
y técnica por el viaje
del técnico Carlos Anmal entrenamiento que Wilstermann debía cumplir hoy en la ma-

El chib cochaham-bino encaró este parti-do de la Liga con el 65% de su gente de re-serva en el ilamado crquipo de emergencia porque el plantel prin-cipal se quedó a prepa-rarse para las confron-laciones de vuelta en el perio. gel López para el parti do en Sucre y que per diera 1-2 ante indepen

Lamentan las criticas que reciben de la prensa ahora que Wilstermann. "con esfuerzo. (esón. absoluto des-prendimiento y entrega de jugadores, cuerpo (écnico y directivos) se está cumpliendo buen papel en la Copa a pesar de las grandes dificultades económicas que hay Sobre las recaudaciones, el documento da explicación

mos de control exacto del número de personas que ingresan al escenario deportivo, se ha establecido, que del total de especiadores, por lo menos un 20% son núnos menores de edad, que ingresan gratuitamente y ocupan

lugar en las graderias. También que entre autoridades e invitados, suman

### EL PROMEDIO Y ALGO MAS WILSTERMANN A MEJORAR

a segunda ronda de la Copa "Libertadores de América". Wilstermann viajs Perù: un país donde se ganaron algunas unidades en el pasado, pero muchas...

Ya se sabe que uno de los talones de Aquiles de muestros campos ajenos, y el balance de tantos años lo confirmaajerios, y el balance de tantos años lo confirma.
Partidos en el extranjero: 150
Victorias bolivianas: 12

Derrotas en el exterior:

Mentras nuestros elencos anotaron ciento cinco gotes en el extranjero (Juan Carlos Sunchez, con aéte tantos, resulta también hider en este aspecto), las vallas bolivanas fueron babidas en cuatrocientas nueve oportunidades.

HISTORIA EN PERU

Después de doce visitas a Lima y otras ciudades peruanas, nuestros etencos recolectaron una victoria y dos empates anotaron nueve gotes y soportaron treinta y cuatro.

Estos son los tres partidos que nos alegraron:

Estos son los tres partidos que nos alegraron:

20/5/86 Lima: Universitario I Whatermann 2
24/2/88 Lima: Sp. Cristal I Aways Ready I
24/5/86 Cajamarez. Univ. Tecnica 2-Bolisus 2
Después de nueve años, tanto Bolivar como Whistermann ansiam repetir
algo de aquellos resultados favorables, pene a la opinión contrarta de los
peruanos...

### **DELEGACION VIAJA HOY** LA CAPITAL PERUANA

manana desde el aero-puerto "Jorge Wilster-El viaje a la capital peruana iniciará a las 10 de la

El Alto y dirigirse a las 13 horas al vecino país. En la delegación esta-

gado el secretario general del club, Victor Hugo Ló-pez. El cuerpo técnico está

COCHABAMBA. 12 (PRESENCIA)

or Manuel Herrera. Mañana Iboy) via

ja a Lima por via Lima jor via dozo. Wilson Cortez, Juan José Urrutt.
Francisco Takero y Marcelo Angulo.
Delanteros: Oscar González, Wälter
Maladot v Torrostoros.



**COPA LIBERTADORES 95** 

WILSTERMANN

ALIANZA LIMA SPORTING CRISTAL

Estrenó coche y se impuso en el Circuito Pucarani



Romento en que el ∷cche de l'Ocernig cruza por el carril Izquierdo al de Orozco. Leslie hizo buena amera y gano en 8 ∝sivulas.

uper ou el Chris no de Parocauni.

J dentanado va nuite parocho, que desde intention en las des managlamos en paro de la comparada 50, paras se il remporada 60, para desde intention en las des managlamos en para de la comparada (no comparada 50, comparada 50, comparada 50, comparada 50, comparada 50, comparada 50, para del comparada 50, para

8 válvulas

Segundo resultó Luis Pabón, tercero Pablo amulic (hijo de Armin), cuarto Jorge Abdala y grupo Ali Eld Ali, quien

s, Leslie Koernig hizo 26 con buen pie en la impuso con mereciapo de 17 minutos y promedio de veloci-

en Source el año passo-doj, hiato gala de su nueva dan de 71, 486 kilómetras, compron parcho y nacional que parten parten

Castrillo terminó primero en Multivalvular y Koernig venció en

tente al padre.

Biladante arrojó un saldo positivo, porque la prucha se desarroló con normalidad.

A un contenzo la livita caida la noche anterior hizo pressur que la pista del circulo no se encontriba en buenas condiciones. Sin embargo, se consistato que el deresaje fun-

paramids Fiv. research tempo or available fiv. con unitempo or available fiv. con unitempo or available fiv. con unitempo or available fiv. 255 segundos. Corrido sun protection, prueba, no se tropesi con más inconvenientes, si la perseira nonga se certeron dos de de la five de la Associación de Auto-sa la reguno, de 35 judimetros), el moviliamo Deporturo de La Piu. Viktor de los unidas al circuio, de 35 judimetros), el moviliamo Deporturo de la Piu. Viktor de los unidas al circuio, de 35 judimetros), el moviliamo Deporturo de La Piu. Viktor de los unidas al circuio, de 35 judimetros de la feno, extendido su conformidad por el estir unidas de circuio. que alcanzó la primera carrera de la femporada. Estavo sospremendido por la camidad de público. que se dio cita en el lugar para presenciar la praeba. "Lo importante es que el circuito está-lado, bien compactado, For las lituvias penais 4 - Fernando Alvarado 5 - René Orozco 6 - Eduardo Benzi

dejar de correr, El morocho

Gustavo Cortez.

El coche de Rolando Castrillo en una de las curvas. El piloto pacerio fue incibjetable ganador en el Grupo Multivalvular.

### CLASIFICACION

14544 15185 15185 15186 15540 15599 1625 1819 1829 1829 1829 1829 1829 1829
--

(Todos dieron seis vueltas -en circuito que tiene 3,5 kilómetros dos mangas-s de diámetro

222

DEL GANADOR LA FELICIDAD

la curva antes de en-trar a la recta. Mortu-nadamente teniamos dos y pudimos termi-nar la segunda man-ga", señalo. "E) auto es lindisi-mo, lo estoy conocien-dobien, no tuvo proble-mas, salvo un golpe que sufrió la ventiladora en

quino a la hora de aprelar el acclerador, aunque el circuito se brindo más para la habilidad conductiva que
para la velocidad.
"El Ford ya nos do
satisfacción en la pri-Franulte corrió
como en sus mejores
ttempos, con pericia y
habilidad. No fue mez-

compitiendo y quiere hacerlo con todo.

Por supuesto que voy a buscar el hepla-

Campeonato, ya que eso me permitiria alejarme de este deporte con otro titulo", sostuvo el lungo

Corrector parecho
Franche tene aho
ra la mira puesta en la
primera carrera nacional del año, la que se
cumplira este fin de se
cumplira cate fin de se
compana en la ciudad de

Germanic

Helenio Herrera

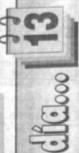


### Viaje

La parte más complicada de la Copa se aproxima



Papitas fritas



gador potestno de fútbol, al que vi-mos hacetres años en Universitario de DE NUESTRAS RANZ ADEL: Juos el futbolista

Festus Agú

Villa Imperial.

AVALOS, RO-

raguayo. Durante los últimos años Jugó Destroyers, primero, y Guabira (1994). CAMACHO, JORGE: Recordado futbolista cochabambino que surgio en Happ. Jugé en Petrolero y Hiego a la Selección. CASTRO, JORGE: Importante diri-gente de The Strongest, que acaba de

nunciar a la actual comisión directiva. CLAURE, JUSTINO: Ciclista de La

nal australiano (37 años) que dejo la actividad a fines de la pasada femporada OSVALDO SUARZ: Recordado atlet ENRIGUEZ, SALOMON: Ex-futbolis

argentino, cuatro veces campeón de los Juegos Panamericanos en 5.000 y 10.000 metros planos. En varias ocasiones gans ta chuquisaqueno (jugó en Bolivar y The Strongest). Ahora entrenador interino en

la prueba de San Silvestre. ANDRES ESCOBAR: Destacado fut bolista colombiano que hay hubiese cum

olido 28 años. Pue asestnado en julio JURGHEZ, DOCAR: Putholista berna Order fres años array visto los colores de Real Bent. WILFREDO: Jugador eru CAGOLRA, WILFREDO: Jugador eru Antorio de Rithol; paso de Universalad a Antorio de Cochabamba, y de alla a Petro-lero 1,866-90).

EDGAR DAVIDS: Delantero holandès

LUCA BUCCI: Arquero italiano de

ita Cruz, Jugó en la "U". SANCHEZ, HUGÓ LEÓNARDO: Billa OROZGO, TITO: Basquetbolista

VITOR SERGIO VALENTE: Uno de los arqueros portugueses del Boavista, equipo donde Juega Erwin Sánchez. a de La Paz. VARGAS, JOSE LUIS: Períodista de-

portivo nacido en La Paz. VIDAL. CAR-LOS: Futbolista cochabambino: estu-vo en los planteles de Aurora y Petro-

stres técnicos que ndan en todas par-fue invitado a dictar conferencia y deci-

Alcanzamos a ver el resumen vimiento de boleteras en un reciseo de la Liga, y nos encontram n esta llamativa dercontrasecion: Esas cosas...

dactón de bo

Cuida la salud, la billetera

DENUESTRAS

pero para las rojas

y ocho años (1937) hie fundado el Chil

Flace chrouent

ENTIDADES:

Indoamérica en la ctudad de La Paz.

Uno contra uno. os mirones son de palo.

itto, el entrena

Los árbitros se parecen a unos parientes indeseables.

del Chib de Tenis de Montero en Santa Criz

lonicesto en la ciudad de Coch

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIA

PHIL ANDERSON: Ciclista profesio

Cada vez que se reemplaza un volante derecho, convíee hacer entrar a otro jugador abti con la misma pierna. Nunca se debe reemplazar i un defantero con otro delan ero, sobre todo en público.

Nunca se debe reemplazar a un moreno con un carapáli-

Nunca se debe sacar a un diestro para que ingrese un nurdo.

Nunca se debe beber vino

Telegrafity in uactor)
Autorita Report of (Penal) IL
Autorita Autoritation
Autoritation
Plant (Lincolne)
Boat (Penal, a) Enc. Exterior Marcos Bonita

Geronite

LISTAL SUMIDO EN UNA PROFUNDA CRISIS. HACE CINCO PARTIDOS QUE NO SABE LO QUE ES GAN



Alianza Lima. El subcampeón peruan

LIMA (Por Jorge Moreno, del diario El Popular).
Lanar o ganar. A Alantza Lima no fe queda otra en su
vodejo ande Wildermann, padrado para las 21500 Hrs.
Rora belivianal en el estadio de Malutic.

This deritcher al Sport Boys por 1-0 por el Descontra-lizade, los victorizanos quedentes a punto para el trascen-derital partido ante el subcampedo de Babita, donde están obligades a legrar su putent fittundo copero. Lo contrato agolificará su el temmodro limitente.

Contractor organization and experimentation of Mannia regarded celebrated cel

Rodriguez son más utiles en marca.

La defensa, en lanto, se muestra más segura. El magaere segratino Sozzani, sili comercier aún, tinde perque compenna su falta de fútbol con luerza y muchas paregas compenna su falta de fútbol con luerza y muchas

esces golpes arteros. En la valla, el joven Francisco Pizarro ha desplazado

**COPA LIBERTADORES 95**' BOLIVAR

Son preguntas que se hace aqui todo el mundo, pero que que Juan Carlos Oblitas se tunga a acredaceusión con El técnico hace poco se enfrasco en una discusión con El técnico hace poco se enfrasco en una discusión con El técnico hace poco se enfrasco en una discusión con porte entre la participación por predestra de haceches daño, investinando problemas equipo y traitar de haceches daño, investinando problemas al peraguayo Jacinio Rodriguez, que fallo en momento claves en Bolivia. SPORTING CRISTAL ALIANZA LIMA

campeon pertuano.

Van 5 partidos seguidos en los que Cristal no conoce
la setoria (Willermann 2-2. Bolivar 1-1. Universitario 1-2. Almaza 1-1. y Hunal 3-3).

"Será que fos rivales ya conocen sus puntos debi"Será que fos rivales ya conocen sus puntos debimara "Sera que el esquema 5-3:2 de Oblitas está
desfasado?

cadido a la primera división y este le ocasiona más de dolor de cabeza a Juan Carlos Oblitas, entrenador de

Los celestes del Rimac, con su equipo titular, empataron 3-3 con el modesto Unión Huaral, Juan Carlos Oblitas. Ahora cuestionado

admitture ampate antie un quipo chioc como Huaral, admitture ampate antie un capate and auserida del agretturo Marcelo Asteggiano, lesiondo ante la 'U' y con un mes de para, Asteggiano, lesiondo ante la 'U' y con un mes de para, afacta al bloque defensivo, donde su reemplazante Martin Ramiter, no finde lo cesperado.

Cristal relatica hoy sus trabajos en La Florida con Cristal relatica hoy sus trabajos en La Florida con miras al partido del viernes ante Wiltermann de Cochabamba, donde espera acabar con sus 'faritasmas' y seguir huchando por el primer lugar del grupo V de la

Enc. Interior Alberto Arevalo Redacción Central CASHLA DE COMMEO 3279 CAJON POSTAL 10192 Miguel Vejarde (Director)

Continue Carri Oscar Donacto

Gorcato vaienzueta (Santa Cruz). Oscar Revolta (Potose).
Maruet verenes Cuchubamba). Note Deller (Tarita).
Sulma Barriga (Cruz).
Sulma Barriga (Gruz).
Sulma Parette (Bent).
Sulma Maruette (Parete). Corresponsales

GRANCO' Serv. Internacional

Andrée Rejas Lucio Vaidhra Juan Mamani Alberto Torrico Luis Bascopé

Le alcanzaria con esto a Altantza? Es la pregunta que qui tudos se hacen y la incopgina se recolvera madinan en e qui al Matute, estadio con capacidad para 35.000 espectado. As res, erciavado en el distrito limento de La Victoria.

7 res, erciavado en el distrito limento de La Victoria.

8 Agi erra le saceche al campeo disposicio del Angie raro le saceche al campeo fisocia del parties era la "Maquina". In máximo, la esperanza de pervana, pero alore en la sumido en un mar de errores. Co puepo decare en forma alarmante.

ra y a otros grandes jugadore intes de venir ¿tenias algún icha de Wilstermann y me rera porque era un goleador

de gran calidad técnica.

Ibas mucho al Capriles a ver el fútbol?

ba bastante, en especial cuando jugaba Wi cial cuando jugaba Wilster. Re-cuando estaban Bravo, Gangas

solo, con al excelente equipo.

alguien de tu familia o algún amigo?

A veces solo, a veces con mi papsi, pero mis que ver el fille a la sociación. Siempre mi deporte favorito fue el futto.

¿ Te acuerdas como fine tu debute o en particlos de la Ascalación. Siempre mi deporte favorito fue el futto.

¿ Te acuerdas como fine tu debut en la Par?

Fue en l'embiaderami frente a Oriente Petrolero. Liegué en la matana y jugate en la tarde, ganamos por dos a cero y fue un debut que la pernas calificó como bueno, ternía diceiste o dieciocho años.

¿ Quieto fue tu primer antigo aquí?

Les vinieron amagos como Fernando Salhas. Carlos depez, es vinieron amagos como Fernando Salhas. Carlos depez, es vinieron amagos como Fernando Salhas. Carlos depez, es more que además de ser un equipo de futbol es un grupo de baros amagos.

Será dificil que otro jugador iguale muchos de estos números, y es por ello que Borja tiene un lugar en la historia de nuestro fútbol.

e) Dieciséis años como jugador en Copa Libertadores", con el mayor número de en-cuentros disputados entre todos los utbolistas

¿Nunca lo hiciste? Wunca, intenté a un principio, pero no me gustó, nunca llé razón de ser al elgarrillo. ¿Bebes?

ampocó me gusta.
Cómo nace esa actitud tuya frente a la bebida?

Puedo compartir con mis amigos uno o dos tragos y divertir gusta bailar, charlar, pero el alcohol no forma parte de

¿Como procedes en las reuniones sociales?
 Puedo aceptar uno o dos vasos. El que no me guste no quiere lectr que alguna vez no pueda tomar una copa, pero de eso no pasa.
 Quisiera que me respondieras con franqueza a esta otra pregunta, aunque no me des nombres al fechas. ¿Has visto a varios o a muchos compañeros o amigos que tuvieron problemas a ratz de la beblada?

Si, he visto, y esto pasa no sólo dentro el fútbol. Lo que sucede que como el fútbol tene trascendencia, entonces se apuna a alquer jugado: pero es un problema de la vida misma y cualquiar risona puede caer en ese tipo de actitudes.

Añora habiemos de la droga ¿Te la ofrecieron alguna vez?

El momento que yo veta algo raro me alejaba y no participaba ¿Has visto consumirla? y te hablo en general, no del ambiente del fútbol. En fútbol no he visto, pero alguna vez si en flestas o algo así.

. And et diese que no trenes cañalas?

Es dificil que un jugador no las tenga. Claro, a veces no se dan a conocer, pero todos emos echalas por más que uno diga que no la tiene. De por si a uno se le va haciendo fumbre una actitud y de tanto haceria ya se convierte en una achala.

La puedes contar alguna tuya?

Los puedes contar alguna tuya?

Esontizas) Antes de entrar al campo de juego me persigno y a veces me afeito el dia del ido. Pero también tengo una fer religiosa a la Virgen de Virkupiña, por eso siempre a los didos llevo un cuadrito pequeñito de Ella y antes de cada partido le brindo unas oraciones a une me acomanda.

para que me acompañe.

Al e has acostumbrado a ser campeón con Bolivar?

Me he acostumbrado a las exigencias de tante en un club como Bolivar. El estar significa que tenemos que ser campones só os que tenemos que ser campones só os que tenemos que ser campones só os que tenemos que aprade no sobo baciendo buen fistolo sino también goleando porque si sólo ganamos dos a cero basta la prensa no reconoce que Bolivara jugio bene. Me he acostumbrado a eso que ha servido para progresar.

Lo que tienes te lo dio el fistolo?

Si, porque son tantos años que gracias al fritbol soy lo que soy y tengo lo que me ha ganado trabajando. Pero como persona tengo que agradeer a mis patiers que me ha brindado una buena educación, a mi colegio que me ha dado buenos principios, y a dom Mario Mercado que siempre ha sido un apoyo y que no me ha permitido apartarme de lo que

¿Bolivar es diferente sin don Mario?
¿Es diffed separar a don Mario Mercado de lo que significa Bolivar. Al pensar en la institución uno piensa automáticamente en don Mario porque ha sido la persona que le ha dado al club una solidez que le ha dado la oportunidad de estar siempre arriba. Carlos en familia. Su hija Daniela, su esposa Carmen y su hijo Fernando. "Una familia respetuosa y de buenos principios, estoy feliz de todos ellos".

Reportaje al deporte pandino

### a) Dieciocho torneos profesionales conse-cutivos (y jugará el décimonoveno) en un mis-mo Club: Bolívar. Tai vez a Carlos Fernando no le guste ser llamado de ese modo, pero es un hombre-récord de nuestro fitibol, y tai vez del fitibol

# b) Novemo entre los grandes goléadores de la Liga sin haber actuado como defantero neto. c) Quince años como jugador de la Selección metional con más cotejos internacionales que cualquier otro futbolista de nuestro país d) Participante en cinco versiones de la Copa América y en cuatro Eliminatorias de

Ala La Par?
Si, en el Tempio de La
peya, en Mirañores. ¿Cuámdo te casaste? El 10 de junio de 1983.

¿Tus hijos son de

Ils crees que has formado?

Una familia encilla.

Una familia encilla.

basada en el cariño y la

unión, tratisado de compartr todo. Una familia respetuosa y de buersos principlos. Estoy leiz com anti-

¿Has preparado tu para después del fut-

Si. y per eso tengo un carifo espectal para l.a Paz. Me siento un pacedo más. Me siento un pacedo más porque esta ciudad me ha apoyado constantemente apar pretendo vivir siemper aquai y aprovecho para mancala y aprovecho para mancala un agradetimiento a todo el pietido pacedo por el carifo pue de la biritálido, que ese ha biritálido, que ese ha biritálido.

vida para desp bol?



pandino, relativamente

Su personal se reduce a tres personas, cuyos emolumentos sa-

taria. 130: y portera. 130. UN COLISEO QUE SE CAE El Coliseo Ernesto Mishikawa Tales son los siguientes: Director, 230 bolivianos; secre

cuya construcción comenzó en ju-lio de 1990 y termino en septiem-bre de 1992, fecha en que fue entregado, no está en las mejores condiciones.

ter los fuertes vientos han hecho ester los merálicas como plástica que las
el cubrem han sido arrancadas. Endo septiembre del ado passado se produjo el mayor daño
tro cuando uno de esos fuertes temporales arranco gran in
parte de ambas paredes. Las culaminas fueron recupema radas y tiempo después, con ayuda de las antioridades
as municipales, se las volvió a colocar, pero volvieron a pa-

La causa de esto radica en el hecho de que no se respetó el diseño original, que contemplaba dos viseras por las que se permitiria dejar circular las corrientes de

escenario cubierto, cuando llueve el campo de juego se inunda. Pero ahi no acaba la cosa, pues también en las dependencias ubicadas debajo de las graderias se pro-Pero eso no es todo, pues también, a pesar de ser un cenario cubierto, cuando llucve el campo de juego se unda. Pero ahi no acaba la cosa, pues también en las

 Me voy a dedicar a en-señar a los niños el fútbol que yo stento y que me ha tamentala.

El fisticol, que em Pando es también el deporte más la El fisticol, que em Pando es también el deporte más la popular, eversia inflo-mente ect el estadio departamentales de fisitos.

LA DOD PAYDUX.

El ex-infraguante de las acienciares departamentales de fisticol, Rocaldio Ápratt, preside en la activalidad la culture de la propartamental del Deporte de Pando y con el la Direccesio Departamental del Deporte de Pando y con el la Comercia aconso sobre la situación de la entidad que dirige.

El suna situación más de octubre no se nos hicheros de la estadio de sus aconsos desenviales a poder cumplir con los respectivos desenvialeses paras poder que nuestro estadio de cosas con los que dejact el adquiter del colisco, que to estade o estado la cosas con los respectivos de la apulitar del colos de estado de hatiguas empresa o institución por lo que nuestro entrel es completamente amasteru; la esperanza de que las tendentes del para del deporte de esta región, pero siempre que podamen el para el deporte de esta región, pero siempre que podamo el que las cosas pardam mejoras y creo que este puede ser el año para el deporte de esta región pero siempre que podamo contar con los recursos nocusarios. Hemos hecho llegar a la Sepertaria Nocumil del Deporte un presupuesto de um millón noveciernos mil colivianos para este año an el que se contempla las repuraciones al colisco, la cameña adeciaña a di puese el existado departamental. La comba adeciaña a da puese el existado departamental da cameña adeciaña a da puese el existado departamental da cameña adeciaña a da puese el existado departamental da cameña adeciaña a da puese el existado departamental da cameña adeciaña a da puese el existado departamental.

Su máxima autoridad deportiva tiene un sueldo de 230 bolivianos

No se respetó su diseño original y los trabajos "adicionales" que se hicieron sólo sirvieron para hacerlo caro y no para mejorarlo.

Su coliseo, que costó casi medio millón de dólares, se cae a pedazos.

En la "Perla del Acre" se practican solo tres deportes: futbol, básquetbol y futbol de salón

este aspecto (ampoco el proyecto fue ejecutado siguiendo el discho original.

Y eso no es todo, resulta que no existen planos del
escuario, de manera que no se sabe por donde van las
coneciones santiarias y de agua podibe y tampoco las de
la instalación efectrica. Los planos fueron solicitados a
la Corporación de Desarrollo de Pando, pero en vano
porque no existen y la empresa que se encargó de su
construcción desparació.

La Assamblea del Deporte de Pando está integrada por tres asociaciones unicamente, que son las de futbol básquetbol y futbol de salón.

Fanor Saavedra es su presidente y observa principal-mente que "no tenemos partocimadores de campeonatos y la falta de recursos para llevar adelante las competen-cias es realmente enorme. ha tenido en los últimos tiempos y se estima que pronto será el segundo deporte en popularidad. Tres son los deportes que se practican en Pando. El fatbol es el principor en revine a la mayor considad de practicantes (alrededor de 500); lo aigue el bisqueebol (250 aproximadamente); y finalmente está el úrbol de salón (con 200). Eser último es el que mayor desarrollo estador de son 200; Eser último es el que mayor desarrollo estador (con 200). La Asamblea del Deporte de Pando ASAMBLEA DEL DEPORTE

paintini à una competencia nacional, ifeinos ternido que ser los dirigentes los que haciendo malabarismos hemos concretado la presenta de Pando en algunas competencias. Lo que el deporte requiere es de una mayor y más efectiva colaboración. Nuestros diputados por ejemplo, hemos hecho un cálculo, van a ganar escenta y cuatro mil dólares en toda la gestión que les corresponde, pero lo ¿que han hecho para beneficiar a nuestro deporte?, un madal", sostiene el dirigente. clas es realmente enórme.

Wilson Zelaya, miembro de la Asambica del Deporte
y Presidente de la Asociación de Futbol de Salón, muestra su extrañeza porque tanto las autoridades del departamento, como los representantes de Pando en el Parlamento Nacional casi nunca han apoyado efectivamente
al deporte. Tenemos diputados y senadores que nunca
han hecho nada para beneficiar al deporte, in siguiera
han cooperado para el viaje de una representación
pandina a una comentencia nadoca la trappresentación

PARA CONCLUIR

de iluminación es deficiente y es que en OSSAS CALLIANO.

OTRA CALLIANO embargo la esperanza de que d cosas cambien. Sueñan ya con demanda la conducción de algu e incluso llegar paso son pocos paso son pocos porque dificilmente hay g a correr los riesgos de tener que trabajar Los dirigentes deportivos pand a hacerse

20

# a de Belisario Benzi (75)

es o de algo

es un dicho suyo. Data de aquella ma calificación posible.

de autos, pero no ea sai. Te la cuento: junici unos pesos, le pedi a mi padre me prestara algunos más y le dije que partia. "A Boliviali?" " me pre-gantó, extrañado. Yo le respondi que lo trais atodo planificado. Voly, estoy una semanita, dies o veinte dias y conozco. Así fue. El país me gustó de in-mediato y sobre todo La Puz, porque a mi me des-agrada el calor, aunque yo naci entre el rio Paraná y el Arroyo Seco, con una temperatura inaoportable y unos mosquitos que parecen DC-8...

bla del año cuarenta, cuando se alojó en una mica residencia de la Plaza Avaroa, que no era ni

volver a la Argentina, preparar la documentación y solicitar visa con objeto deferminado. Una vez que la tuve emprendi viaje nuevamente. Estábanos en la tuve emprendi viaje nuevamente. Estábanos en la pena Guerra Mundial: en El Alto había más aviones que hoy constituye.

anda, comerciante. Allá por el '46 o '47, con dos o tres ogré un autito y me fui a la Argentina. Me hice socio "I Automóvil Club, pero no se crea que los flerros il primera actividad deportiva en Bolivia. No. Lo

al presidente ed The Strongest y le public map prucha. As de durcto.

Se que habis que hacerse de un nombre; la verdad es que no era extraordinario ni buen arquero. Yo tenia veinticuatro ahoa. Rufino Plata, un tuenamo, hacia de director técnico y estaba en el club el mégor de de los porteres que et Vilence. ague vit. Victoria Arraya, pequiento un catatura pero lagaba a todas. Me converti en suplemte de di...No sionalismo. Casi todos los bigadores e granaban el y se seguis com más negocios. Subio a primera el i, se comenzo a manejar el concepto de jugadores defermiento pero la cosa y a no me gizado... suse de una mentoria privilegiada. Por elso enumera a use de una mentoria privilegiada. Por elso enumera a use de una mentoria privilegiada. ueno en estatura pero en supiente de él...No

LE equipo formale campeón departamenta privilegada. Por eso enumera a Mirades, Rocales formales con Benati Paredes y Bautista; Grájeda, Fernández y Miscarra.

Soltero II Abaillado.



El gráfico data de septiembre de 1955, cuando Belisario Benzi abandonó a cinco kilómetros de Santa Cruz, en la camera La Paz

Dejó de apretar el acelerador a fondo cuardo nacio su primer hijo. "Mi señora ya no aguanto más", rememora. Entonées. por más de treima antos, se huo diritente.

seguia hasta conseguir lo que proponia. «I país ne cesita trabajo, no hay que esporar que la fruta calga madurar y teo ha ados, modesta aparte, mi gran colaboración y aporte a esta folivia que tanto

Me considero un triunfador; si señor, con toda sinceridad. Me ato orgulioso de mi mismo y de ser boliviano.

so un auto nuevecito, de dut una vuella por adore, Colombia y Chillo. Durá, a modo de da menos que tres meses. Solo y Bueno, de anto cambiaba de mina. E ca mi vida, tenia vida es un libro. He sido fella. Tuve la ures y se me acabaron en Su ntiago: la rulet todo, faltó un cachito para que me quedaz

fio 1948 pasó por el país la prurba Buenos Aires ganada por Juan Manuel Pacufo, quien se aloió

amigo intimo y te lo digo con enorm

MAY MAS

No se quedó con el fútbol y el automoviliamo. Su
carácter de nato deportista lo llevo a la búsqueda de vas experiencias y apareció en cabusquerbol. Con Walter Pabón, los Alberdi, los Prado.

Negro Ayllón: era el Ingavi: no jugaba pero cuando faltaba alguien me metian a mi en los cutrenamien-tos. No existia la rigides de abora para fichas.

poco antes en el tiempo que do

También ful parte de los Pestivales Patria, organisados por vatedes, los periodistas. Venian las retinas de cada departamento y nosotros, los pilotos, las passidamos artiba de los autos. Como Beal no tenia a inigilio representante entre los corredores yo la asemia y añ concet a mi esposa-Judith Nelly Garcia Vesqu. a la que perdi no bace mucho tiempo. No quiero hablar mucho de esto preque me emociono perque me mociono perque me saquel la la felia.

Su memoria extraortinariam-mit privilegiada rememora que corrio desde 1948 a 1959. De principio.

Impuse acá la marca y fui representante, en la

plens (deers Mundais en E. Airo natus mass svouces americanos que folos que tiene Bolivia en la actualdad, El Prado estaba lleco de militares gringos y abore premo proporcionas que folos que tiene Bolivia en la actualdad, El Prado estaba ne americano que de país proporcionas con extraordinaria generosidad.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo con el titulo de Técnico Superior en Dólico. "Pue la maistra», "termanera.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo con el titulo de Técnico Superior en Dólico. "Pue la maistra», "termanera.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo con el titulo de Técnico Superior en Dólico. "Pue la maistra», "termanera.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo con el titulo de Técnico Superior en Dólico. "Pue la maistra», "termanera.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo de Técnico Superior en Dólico. "Pue la maistra», "termanera.

Orinndo de Condina Belgiano. «Tribo de Técnico Superior en Dólico. "Tribo de Tecnico Superior en Dólico. "Trop de Mainera de La Aira de Carrida en Aira de Carrida de Carrida en Aira de Carrida de Carrida

Me toco la época de oro del automorilismo: usbaje al lado de gente burnisima, que hizo mucho por la integra-des del paía. Los pentios eras excelentes. Yo me agarraba a un Presidente y lo

También se ligó al Club Andino y colaboró activamente con la infraestructura existente en Chacaltaya. Hay una expressión que lo

Cast no hacta faith pero en más de una oportunidad recibió a documentación de rigor. A pesar de los años (75) signe trabajando. "Matana parceo parece que me saldrá un negocito", dice. Como hace medio siglo, cuando liego "por una semanita, dies o veinte dias; para conocer..."

Participaciones en la Copa "Libertadores de Améri

Partidos de Selección Goles en Selección:

Cotejos de Copa: Goles de Copa:

Partidos de Liga:

Goles de Liga:

1979-1983-1984-1986-1988-1989-1992-1993 Participaciones en la Copa "América" (cinco

Fernando Borja fue jugador de Litoral de Cochabamba, pero l'ego a las filas de Bolivar (12 de septiembre de 1977) justamente ticinpo para vestir la camisetà eeleste en el principio de la

Desde aquella fecha, la trayectoria de Borja puede resumirs

historia liguera.

Nacido en Cochabamba el 25 de diciembre de 1957, Carlos

LA HISTORIA SINTETICA

do el partido por Copa Libertadores de América. Uno a uno es el resultado y la ciasallicación "celestr" a la segunda lase Mrercoles 8. Camarin de Bolivar en el estadao Felix Capriles de Cochabamba. Ha terminaestá asegurada. Los rostros son de tranqui-ladad. tal vez no de felicidad porque quedo un sabor a poco, por diversos motivos. La entrada, después, de Carlos Fernan-

jamdo camasancio. El capitán tardó poco más de un año en Como que en ese tiempo se peleó con la red adversaria, pero hay que verio desde otro has fellicitacioners, umo que otro abriazo y las somitsas algo timidas, mas bien reflevolver a marcar un gol en partidos oficiales

No pensasha porque mi posición dentro il del control del control del posición dentro il del campo de largo era distribir, no establa foi un cerca del arco, sumpue. Soy un juga- ta der que me gasta estar en contacto con las credes, pero tambida soy un jugador dust- plunado y la dividuina ha bercho que trabaje se en el paesto que mente la ejecto del y fue una asignado. Felir- gol mente lagó el gol y fue una asignado. Felir- gol mente legio el gol y fue una asignado. Durante este tiempo pensabas lo en por qué no marcabas goles?

¿Que sentiste en el momento en que

Lina alegia petisonal, cpro sobre todas se has consus una slegia petisonal, cpro sobre todas e salan, dergolegando el equipo y ademas porque significadas el ejod de la casafforación, reves que has marcado en tu carrera?

Vese que has marcado en tu carrera?

Como son tantos — han habido goles como el que le marcado en tu carrera?

Como de que le marcado en tudo goles de como de que le marcado en tudo de la marcado en tudo el marcado en tudo de la marcado en como el de como pera la marcado en tudo el que le marcado en tudo en el que le marcado en el que le el en el

a Orrectice a final de un partido que tambées significaba la cia-sificación, el que le hier a San Joné aqui en La Para y otro que hace en Asumción que ereo fue mi primer gol en Copa Libertadores y que a Bolivar le

n nada más marque uno en ruguay que significo el em-ste para Bolivia, pero des-aés no he tenido la oportuni-¿De cuántas formas haffice un punto.

LY con la sciección?

No he tenido mucha fortude anotar otros tantos.

He conseguido indo tipo de de deserva de izquierde golses de tro librar, de cabera, de izquierda y derecha, a Strongest le hice uno de 
media chifera, o sesa golse que me han el 
dado la oportundad de festejar, pero sobre il 
todo poreque fuero my gardas a festivero de 
todo poreque fuero my gardas a festivero de 
todo somis compatircos ya que sin cee esliguera; no podía haber concretado esos m

pumio de vista, porque jugo en una posi-

¿Qué hace que un jugador que tiene acteristicas de mediocampo o defen-pueda tener tan alto porcentaje de es marcados?

Creo que es gracias a la capacidad fisca que tengo sobre todo cuando juego en mitad de cancha, que es cuando tengo la oportunidad de liegar en forma más seguida al arco rival. Ello me ha permitido essar cerca del gol, pero esas anotaciones entran solamente en la estadistica porque reitero que fueren gacias al apoyo de mis compañeros, pues todos juntos hicimos que se consiguieran resultados favorables.

. Tienes hartos años en el futbol . Sabes cuántos partidos has jugado? . (Sonrisas) Son prácticamente todos los partidos de la Liga, a excepción del año

tante seria que me alejo de casi todo el campeonato. Por lo de-más siempre he sido un jugador regular, no he tendo muchas Jesiones, he jugado una gran cantidad de partidos y son tanque no tengo la certeza del nero exacto. guando tuve una lestón bas

Debutio en la Selección el 10 de julio de 1979 Unimamente con Aldo Pierro. Silvo Rojas. Edgar Vaca y David Panlagual en un cotejo con Para-guay disputado en la ciudad de La Paz.

Jugó los tres partidos y 270 minutos con nuestro Seleccionado en el Mundial del año

minatorias (cuatro

1983-1987-1989-1993 1981-1985-1989-1993 iones en Eli

· ¿Y tienes idea de cuántos

más serán?

No porque fisicamente estoybien, estoy aportando con mi futbol al Bolivar. Si el profesor determina que juegue en una posición lo voy a hacer, además he jugado en tantas posiciones que hasta fui arquero en una oportunidad. Soy un jugador

clas y esa adaptación hace que sea un jugador que puede ser importante en cual-quier partido. · Hace algún tiempo hablaste de retime adapto fácilmente a las circunstan

uno puede estar distraido por cada grito en la tribuna, uno ya se va acostumbrando y actuaciones de todo jugador, pero tampoco trata de demostrar lo que aún vale. . ¿Has preparado la que será tu vida después del fútbol? Yo creo que todo retiro pasa por el rendimento ed lugador. Es diferi lijuras e una fecha que tal vez no es la adecuada. A veces hay bajones en los jugadores pero ri uno es inteligente y sabe que puede recuper en rarse. Yo creo que la mejor medida es el as aspecto fistos y vo en ese sentido me en-us cuentro en muy buenas condiciones, ade-in más que animientente tengo una lussión tri dentro de esta Copa y todo eso baco que mi estuer- de aporte para el club sea con todo mi esfuer- de aporte para el club sea con todo mi esfuerrarte. ¿Hoy has perdido momentánea-mente esa idea?

. Lo que pasa es que se va agotando?

Lo que pasa es que hay bastante presión para quieros livemos mucho tiempo en el titibo porque geracalmente comos los más resistidos y cao es lo que canas más que el estucrao físico que uno hace. Sin

mo yo siento, me voy a dedicar a esentitito porque creo que es necesario que los niños y jóvenes tengan posibilidades de

Voy a enseñarles a los niños el fútbo

aprender más.

Carlos Fernando Borja. Y no será estamos seguros — la última nota.



embargo, el rendimiento es lo que avala las amigo de los animales. Aquí con su pern

magia de Romero, la





ENWIN ROME->: De verdad que impre me gustó la los de Sunta Crus cupecto tan Sndo o en la consstruc-de canchas en los para Sertabe

MIGUÉL AGUILAR
Si antes no linturcional
en la politica, fine porque siendo jugador profesionad no quería mezclar has dos ciesas. Reycusando d fiathed ya es en el partido del q slempre ful simpattano un stanção ca

msay jowen victimas de cidente y en el qua

Santa Cruz, Blooming, Wilstermann y la Selección Nacional

ERWIN ROMERO: Mi participación en los tor-neos de la Mittala es una prolongación de mi pasión por el fútbol. Realmente no puedo sustraerme a seguir jugando, pese a que casando se costó mi carrera futbolistica, me quedel frío y sin ganas de ablar de fútbol. Creo que conmigo se cometió una nto, siendo casi un dese

Blooming. The Strongest y Destroyers. Dejó fútbol oven, pero quienes lo vieron jugar, siempre recordarán ul potente alero que dejó su sello en las canehas 977 y a fuerza de potencia, rapidez y goles espectacu-ares, se ganó la titularidad en el equipo nacional y de o casi un desconocido, saltó a la nvocado a la Selección Nacional en

MIGUEL AGUILAR: Cuando no hay reconocimiento lo mejor es dejar el fútbol. Yo podía jugar un tiempo más, pero las circunstancias adversas me lo impidieron. Yo era un verdadero profesional y por eso creo que pude jugar dos no toman al fútbol como una profe-pueden jugar hasta los 50 años.

quia por las canchas del país, vistiendo l camiseta del equipo de sus amores

ERWÏN FREI: Me gusta seguir jugan-do y lo voy a hacer mientras el cuerpo aguante.

ERWIN ROMERO: Nunca quise ser director técnico, es algo que nunca me llamó la atención, peor en este momento en que el fútbol atraviesa una grave crisis.

mi queda en suspenso hasta que mejore el actual de panorana que vive el fútbol nacional. En este el panorana que vive el fútbol nacional. En este el panorana que vive el fútbol nacional. En este el rocacias a in iniciativa de la Academia Tahalcial, al estoy a curgo de un lindo programa, trabajando con es en como el con el como el co

porque es un campeonato bastante competitivo en el que participan 19 equipos, uno tiene la oportu-nidad de prolongar la amistad con la gente del l'atbol professoria.

ERWIN ROMERO: Jugar en la Mutual es lindo,
ERWIN compeonato bastante competitivo en
roue es un campeonato bastante competitivo en

ERRYIT PESE: El campeonato de la 16 Mittual prolonga los recuerdos aús lla dos del féthol, y mantides la efacida con mucha genre que por adi, sin estos de campeonatos, uno no reris con la frecuencia de hoy, y esos agradados, to enencia de hoy, y esos agradados, to el exterior Chicili lo hizo en gluinas e de marcigo chicili lo hizo en gluinas e de marcigo chicili lo hizo est de la Argentina y en Columbra. Aguillar visiba la Argentina per control chical de la Argentina y en Columbra. Aguillar visiba la control chical de la Argentina per control control de la Columbra del Columbra de la Columbra del Columbra de la Columbra del Columbra de la Columbra del Columbra de la Columb MICUTEL AUTILAR: Son cosas de la afinidad entre la gente. Uno esa el fistbol conoce mucha gente, pero claro, no con todos se llega al mismo grado de amistad. Sila embargo es lindo juntarse con ex compaderos y con otros jugadores de marvor edad

tina. Hoy ambos también visten una cami-seta de color rosado, pero esta vez en la política, ya que son militantes del MNR.

umbién militan Juan Carlos Duzin, el presidente del Senado Nazional y David Puniagina, subsecretario Nazional de Deportes.

En cambio Erwin Frey, que integra el equalpo de Edgar Laira : um destacado histochista que fertillo se los años 50, como lo mencionamos ambetiormende, es a la cambio su como lo mencionamos ambetiormende, es

Etc. Clarico de los tres, que esque impolarrado en el fisicio.

ERWIN PREZE El ficiolo hay que illevate hacia los intidos, como hace Tabulcia, ya que ada, en fos chices on está la vendadera escencia de este depieta, ya que está la vendadera escencia de este depieta, ya que está la vendadera escencia de este depieta, ya que está la vendadera escencia de este depieta, ya que está esta depieta, ya que llegan ya de otros gaises.

y vigan ayatescenado empresarios y piratas que llegan es de otros gaises.

De los tres, Froy es é (que astate al estadio cent nayor es recuencia. Romero no vichos a un crásado desde que arractivo. Ambos tensidoras que cataciós hay un partido de, quier comas por le al catados, hoy hay titras cosas mais en importantes.

fel que investen a la cifici attuación por la fel que investen el finició en la actualidad.

ERWIN ROMERO: El titudo destá en crisis debido la al factor condomico. Ademáis el jugador, com esto bed del estatisto, buscando hacer valer rasa derechas, seta desta haciendo buir al dirigente, que abora sabe qua tene derechas y obligaciones. El fistbol cenno está haciendo buir al dirigente, que abora sabe qua tene derechas y obligaciones. El fistbol como está de la fistbol como está de la fisto que después del Mundial, vaya para adehante, de sido que después del Mundial, vaya para adehante, de sido que después del Mundial, vaya para adehante, de sido que después del Mundial, vaya para adehante, de sido que después del mundial, com que dirigentes y la jugadorre agachem la cabeza y vean el fistbol desde fon abajo en procura de mejorar la actual situación.

ERWIN FREI: Aqui quiero referirme al sistemas les de campeonatos. Por un lado, com so de hos il puntos. Los equipos cracechos están en desveniaja, per el como de la altura, que no es ningún mito, pere si de mismo tiempo, el bacho de que obligatorismente ha desan jugar dos Sub-20, es un puso positivo, ju que no en como dije actual de como di positivo, pur que con como dije actual como a accionada actual como di positivo, pur que con como dije actual como a accionada actual como di positivo.

"UNA PERSONA DE BAJOS INSTINTOS"

OUIRITO



Apoyan a Kreidler y critican movimiento encabezado por Bolívar



l que somos testigos. Fue manejada (y no sólo en la gestión Kreidler) manera poco seria, por decirlo de la forma más La Liga tenía que acabar así, Vivió en crisis y su final no podía ser otro que este

Una cadena de errores de la que, si no fueron co-autores flos chubes por lo menos fueron edoplices que ahora se desmacran en bussa de otro rumbo. Las razones de su acturd fueron expuestas a través de un documento y de las opiniones de cuda uno de los dirigentes que adoptaron la posición que conoce todo el país.

que el club Bolivar hizo es cumplir con el to de Mario Mercado Vaca Guzmán. La ana por la conducción equivocada de una organi-n que ha tomado otro rumbo y que pretende una administración cada vez más compleja, vez más costosa, puesto que ya tiene personeros nente manejado por quienes lo gene-rar. Este tue e principio que dio lugar el 77 a la formación de la Liga. Una administración esencilla, simple y que pueda fortalecri la economía de los ctubes', señado el presidente del club Bolivar, Mario Par Zamor. Más actelante dipo. Los clubes esta-mos abogados en matrioritarismo que no puede admitirse en el fútbol, porque el fútbol debe sugistarse a una dinamior los clubes, porque la Liga no ningún otro ingreso. Lo que gasta ga es lo que generan los doce dos y que tienen que ser mantenitiene que ser meticulosa-

Le porque canal dia se assumen dispo-siciones mercas. Se debe insertar un los presidentes de los citobes. No puede ser que estatulariamente un comite ejecutivo esté encima de los presidentes de Cultes, en decisiones que solamente estatulariamente as contres, en decisiones que solamente escripcie, a está instancia

THE STRONGEST

de la léga, consuterda con un serutimiento de cumbio para porner de lado actitudes que no le hacen bien al hubol. The Strongest, en estas circunstancias, no hubol menos que mostras su toda aprobación para porner las cosas, en ociden, y es en esa dirección que da por la mayoría de los clubes



Prada, refirró también que la preocupación que perencía más secience decisión del Comité Ejecutivo de la Liga, con la compra del edificio en Santa Cruz. hizo ver de la necesidad de estudiar un nuevo estatuto, si acaso los hechos posteriores así lo determinan, vale decir que ello está condicionado al cauce que el documento que ya se hizo público. nás del club Decano. Hugo Prada

refundamentalments debo decir que somos con- red tandomentalments debo decir que somos con- red tando desde la anterior gestion, puesto que tentado que timos que fina necesar lo resentreturante en mazejo abastoo de cidido los acestatuturas en mazejo abastoo de cidido los desde pestidos que de dicto sea de paso no aporta mada en favor del fishon ma nacional y que por tanto tenes que estar bajo la yan incidione de la decisione se que despeta los persidentes esta de los chubes, que son bos que aportan recursos para repara la conformar sus respectivos equipos<sup>2</sup>, dipo el tutular par de los chubes, que son bos que aportan recursos para retundo del Consejo Superior de la Liga, que de los chores posturos que en la más recentra al retundo del Consejo Superior de la Liga, que de bochornosa porque es aporbo algo fise que vinireraba lo que establecen los estatutos es de los consejo Superior de la Liga. A que fue ha máxima autoridad es a los desconoce que el la máxima autoridad es a los desconoce que el los desconoces que el la máxima autoridad es a los desconoces que el lo SAN JOSE

no conocen abaohutamente nada, cuál es el ascrificio que hacen hos peresidentes de los ciubes y está visto que por elo mismo son dirigentes de segundo nive! nemos un comité ejecutivo cuyos mien

Cuando se le consultó si el documento aprobado no suponía implicitamente pedir la renuncia del presidente de la Liga. Sanchez manifestó que es Para mayor abundamiento, el mandamás de San José señaló que la sede nen para comprar pan, entonces estos desatinos no pueden seguir. legal es Cochabamba, por tanto no se puede comprar edificios cuando los clubes ni siquiera tie-

"Nuestro pedido de renuncia al señor Kréidler como también del vicepresidente viene desde el año de tal manera que la posición que ahora se adopta es consecuencia de sus desaciertos y lo mal equivocada conducción que se estaba dando con la conducción pasado, porque nos dieron un trato discriminatorio,

de la Liga. Por tal hecho, lo único que se histo es convalidar la poseción de seas ciubes declarso el centra de la compara un seas ciubes declarso el compara un se dictio de l'argia, Jaime Urquinda.

"El compara un endicio en forma hicocassila, sin es que siquiera se haya visto otras alternativas, esta posición dictatorial principamente hizoc que el visso es es colme y las medicias adoptadas aon las más adecuadas, subracidadas adoptadas adoptadas aon las más adecuadas, subracidadas adoptadas adoptadas que hisoca de reestructurar el fisibol bolevano, puesto que hisos de se hora de adora do ninco que se hora os abondas la crista.

STORMERAS.

"Lo que femon observando en nuestra »; fincarpora-ción a la liga es balexamente « de prins, rison hunda-mentales respecto a la marcha del fulbio. Así como va y se lo está manejambo no llegim a mangam, parte, por eso es que nosorros estamos participar-so en estas remisiones para traiar de dante el mismo a parta munica para un cambio de timbio. Con estas para un cambio de timbio. Con estas para cambio de timbio. cristr que bajar costos realizando campo constos más clas y más competitivos, bur no est é unico ánimo de nos llevo a la firma de este documento, apunsó titular del Club Stormers de Sucre, Contrado mejorar esta práctica, y si es necesario para retorna al seno de la Pederación Boliviana para cemar part

El directivo del elenco alhazul m.s. adelante refirfo que el problema lem mas estatuzzo que dis-crecional del presidente de la Lip, por Luito creemo que lo fundamental en esto es modifica: : se estructu ras básicas de nuestros estatutos y adecuarios a um realidad, vale decir diferente a los que fucron escritos Estamos persuadidos que muchas veces se deber asar maños momentos para poder ir bar ia adelante. ero es la única forma de lograr formas dr manejo que atistagan principalmente las expectaross de los

"Hemos entendido que lo básico ca rataa cir-cunstancias es procurar la tunficacion del futbo nacional. Nos ha estado preocupando los problemas que se han ido sucediendo en diferentes contextos al intertor de la Liga, una de citas es la compra del citado edificio, donde los diferentes presidentes de clubes no hemos sido consultados. Esos dineros podían haberse utilizado en las necreidades que men los clubes y en general urgencias que hasta ahora se han ido postergiando en su soución", dipe el presidente del club independiente Petrolero de También aboga por la jerar quia que debe darse al Consejo Superior en relación al Comite Ejecutivo y, para ello debe modificarse los estatutos, subravo.



mos de manifiestio lo siguitente:

The formation a trainer fine in compress del edithcio de sans d'una, serianation que no ser respectan los ESTATUTOS, RE la mendida que no se respectan los ESTATUTOS, RE la mendida que no se respectan los ESTATUTOS, RE la mendida que no ser respectan los ESTATUTOS, RE la mendida que no ser respectan los ESTATUTOS, RE la mendida que no ser respectan de La Mental de La

Por lo tanto para disolver la LIGA como pretenden los clubes firmantes, necesariamente debería disolverse también la F.B.F. en un CONGRESO convocado expresamente para 3. Los clouder curvation ensurement outsetton actor en Bankouse gage rigne et ente mairta del PUTBOL PRODE. 2000/AL BOLL/PANO. haverane respectar la reschieden del SEGONAL BOLL/PANO. haverane respectar la reschieden del haverane et CONSELO. SUFFICION EN PRODE del PUTBOL PRODE 1995. Perchasamon la derisation inomada en una retunion clamberisma partirettanda por et clein Boltvar.

S. Apoyamos plenamente a nuestro COMITE EJECUTI-VO conformado por dirigentes de varias regiones y clubes affiliados y a nuestro presidente el Arq. Walter Kereldre dellianx, que bajo su acertada conducción y participación se 4. En el premunchamiento firmado en la chudad de La Paz-coetradirentamente presponen, por un lado modificar el ESTATUTO DE LA LPFB, instrumento legal que no respetan, y par etro lado plantean disolver la LPFB y crear otro

Saúl Paredes Muñoz PRESIDENTE CLUB REAL SANTA CRUZ

Milton Jacobs Candia CLUB DESTROYERS

turralde opina sobre posición de clubes de Santa Cruz

El dirigente del club Bolivar, Jorge Iturralde, opinó que con la posición que han asumido los clubes de Santa Cruz 'están colaborando de alguna manera a 'Si los clubes cruceños toman la decique desaparezca la Liga"

inmediato a la Federación para confor-mar la Asociación Nacional del Fútbol Profesional", dijo Iturralde, como reacción al anuncio que se conoció ayer en la sión de no seguir jugando el actual cammás vamos a afiliarnos de capital oriental peonato, los de

Los demás clubes - Bolivar. The strongest, Ciclón, San José, Stormes,

Independiente Petrolero y Wilstermann - rechazaron hace unos días la compra de un inmueble que efectuó el Comité Ejecutivo de la Liga y advirtieron que si liarán de la Liga e integrarán una Asocia-ción dependiente de la Federación Bolino se cambian algunas cosas, se desafiviana de Fútbol

esectuada en la ciudad de La Paz, en el Iturralde respondió: "Aquí se trata de defender los intereses de todos los clu-Los de Santa Cruz se quejaron por no haber sido invitados a una reunión curso de la semana pasada, a lo que

opinión, así que no había nada más de ria, pero los clubes cruceños, obrando en grupo, ya nos habían demostrado su cer gastos realizados y no existe ninguna rendición de cuentas, ni siquiera un chazo a la compra del edificio; además, hemos solicitado que nos hagan conoinforme contable interno de los manelos económicos. La reunión, entonces, fue para rechazar esa posición arbitraqué conversar

el documento estarán pendientes de los acontecimientos para buscar las solu-Dijo que los siete clubes que firmaron

bes y nosotros hemos planteado el re-

Colección

ERWIN SANCHEZ. das pulla en Entobar Ta estrella poliviana